

# 读报纸，学中文

## ——中级汉语报刊阅读

DUBAOZHI

(上册)

XUEZHONGWEN

ZHONGJI HANYU BAOKAN YUEDU

吴成年 ○ 编著



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

## 图书在版编目(CIP)数据

读报纸,学中文——中级汉语报刊阅读(上册)/吴成年编著. —北京:北京大学出版社, 2004.11

(北大版新一代对外汉语教材·报刊教程系列)

ISBN 978-7-301-07977-5

I. 中… II. 吴… III. 汉语-阅读教学-对外汉语教学-教材 IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 096892 号

书 名: 读报纸,学中文——中级汉语报刊阅读(上册)

著作责任者: 吴成年 编著

责任编辑: 邓晓霞

标准书号: ISBN 978-7-301-07977-5/H·1231

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62765014 出版部 62754962

电子邮箱: [zbing@pup.pku.edu.cn](mailto:zbing@pup.pku.edu.cn)

印 刷 者: 北京大学印刷厂

经 销 者: 新华书店

787毫米×1092毫米 16开本 16印张 240千字

2004年11月第1版 2008年3月第4次印刷

定 价: 52.00元(含两张CD)

---

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究 举报电话: 010-62752024

电子邮箱: [fd@pup.pku.edu.cn](mailto:fd@pup.pku.edu.cn)

# 目 录

<b>第一课</b> .....	<b>1</b>
课文	走进休闲时代 ..... 1
阅读一	现代休闲新观念 ..... 8
阅读二	休闲的主要方式仍为旅游 ..... 9
阅读三	休闲方式逐渐多样化 ..... 10
<b>第二课</b> .....	<b>12</b>
课文	健康新观念 ..... 12
阅读一	让你年轻 10 岁的方法 ..... 19
阅读二	现代生活的“流行”病(一):空调对人体有影响 ..... 20
阅读三	现代生活的“流行”病(二):手机微波有害人体健康 ..... 21
<b>第三课</b> .....	<b>23</b>
课文	学习制造两代人的战争 ..... 23
阅读一	90%以上孩子希望母亲“少说两句” ..... 31
阅读二	家长永远只看到我们的缺点 ..... 32
阅读三	与孩子一起成长 ..... 32
<b>第四课</b> .....	<b>34</b>
课文	给公用筷子留个位置 ..... 34
阅读一	分餐制的实行 ..... 42
阅读二	分餐制的坚持 ..... 43
阅读三	分餐制的推广 ..... 44
<b>第五课</b> .....	<b>46</b>
课文	网恋:一朵带刺的玫瑰 ..... 46
阅读一	如何结束一些网络游戏 ..... 54
阅读二	消失后留下美丽的背影 ..... 55
阅读三	网络影响,并非你所想像 ..... 57
<b>第一~五课测试题</b> .....	<b>59</b>

## 读报纸,学中文(上册)

<b>第六课</b>		<b>66</b>
课文	学习型社会正在走来	66
阅读一	读者聊“学习”	74
阅读二	不要学成“单面的人”——如何走向学习型社会的一点思考	75
阅读三	现在谁敢不学习?	76
<b>第七课</b>		<b>78</b>
课文	哪种方式求职最有效	78
阅读一	给未来一个长远投资	86
阅读二	求职要有主见	88
阅读三	大学生就业情况调查	89
<b>第八课</b>		<b>91</b>
课文	警惕电子垃圾的危害	91
阅读一	电子垃圾的问题越来越严重	100
阅读二	电子垃圾危害大	101
阅读三	电脑回收要产业化	102
<b>第九课</b>		<b>104</b>
课文	日记被妈妈发觉之后	104
阅读一	妈妈,你不了解我	114
阅读二	好人应该有秘密吗?	115
阅读三	留给别人一份独立的心灵空间	116
<b>第十课</b>		<b>118</b>
课文	纳米技术:带给人类的是什么?	118
阅读一	什么是纳米?	126
阅读二	今天,我们该怎么看待纳米?	127
阅读三	纳米技术的应用	129
<b>第六~十课测试题</b>		<b>131</b>
<b>第十一课</b>		<b>139</b>
课文	如何对待特殊的面试	139
阅读一	面对考官 心动不如行动	148
阅读二	面试时怎样不紧张	149
阅读三	说错减分的一句话	150

## 目 录

<b>第十二课</b> .....	<b>152</b>
课文	议论纷纷克隆人——“试管婴儿之父”与中国专家谈论克隆人 ..... 152
阅读一	克隆不能“复生”历史人物 ..... 161
阅读二	冷静看待克隆人 ..... 162
阅读三	是是非非克隆人 ..... 163
<b>第十三课</b> .....	<b>165</b>
课文	姚明的身价有多高 ..... 165
阅读一	姚明爱骑自行车 ..... 175
阅读二	姚明的吸引力 ..... 176
阅读三	姚明父母讲述在美国的生活 ..... 177
<b>第十四课</b> .....	<b>179</b>
课文	摆正自己的位置 ..... 179
阅读一	正确评估自己 ..... 188
阅读二	成功需要良好的心态(一) ..... 189
阅读三	成功需要良好的心态(二) ..... 190
<b>第十五课</b> .....	<b>193</b>
课文	生活在城里的农民工 ..... 193
阅读一	中国农民在敲城市大门 ..... 202
阅读二	农民工也是城市财富的创造者 ..... 204
阅读三	城市何时是我家 ..... 205
<b>第十一~十五课测试题</b> .....	<b>207</b>
<b>第一~十五课总测试题</b> .....	<b>216</b>
<b>词语总表</b> .....	<b>225</b>
<b>词语例释总表</b> .....	<b>237</b>
<b>部分练习和测试题参考答案</b> .....	<b>238</b>

# 第一课

## 课文



宋女士是大学老师,今年“十一”,她一家三口计划去日本游一圈儿,早早就在旅行社报了名,“有这么多天的假期,干吗不好好休闲一下呢?”和宋女士有同样想法的司机孟师傅,这个暑假全家去北戴河玩了两天,一回来就抱怨说:“真没想到北戴河旅游的人这么多,过收费站时竟然有几百辆车被堵在收费口,光旅游大巴就有 300 多辆。”近几年,到城市周边地区过周末,节假日到全国各地游山玩水或出国旅游成了不少人假日休闲的方式。

“休闲”一词 20 世纪 90 年代开始在中国流行。从 1995 年起,国家实行五天工作制,1999 年又实行春节、“五一”、“十一”三个 7 天长假日,全年节假日休息时间从 7 天增加到 10 天,加上周末双休日,全年假日时间已达 114 天,人们一年可以有三分之一的休假期,从此,中国人开始走进了“休闲时代”。

根据有关部门的调查,我国老百姓在节假日最想做的事情中,旅游休闲处在首位,达到 46.46%。旅游正成为中国城市人休闲的新爱好。

可不是吗,改革开放以前,中国的旅游业几乎是专为外国游客准备的。国际

## 读报纸,学中文(上册)

经验显示:只有当人们的收入达到一定水平时,才会产生休闲度假的想法。20世纪90年代以来,我国人民生活逐渐走向富裕,旅游休闲走进人们的生活,并进入了一个快速发展期。我国在第十个五年计划中,第一次写进了人们的休假问题,并明确提出要实行职工带工资的休假制度,合理调整人们工作和休假时间。

双休日去市郊或周边的景点旅游,春节、“五一”、“十一”的假日旅游,已经成为人们休闲的主要方式。依据国家旅游局的调查:2001年三个黄金假日,全国共有旅游者18269.6万人次,旅游收入达到735.8亿元。2002年十一黄金周,我国共有旅游者8071万人次,实现旅游收入306亿元。调查的结果还显示,3年7个黄金周,我国旅游业总收入不下1800亿元。

(全文字数:714)

(节选自《经济日报》2002年10月22日第5版,有改动。)

(本文照片由史民峰提供)



- |       |         |       |  |
|-------|---------|-------|--|
| 1. 休闲 | xiūxián | (名、动) | 休息;过轻松的生活<br>leisure, relaxation; to relax<br>休息,リラックスする<br>여가, 한가하게 지내다 |
| 2. 圈儿 | quānr   | (名)   | 环形,环状物<br>ring; circle<br>輪、丸、円<br>원, 동그라미, (양사)바퀴                       |
| 3. 假期 | jiàqī   | (名)   | 假日期间<br>holiday; holiday period<br>休暇期間<br>휴일기간                          |
| 4. 干吗 | gànmá   | (代)   | 为什么<br>why; whatever for<br>なぜ、どうして<br>왜                                 |

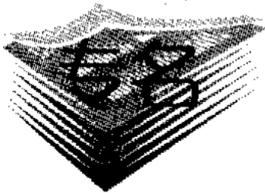
## 第一课

- |          |         |     |  |
|----------|---------|-----|--|
| 5. 暑假    | shǔjià  | (名) | 学校中夏季的假期, 在每年的七八月份<br>summer vacation<br>夏休み<br>여름방학             |
| 6. 抱怨    | bàoyuàn | (动) | 由于心中不满而诉说别人不好、别人不对<br>complain; grumble<br>恨み言を言う、不平をこぼす<br>원망하다 |
| 7. 旅游    | lǚyóu   | (动) | 旅行游览观光<br>tour; tourism<br>旅行<br>관광하다                            |
| 8. 竟然    | jìngrán | (副) | 表示没想到<br>unexpectedly<br>思いがけなく、意外にも<br>뜻밖에                      |
| 9. 堵     | dǔ      | (动) | 指人或车很多, 不能顺利通行<br>stop up; block up<br>ふさぐ、ふさぐ<br>막다, 가로막다       |
| 10. 光    | guāng   | (副) | 只, 仅仅<br>only; merely; alone<br>ただ、だけ<br>다만, 오직                  |
| 11. 方式   | fāngshì | (名) | 说话、做事所用的方法和形式<br>way; fashion; pattern<br>方式、やり方、形式<br>방식        |
| 12. 流行   | liúxíng | (动) | 广泛传布; 盛行<br>be prevalent; be popular<br>流行する、はやる<br>유행하다         |
| √ 13. 实行 | shíxíng | (动) | 用实际行动来实现<br>put into practice; carry out; practice               |

## 读报纸,学中文(上册)

- |        |           |       |   |
|--------|-----------|-------|---|
| 14. 调查 | diàochá   | (动、名) | 実行する<br>실시하다<br>为了了解情况进行具体的考察<br>investigate; inquire into; survey/investigation<br>調査する、調査<br>조사하다, 조사 |
| 15. 显示 | xiǎnshì   | (动)   | 显露出来,人可以看到<br>to demonstrate, to show clearly<br>(はっきりと) 示す<br>뚜렷하게 나타내다                                |
| 16. 逐渐 | zhújiàn   | (副)   | 渐渐<br>gradually<br>次第に、だんだん<br>한걸음 한걸음, 점차  |
| 17. 富裕 | fùyù      | (形)   | (财物)丰富充足<br>well-to-do; well off; prosperous<br>豊かである、富裕だ<br>부유하다                                       |
| 18. 职工 | zhígōng   | (名)   | 职员和工人<br>employee; worker and staff members<br>職員、労働者<br>직원, 노동자  |
| 19. 调整 | tiáozhěng | (动)   | 改变原有的状况,重新配置<br>adjust; regulate; revise<br>調整する<br>조정하다  |
| 20. 依据 | yījù      | (动、名) | 根据;作为根据的事物<br>according to/ basis; foundation<br>~によると<br>~에 따르면  |
| 21. 不下 | búxià     | (动)   | 不比……少;不比……低<br>not less than; not worse than<br>~より少ない、~より低い<br>~보다 작지 않다                               |

## 第一课



北戴河

Běidàihé

地名, 中国北方沿海的旅游景点

### 词语例释

1. 真没想到北戴河旅游的人这么多, 过收费站时**竟然**有几百辆车被堵在收费口, 光旅游大巴就有 300 多辆。

**竟然**: 副词, 表示没想到。+动、+形。

① 他平时跑得不快, 但在运动会上的速度竟然快得惊人。

② 那间房子看起来十分普通, 它的历史竟然有那么长了。

③ 我接到我女朋友的电话时我正在开会, 她竟然问“是不是真的啊?”

2. 20 世纪 90 年代以来, 我国人民生活**逐渐**走向富裕, 在城市人们的收入已达到 500—1000 美元。

**逐渐**: 副词, 渐渐, 表示缓慢地向前发展。多用于书面语。

- a. 逐渐+动。“逐渐”后至少要有两个音节。→改变、转变、认识、减少、适应、形成等。

① 孩子逐渐长大了, 她也开始有自己的秘密和心事了。

② 从那以后, 他逐渐喜欢上了电子游戏。

③ 这几年日本的手机普及率逐渐升高, 于是手机小说也逐渐流行起来了。

- b. 逐渐+形。形容词后常带“了、起来、下去”等, 表示动态。

① 这些年, 他的生活逐渐好起来了。

② 天气逐渐冷了, 可他每天仍然坚持锻炼身体。

③ 利用周末到周围景点旅游的人逐渐多起来。

**比较: 逐渐与逐步**

- 1) 自然而然的变化一般用“逐渐”, 人为作用或控制的变化多用“逐步”。

a. 天气逐渐变冷了。(此句不能用“逐步”)

b. 逐步降低政府行政成本, 是建设服务型政府的重要任务。(此句用“逐渐”没有“逐步”好)

- 2) “逐渐”可修饰形容词, “逐步”不能。

他的心情逐渐好起来。(此句不能用“逐步”)

3. 调查的结果还显示, 3 年 7 个黄金周, 我国旅游业总收入**不下** 1800 亿元。

**不下(于)**: 动词, 不比……少; 不比……低。

## 读报纸,学中文(上册)

- ① 他常常出国旅游,去过的国家不下 15 个。
- ② 今年北京市乡镇一级各种单位所需的大学毕业生总数估计不下 3000 人。
- ③ 这家小公司的服装质量并不下于大公司。

### 背景知识

#### 旅游休闲

旅游业的发展与人们的生活水平关系很大。20 世纪 80 年代以前,中国内地喜欢旅游、能够旅游的人较少;进入 90 年代后,随着收入和生活水平的提高,中国内地国内游、出国游的人数增长很快;进入 21 世纪后,旅游休闲已经成为中国内地很多人的一种必不可少的生活方式。

### 读报小知识

#### 如何选看中文报刊?

中文报刊非常丰富,可以根据自己的兴趣或需要来选择不同类别的中文报刊。中国著名的报纸有《人民日报》、《人民日报》(海外版)、《环球时报》、《参考消息报》、《中国青年报》、《经济日报》、《科技日报》、《健康报》、《中国教育报》、《光明日报》、《中华读书报》、《北京青年报》、《北京日报》、《北京晚报》、《南方周末》、《南方都市报》、《文汇报》、《新民晚报》、《羊城晚报》等;刊物有《三联生活周刊》、《读者》、《青年文摘》等。

### 练习

- 一、请在课外阅读一篇最新中文报刊文章,将它剪贴在你的笔记本上,然后写成摘要,并谈谈自己的看法。
- 二、给下列动词搭配适当的词语:

实行 \_\_\_\_\_  
依据 \_\_\_\_\_  
调查 \_\_\_\_\_  
流行 \_\_\_\_\_

调整 \_\_\_\_\_  
抱怨 \_\_\_\_\_  
显示 \_\_\_\_\_  
堵 \_\_\_\_\_

## 第一课

### 三、选词填空：

竟然	实行	逐渐	调整	依据
不下	流行	显示	抱怨	调查

1. 他到中国才短短的半年,但他旅游过的中国城市\_\_\_\_\_ 30个。
2. 非移民国家对外国的移民\_\_\_\_\_ 严格的控制政策。
3. 大学毕业生应积极\_\_\_\_\_ 自己的心态,勇敢地面对市场的发展变化。
4. \_\_\_\_\_ 结果\_\_\_\_\_,不少年轻人在春节期间打算出门旅游。
5. 他来中国留学后,正\_\_\_\_\_ 适应新的生活。
6. 政府应该\_\_\_\_\_ 法律来进行管理。
7. 当手机开始\_\_\_\_\_ 时,他\_\_\_\_\_ 父母没给他买。

### 四、根据课文内容判断正误：

1. 孟师傅不想去北戴河旅游。( )
2. 20世纪90年代中国开始流行“休闲”一词。( )
3. 早在20世纪80年代,旅游就已经成为很多中国人的休闲爱好。( )
4. 从1995年起,中国全年假日时间已达114天。( )

### 五、根据课文内容回答问题：

1. 宋女士今年“十一”有什么计划?
2. 孟师傅对什么进行抱怨?
3. 中国从哪一年开始实行春节、“五一”、“十一”三个7天长假日的?
4. 什么已经成为人们节假日休闲的主要方式?

### 六、根据课文内容选择最合适的答案：

1. 宋女士和孟师傅的例子说明\_\_\_\_\_。  
A 中国人的生活水平提高了  
B 中国人休闲的时间增加了  
C 中国人的生活方式发生变化  
D 出门旅游成了不少中国人假日休闲的方式
2. 走进“休闲时代”必须要有足够的\_\_\_\_\_。  
A 旅游景点  
B 休假时间  
C 旅游者  
D 旅行社
3. 根据有关部门的调查,我国老百姓在节假日最想做的事情中,旅游休闲处在首位,这是因为\_\_\_\_\_。  
A 收入水平提高了  
B 中国有很多旅游景点



## 第一课

### 回答问题:

1. 现在很多人在周末双休日离开都市是为了什么?
2. 为什么有不少人喜欢上了读书写作?
3. 为什么喝茶已经成为城里人休闲的好方式?

阅读二 (字数:696; 阅读与答题的参考时间:10 分钟)

### 休闲的主要方式仍为旅游

一到黄金周,老百姓就度假休闲,整个中国如同一座巨大的休闲乐园。黄金周里出现的消费热,给旅游景区、商业、交通、民航、通讯、酒店、餐饮、娱乐等行业带来了巨大的财富。打算出国旅游的中国人也越来越多。出国游的业务一下子火了,北京神舟国际旅行社去年一年就带团4万人出国旅游,今年春节又带了1300名中国人到澳大利亚旅游。于女士随这家旅行社分别游过新马泰和澳大利亚,她说:“既然消费得起,为什么不去亲身感受呢?”

随着中国经济增长及出国放宽,千万中国游客走向全球,马来西亚、泰国、韩国,到处可以看到中国各地的旅游者。这些年,澳大利亚美丽的黄金海岸,主要人群已由日本人、韩国人变为中国人。现在,出境旅游目的地已经从最初的新、马、泰,扩展到欧洲、非洲等21个国家和地区。今年7月,国家旅游局与德国有关部门签了《关于实施中国公民团组赴德国旅游的谅解备忘录》,德国正式成为我国在欧盟开放的第一个出境旅游目的地国家。刚刚对北京、上海、广州等地的700多人进行的一项调查显示,近一年内有60%以上的人有出国游的打算,其中,21.6%的人计划第二次或第二次以上出国旅游,42.2%的居民计划首次出国游。

国家旅游局的调查数字显示:1989年,我国国内旅游人数只有2.4亿人次,到2001年,达到7.8亿人次。20世纪90年代初,中国公民出国游人数只有300万人次,到2001年,达到1213.31万人次,是13年前的4倍。人们用于旅游的费用逐年增加。2000年城市人均旅游费用比1995年增长167.6%。

(节选自《经济日报》2002年10月22日第5版,有改动。)

## 读报纸,学中文(上册)

### 回答问题:

1. 黄金周里出现的消费热,给哪些行业带来了巨大的财富?
2. 现在,中国出境游目的地已经发生什么变化?
3. 目前,中国人用于旅游的费用有什么变化?

阅读三 (字数:794;阅读与答题的参考时间:12分钟)

### 休闲方式逐渐多样化

让中国人的休闲方式发生巨大变化的不仅仅是旅游休闲,健身、读书、茶艺等丰富多彩的文化体育休闲同样在人们生活中越来越重要。过去只知道去大商场逛的人,如今也到图书馆、大剧院、音乐厅、艺术展览会、博物馆去打发时间了。以往能花几百元下饭馆,现在,花几十元甚至上百元听场音乐会,也觉得值得了。

在一家公司工作的张女士每周要花3个晚上去健身中心健身,她告诉记者:“这种休闲方式已经成为生活中必不可少的内容。现在,任何东西都代替不了身体健康的重要,锻炼让自己身心得到彻底放松,更利于今后工作。”

在北京青鸟商业健身中心,每天下午5点后,一群群年轻人来到这里尽情地“流汗”。这家成立不久的大型会员制健身俱乐部尽管一年的进门费高达6800元,但短短一年就有3500多人加入到俱乐部。现在,每天来健身的人多达600人。

青鸟健身中心总经理说,现在的健身中心绝不仅仅像过去那样只是一个锻炼身体的场所,更重要的是给人们提供一种健康的生活方式,引导人们提高生活质量。“请人吃饭,不如请人流汗”被称为是21世纪的经典,它让人感受到的是一种对高质量生活的追求。

更让中国人骄傲和自豪的是,体育锻炼、健身休闲提高了人的寿命。2002年6月18日,四川乐山五通桥区116岁的杜品华拿到了上海大世界吉尼斯总部发给的“最长寿的人”证书,正式成为世界上最长寿的老人。“人生七十古来稀”这句古语正在被新的说法所代替,因为今天,70岁的寿命,已经是很平常的事情,中国人的寿命越来越长。从1990年到2000年我国人口平均预期寿命提高了2.85岁,已达到71.4

## 第一课

岁,比世界平均水平高 5 岁。

(节选自《经济日报》2002 年 10 月 22 日第 5 版,有改动。)

### 判断正误:

1. 让中国人的休闲方式发生巨大变化的只有旅游休闲。( )
2. 张女士常常去健身中心健身。( )
3. 北京青鸟商业健身中心的收费很贵,去那里健身的人很少。( )
4. 作者反对“请人吃饭,不如请人流汗”的说法。( )
5. 目前中国人口平均预期寿命要高于世界平均水平。( )



# 第二课



## 课文

### 健康新观念

葛炜

#### 一、健康是“石”、“金”、“权”、“力”、“1”

1. 健康是“石”——健康是生命的基石。
2. 健康是“金”——健康是最大的财富,一个健康的身体超过百万金钱!
3. 健康是“权”——健康是人最基本的权利,决不允许损害!
4. 健康是“力”——健康对工业、农业和商业等而言是生产力,对军队而言则是战斗力。
5. 健康是“1”——健康是1,其他一切都是1后面的0,1没有了,后面的0再多也是0。

#### 二、健康的四个圆圈

1. 所谓健康的四个圆圈,指的是生理(身体)健康、心理(精神)健康、社会健康(人际关系正常)和道德健康。
2. 一个真正的或完全意义上的健康人,应该是生理、心理、社会和道德四个方面都健康,即四个圆圈一个都不



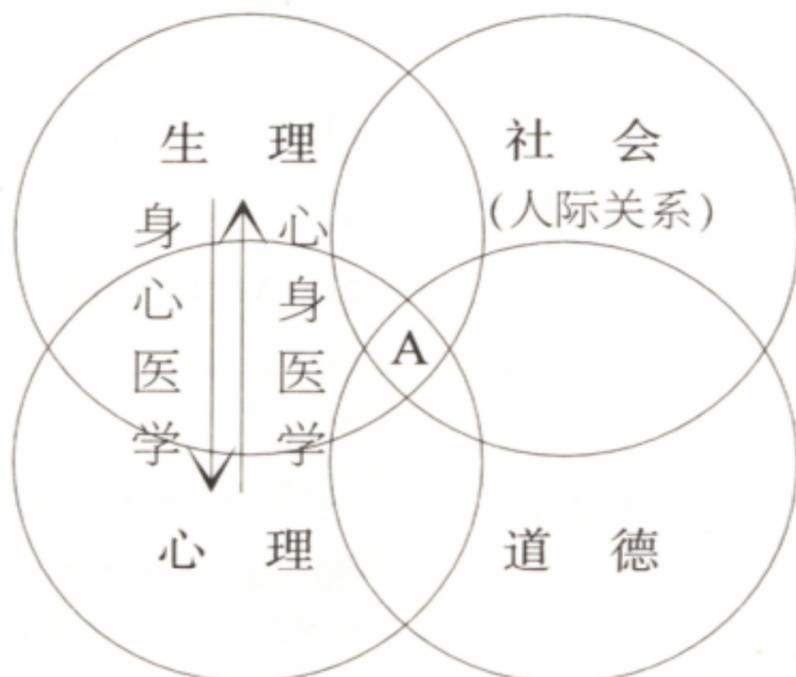
## 第二课

能少。

3. 如附图所示,四个圆圈(四种健康)不是各不相关和分离孤立的,而是圈圈相套,关系密切,不是相互帮助,就是相互损害。
4. 附图中的 A 是四个圆的相交处,A 处在最好位置,在此位置上生理、心理、社会和道德都健康,所以我们每个人都应该使自己进入到 A 范围。
5. 目前的主要发展方向是越来越重视心理健康,附图中向下的细箭头是表示生理健康状况对心理健康的影响(即所谓“身心医学”),而向上的细箭头则表示心理健康状况对生理健康的影响(即所谓“心身医学”)。研究证明,许多疾病的发生、发展和变化都与心理方面相关,心身疾病越来越受重视,心身医学正在发展。
6. 打针吃药能解决健康的多少问题呢?目前看只能解决一个圆圈(指生理健康)的问题,所以把健康的希望全部放在打针吃药上是行不通的,打针吃药的作用是必须肯定的,但是比打针吃药更为重要的是:(1)努力学习健康知识,提高自我保健能力,预防疾病和各种伤害发生,保护生理健康;(2)加强人文与社会知识的学习,提高自身文化素养,处理好人际关系,在任何环境中都保持一种积极向上的阳光心态,做到心理、社会、道德和生理四者同步健康。

(全文字数:748)

(《健康报》2002年10月16日第4版,有改动。)



健康的四个圆圈

## 读报纸, 学中文(上册)

### 词语表

- |         |          |     |  |
|---------|----------|-----|--|
| √ 1. 观念 | guānniàn | (名) | 思想意识<br>idea; concept<br>觀念<br>관념  |
| √ 2. 基石 | jīshí    | (名) | 比喻基础或重要力量<br>foundation stone; base<br>基礎、礎(比喻)<br>초석, 주춧돌                             |
| 3. 财富   | cáifù    | (名) | 有价值的东西<br>(source of) wealth or riches<br>財產 <i>блага, богатство</i><br>재산             |
| 4. 权利   | quánlì   | (名) | 依法在各方面享受的权力和利益<br>(legal) right, authority<br>權利 <i>право, авторитет, власть</i><br>권리 |
| √ 5. 决  | jué      | (副) | 一定(用在否定词前面)<br>definitely; certainly<br>決して、絶対<br>결코, 절대로                              |
| √ 6. 允许 | yǔnxǔ    | (动) | 许可<br>allow; promise <i>позволено</i><br>許す、許可する <i>허용하다</i>                           |
| √ 7. 损害 | sǔnhài   | (动) | 使事业、利益、健康等受到损失<br>damage; harm <i>вредить</i><br>損害する、損害を与える<br>손해를 입히다                |

## 第二课

- √ 8. 则            zé            (副)            就; 却  
as much as; but; yet  
~してから、しかし  
곧, 바로
- √ 9. 所谓            suǒwèi        (形)            所说的  
so-called  
いわゆる  
소위
10. 生理            shēnglǐ        (名)            生物体的生命活动和体内各器官的机能  
physiology  
生理機能、生理活動  
신체
11. 心理            xīnlǐ            (名)            泛指人的内心活动  
psychology  
心理  
심리
12. 人际关系        rénji-        (词组)  
guānxì            人与人之间的关系  
interpersonal relations  
人間關係  
인간관계
13. 孤立            gūlì            (形、动)        同其他事物不相联系; 使得不到同情和帮助  
isolated/isolate  
孤立して、孤立する  
고립되다
14. 套            tàò            (动)            互相连接或重叠  
overlap; interlink  
重なってる  
겹치다, 연결하다
15. 密切            mìqiè            (形)            关系近  
close; intimate  
密接である、親しい  
밀접하다
- √ 16. 相互            xiānghù        (副)            互相  
mutual; reciprocal; each other  
相互に  
서로

## 读报纸, 学中文(上册)

- |        |                  |     |   |
|--------|------------------|-----|---|
| 17. 范围 | fànwéi           | (名) | 界限以内的区域<br>scope; limits; range<br>範圍<br>범위                       |
| 18. 状况 | zhuàng-<br>kuàng | (名) | 事物表现出来的现象和形势<br>condition; state; situation<br>狀況<br>상태           |
| 19. 即  | jí               | (动) | 就是<br>exactly; precisely<br>すなわち<br>곧, 바로                         |
| 20. 疾病 | jíbìng           | (名) | 病的总称<br>disease<br>病気の総称<br>질병                                    |
| 21. 保健 | bǎojiàn          | (名) | 为保护健康而采用的预防方法<br>health care; health protection<br>保健<br>보건, 건강관리 |
| 22. 预防 | yùfáng           | (动) | 事先防备<br>defend; guard against; prevent<br>予防する<br>예방하다            |
| 23. 伤害 | shānghài         | (动) | 使身体组织或思想感情等受到损害<br>harm; hurt<br>傷つける<br>손상시키다, 해치다               |
| 24. 人文 | rénwén           | (名) | 指人类社会的各种文化现象<br>humanities<br>人文<br>인문, 인류의 문화현상                  |
| 25. 同步 | tóngbù           | (形) | 以相同的速度一起(前进或者发展)<br>synchronized, in harmony<br>同時に<br>함께, 발맞추어   |
- 再...也是  
不是...就是

## 第二课

### 词语例释

1. 健康对工业、农业和商业等而言是生产力,对军队而言**则是**战斗力。  
**则:**副词,就、却。表示顺承关系、转折关系、对比关系等。
  - ① 平时就要注意保持体内足够的水分,在炎热的天气里,则更要多喝水。
  - ② 纸或笔用完了,可以再买。而时间则不同,一旦失去,就永远找不回来了。
  - ③ 有的人,能详细地说出从一进门到会议室都看到了什么,而有的人则说不出来。
2. 健康是1,其他一切都是1后面的0,1没有了,后面的0**再多也是**0。  
**再A也(是)B:**表示B的情况不受A影响。
  - ① 路上堵车,你再急也是没用的。
  - ② 如果孩子有逆反心理,父母说得再多也是不起作用的。
  - ③ 不加强保健意识,再强壮的身体也容易生病。
3. 四个圆圈(四种健康)不是各不相关和分离孤立的,而是圈圈相套,关系密切,**不是**相互帮助,**就是**相互损害。  
**不是A,就是B:**表示A与B之间存在选择关系。
  - ① 他现在火气大,不是和女朋友吵架,就是和父母翻脸。
  - ② 他的休闲方式比较单调,不是读书,就是看电影。
  - ③ 不是你去,就是我去,今天必须要要有一个人陪她去医院。

### 背景知识

#### 身心健康

随着中国人生活水平的不断提高,中国人的健康意识逐渐加强,人们对健康的理解更加全面、合理,由只重视身体健康改变为身体健康与心理健康都重视,由重视有病治病改变为重视预防疾病、加强保健。

### 读报小知识

#### 如何找报纸的版面?

中文报纸的文章是按照版面类别进行分布编排的,具体版面的名称与序号一般是放在报纸的最上方。而报纸的第一版(又叫头版)通常会告诉读者当日有几版,一些报纸在头版上还有“今日导读”,提示读者一些重点文章分布在第几版。读者可以根据版面的类别来寻找自己所要读的文章。

## 读报纸,学中文(上册)

### 练习

一、请在课外阅读一篇最新中文报刊文章,将它们剪贴在你的笔记本上,然后把其中的一篇写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

损害 \_\_\_\_\_

预防 \_\_\_\_\_

伤害 \_\_\_\_\_

允许 \_\_\_\_\_

超过 \_\_\_\_\_

重视 \_\_\_\_\_

解决 \_\_\_\_\_

进入 \_\_\_\_\_

三、选词填空:

损害	则	预防	伤害	再……也是……
允许	保健	权利	不是……就是……	

1. 人们越来越重视加强身体 \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 疾病。
2. 既然你 \_\_\_\_\_ 了女朋友的感情,就应该向她赔礼道歉。
3. 公民的合法 \_\_\_\_\_ 决不 \_\_\_\_\_。
4. 明天的天气, \_\_\_\_\_ 晴天, \_\_\_\_\_ 阴天,不必担心下雨。
5. 你平时不认真学习,现在快考试了, \_\_\_\_\_ 着急 \_\_\_\_\_ 没用的。
6. 大学最后一年,大家都忙着找工作,他 \_\_\_\_\_ 准备考研究生。

四、根据课文内容判断正误:

1. 作者认为健康非常重要。( )
2. 一个真正的或完全意义上的健康人,主要是生理方面要健康。( )
3. 目前的主要发展方向是,心理健康越来越受重视。( ✓ )
4. 为了健康,作者反对打针吃药。( )

五、根据课文内容回答问题:

1. 作者认为健康应包括哪几个方面的内容?它们之间存在什么关系?
2. 为什么说心身医学很重要?
3. 作者是怎样看吃药打针的?
4. 比吃药打针更重要的是什么?

六、根据课文内容选择最合适的答案:

1. 作者从 \_\_\_\_\_ 个方面说明健康的重要性。

A 三

B 四

C 五

D 六

## 第二课

2. 本文所谈论的健康不包括\_\_\_\_\_方面。  
A 心理      B 道德      C 社会      D 经济
3. 作者认为吃药打针对健康的作用\_\_\_\_\_。  
A 很大      B 有限      C 很小      D 几乎没有
4. 本文认为比打针吃药更为重要的有\_\_\_\_\_个方面。  
A 两      B 三      C 四      D 五

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论：

损害    则      预防    伤害    允许    再……也是……  
保健    权利    决      生理    心理    不是……就是……

1. 你认为健康的标准有哪些？
2. 为了健康，你认为应该怎么做？

### 八、快速阅读：

阅读一（字数：747；阅读与答题的参考时间：11分钟）

## 让你年轻 10 岁的方法

常吃香蕉——香蕉含有丰富的维他命 A、B、C、E 和铁质，是提神醒脑的最佳保健食品之一。

喝杯牛奶——牛奶中含有高度的钙质，且很有营养，每天喝一杯牛奶，可以多吸收 3 克的蛋白质，这对增强体质、健康骨骼和牙齿都大有好处。

早餐吃好——早餐是一日三餐中最重要的一餐，可以喝一碗米粥、吃一些麦片、一只鸡蛋等食物。丰富的早餐能为身体提供所需的能量，让人一天之中精力充沛。

多喝开水——水对人身心活力有重要的作用。它可以改善呼吸、调理关节和肌肉、减轻疲劳。一般每天喝开水 2 升左右。假如你常锻炼身体、乘飞机旅行或患感冒，则更要多喝开水。

常吃果仁——因为果仁中含有丰富的铁质和各种维生素，能强健皮肤细胞，把氧气带到红血球，使您保持健康美丽。

保护皮肤——如果你外出每次都要抹点含防晒因子的面霜并戴一顶帽子，那么太阳照射对你皮肤的危害就会减少。另外，使用化妆品并不是越多越好，每天都应用柔和的液体香皂洗脸。

## 读报纸,学中文(上册)

经常游泳——游泳是一项很好的练气和舒展身心的运动,比单纯健身效果还好,因为水具有舒缓心境的作用,非常有益于身心健康。

讲究卫生——常晒被子、常换衣服、常开窗通风换气,饭前便后洗手,不吃变质不洁的食物,早晚坚持刷牙,饭后要漱口,晚上用热水洗脚。

多闻花香——植物和花朵可舒缓神经紧张,给人带来轻松愉快的好心情。

户外活动——多到户外活动,如呼吸新鲜空气、晒晒太阳、登山、跳绳、做做体操等,经常户外活动,增强抗病能力。

不依靠吃药打针,只要有健康的生活习惯,就能长期拥有青春健康,你相信吗?

(节选自《生活时报》2002年3月5日第20版,有改动。)

### 回答问题:

1. 本文认为早餐可以吃什么?你一般早餐吃什么?
2. 本文认为哪些水果、食品对健康很有好处?你认为多吃哪些水果、食品对健康很有好处?
3. 本文谈论了多少种健康的生活方式?你认为哪些很重要?你已经做到了哪些?哪些还没有做到?

阅读二 (字数:604;阅读与答题的参考时间:9分钟)

## 现代生活的“流行”病(一):空调对人体有影响

由于建筑设计不完善、空调本身的不足和人们对空调的过分依赖都能产生空调病。根据调查,在空调房间办公的250万人,其中160万人感觉不舒服,其表现为:感冒、过敏、风湿痛、紧张、烦躁、注意力难以集中、头疼等等。据分析,空调对人体健康的影响在以下几个方面:(1)在有空调的房间里,气流方向经常改变,气流速度增加,空气热量不断变动,这些因素干扰了人体的嗅觉,降低了人体对空气中病菌、异味的反应能力。(2)由于空调的存在,房间内湿度太低,这就会对人体的眼、鼻等产生不利作用。(3)有时更因为空调房间里干燥而又温度适宜,病菌和病毒易于在空气中生存。空调机的风管、吹风机也适合病菌和病毒

## 第二课

生存,病菌和病毒被空调吹送出来,容易引发较大规模的感染。另外,空调机的噪音也会影响神经系统。如果设计室内装修的时候,对空调机的安排不科学,这些问题会更突出。

为了避免空调病,在安装空调前应进行严格检查,包括微生物检查、过敏源检查、空气动力学检查和声学检查;空调的风管和吹风的布局要科学;在已经安装空调的房间里,最好保持相对湿度在60%以上;空调房间至少要有一扇朝外的窗户,让人们每天能呼吸一会儿新鲜空气,因为新鲜的冷空气是最好的自然空调。

(节选自《市场报》2002年7月23日第8版,有改动。)

### 回答问题:

1. 空调病是怎样产生的? 空调病的表现是什么?
2. 空调对人体健康有哪些方面的影响?
3. 为了避免空调病,应做好哪些方面的工作?

阅读三 (字数:794;阅读与答题的参考时间:12分钟)

## 现代生活的“流行”病(二):手机微波有害人体健康

土耳其科学技术研究中心报告指出,常打手机容易造成听力减退、脸部神经紧张以及精神疲劳等现象。这项实验已获得美国医学界证实。一项以老鼠做实验的研究显示,手机发出的微波除可能影响使用者短期记忆外,更可能影响长期记忆。美国华盛顿大学专门研究手机的专家,曾以老鼠做实验,将100只老鼠放进一个装满水的大水桶中,水中间则放着一个救生台,然后练习这些老鼠爬上救生台求生。为了让爬上救生台的知识留到老鼠的长期记忆中,他重复练习这批老鼠6次。经过练习后,把其中50只老鼠放在类似手机的微波中。结果发现,另外50只未放在微波中的老鼠,仍能熟练地由水中爬上救生台;但受微波影响的老鼠,则差不多全部失去记忆,不知道怎样爬上救生台。过去的实验曾认为使用手机会令人失去短期记忆,忘记了一些刚做过或看过的事。但这次实验却显示手机对长期记忆,即一些已学会及保存在脑袋内的知识,也有明显影响,可能会失去本来很牢固的记忆。

美国26家手机公司拿出2亿多美元,资助一项手机对健康影响的

## 读报纸,学中文(上册)

研究发现,手机使用者患脑癌的概率较高。华盛顿的卡洛博士花了6年时间,研究使用手机对健康构成的影响,结果发现手机使用者死于脑癌的概率较高,患脑外肿瘤的概率更增加2倍。卡洛将研究报告提交给资助研究计划的26家美国手机公司,但这些公司一直没有就报告结果采取适当办法保护消费者,英美两国的手机使用量也不断增加。卡洛建议消费者减少使用手机,或使用免提式手机,避免手机接触耳部。自2002年1月1日起,欧洲国家在手机上加印上“本产品有害人体健康”的警告,显示手机对人体的危害已到了不能忽视的地步。

(节选自《市场报》2002年7月23日第8版,有改动。)

### 判断正误:

1. 土耳其科学技术研究中心报告指出,常打手机容易造成精神疲劳。( )
2. 一项以老鼠做实验的研究显示,手机发出的微波对长期记忆的影响不大。( )
3. 华盛顿的卡洛博士发现手机使用者死于脑癌的概率较高。( )
4. 卡洛建议消费者不要使用手机。( )
5. 欧洲国家从2002年开始在手机上加印上“本产品有害人体健康”的警告。( )



## 第三课

### 课文

父母：最关心孩子的学习成绩 孩子：学习最大压力来自父母  
学习制造两代人的战争

本报记者 蓝燕

暑假就要结束了，可对于很多孩子来说，这个暑假并不比上学的时候轻松。他们要学英语，参加各种各样的特长班、补习班。在这个炎热的夏天，很多家庭里，学习引起的家庭战争不仅没有因为假期的到来而停止，反而更加紧张。据一项北京市未成年人状况调查显示，父母和子女时常在 10 个方面发生冲突，而学习问题是冲突最大的。

唐女士朋友的女儿刚三岁，每天从幼儿园回到家里，最重要的事就是练英语。为了让女儿能有标准的英语发音，当妈妈的不仅给女儿报了幼儿英语口语班，而且每天都让女儿一遍遍跟着录音、照着镜子练口型。“每次一打开录音机，小女孩就立刻眼泪汪汪。”

3 岁的孩子因为母亲的强迫而害怕学习，13 岁的孩子则因为父母的强迫而讨厌学习，甚至讨厌父母。

六年级的孙晓薇上小学前，妈妈给她报了美术班，还让她学音乐。可上学以后，



## 读报纸,学中文(上册)

课余时间妈妈除了让晓薇上数学班,还要让她学英语。晓薇想干什么,妈妈都不让。

晓薇告诉记者:“我妈是英语教师,她布置的英语课文必须背下来,不然其他书都不让看。我想继续学画画、学音乐,她就是不让。就连打篮球也得用背课文作交换。”

另一个六年级学生金淞埋怨:“我妈也是这样,她非要我每天和她练口语,练完口语再做她给我留的数学题,就是不想让我玩。她最常说的就是‘你怎么还不学习’。”

一些孩子埋怨,父母不仅每天督促学习,而且还常常指导自己学习,非要按他们的方法学习才行。

女生张金金说,“我妈总认为我考不好是因为我的学习方法没有她的好。非要我按她的方法背各种课文不可,连数学都要背。我不按她的方法学,她就打我。”

“孩子本来是善于学习的动物,如果你不强迫他,他本来就对世界充满好奇。”中国科学院心理研究所的唐洪告诉记者,现在许多父母不考虑孩子的特点,不讲究方式方法。还有的父母把自己的愿望寄托在孩子身上,而不考虑孩子的需求和感受。“如果从小就让孩子觉得学习是件可怕的事情,以后等他(她)长大了,还能对学习有兴趣吗?”

(全文字数:830)

(节选自《中国青年报》2002年8月30日第5版,有改动。)



- |       |       |      |  |
|-------|-------|------|--|
| 1. 压力 | yālì  | (名)  | 承受的负担<br>pressure; mental burden<br>压力<br>부담, 스트레스 |
| 2. 来自 | láizì | (词组) | 从……来<br>come from<br>~から来る<br>~로부터 오다              |

### 第三课

- |        |            |     |  |
|--------|------------|-----|--|
| 3. 补习  | bǔxí       | (动) | 为了补足某种知识,在课外或业余时间学习<br>take supplementary classes after school or work<br>補習する<br>보충해 공부하다 |
| 4. 炎热  | yánrè      | (形) | (天气)很热<br>blazing; scorching; burning hot<br>熱い<br>무덥다, 찌는 듯하다                             |
| 5. 引起  | yǐnqǐ      | (动) | 引发,使出现<br>bring about, lead to<br>引き起こす<br>일으키다  |
| 6. 反而  | fǎn'ér     | (副) | 表示跟上文意思相反或出乎意料,在句中起转折作用<br>instead; on the contrary<br>かえって<br>도리어                         |
| 7. 时常  | shícháng   | (副) | 经常;常常<br>often; frequently; sometimes<br>いつも、常に、しょっちゅう<br>늘, 항상                            |
| 8. 冲突  | chōngtū    | (动) | 发生激烈争斗<br>conflict; collide with<br>衝突する、ぶつかる<br>충돌  |
| 9. 幼儿园 | yòu'éryuán | (名) | 对幼儿进行教育的场所<br>kindergarten<br>幼稚園<br>유치원   |

## 读报纸,学中文(上册)

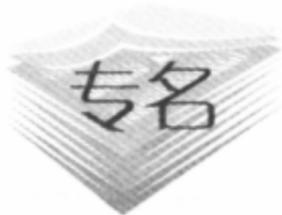
- |        |              |  |
|--------|--------------|--|
| 10. 强迫 | qiǎngpò (动)  | 施加压力使服从<br>force; compel<br>脅迫する、強いる<br>강요하다, 강제로 시키다                                      |
| 11. 甚至 | shènzhì (副)  | 提出突出的事例,有进一层的意思<br>even; to the extent that...<br>(極端な例を挙げて) ひいては, はては<br>심지어(돌출된 사례를 강조함) |
| 12. 美术 | měishù (名)   | 造型艺术;专指绘画<br>art; beaux-arts<br>美術<br>미술   |
| 13. 布置 | bùzhì (动)    | 对工作或活动作出安排<br>decorate; arrange<br>手配する、しつらえる<br>내주다, 배치하다, 계획하다                           |
| 14. 不然 | bùrán (连)    | 如果不是这样;否则<br>if not; otherwise<br>そうでなかったら、さもなければ<br>그렇지 않으면                               |
| 15. 交换 | jiāohuàn (动) | 双方各拿出自己的给对方<br>change for; exchange<br>交換する<br>교환하다  |
| 16. 埋怨 | mányuàn (动)  | 因事情不如意而说表示不满的话<br>complain; blame<br>不満を言う<br>불평하다   |
| 17. 非要 | fēiyào (助)   | 一定要,必须<br>must; have to<br>どうしても<br>만드시 ~해야 한다   |
| 18. 督促 | dūcù (动)     | 监督催促<br>supervise and urge<br>催促する<br>독촉하다   |

### 第三课

19. 善于 shànyú (动) (某方面的事)很会做,而且做得出色或突出  
(后多跟双音节或动词词组)  
very adept at; able to do something extremely well (often used with a disyllabic word or a verb phrase)  
~することができる、上手である  
~를 잘하다
20. 本来 běnlái (副) 原先; 先前  
originally; in the first place  
もともと、本来  
본래
21. 充满 chōngmǎn (动) 充分具有  
be full of; be filled with; be imbued with  
充滿する、満たす  
가득 차다, 충만하다
22. 好奇 hàoqí (形) 对不了解的事物觉得新奇而感兴趣  
curious; feeling novelty and interest in things one doesn't understand  
好奇心がある  
호기심이 많다  
对...好奇
23. 讲究 jiǎngjiu (动) 讲求; 重视  
be particular about; pay attention to; put stress on  
重視する、重んずる  
중시하다
24. 愿望 yuànwàng (名) 希望将来能达到某种目的的想法  
desire; wish; aspiration  
願望  
희망, 바람
25. 寄托 jìtuō (动) 把理想、希望、感情等留存在某人或某物上  
place one's hopes, aspiration, etc. on somebody or something  
託する  
맡기다, 걸다
26. 需求 xūqiú (名) 由需要而产生的要求  
demand; requirement  
需要  
요구

## 读报纸,学中文(上册)

27. 感受 gǎnshòu (名) 接触某事物后得到的影响、体会  
impression; experience  
(影響を) 受ける  
느낌, 체험



- |        |              |    |
|--------|--------------|----|
| 1. 孙晓薇 | Sūn Xiǎowēi  | 人名 |
| 2. 金淞  | Jīn Sōng     | 人名 |
| 3. 张金金 | Zhāng Jīnjīn | 人名 |
| 4. 唐洪  | Táng Hóng    | 人名 |



1. 在这个炎热的夏天,很多家庭里,学习引起的家庭战争**不仅没有**因为假期的到来而停止,**反而**更加紧张。

**不仅没有……反而……**: 表示转折关系。

- ① 她用换工作的办法来减轻遇到的压力,结果是压力**不仅没有**解除,反而带来了新的麻烦。
- ② 高校合并,**不仅没有**影响复旦大学的教学质量,反而为复旦大学成为全国名校创造了一定的条件。
- ③ 有一个年轻人对微软公司提出了强烈的批评,比尔·盖茨**不仅没有**生气,反而真诚地欢迎他到微软工作。
2. 我妈是英语教师,她布置的英语课文必须背下来,**不然**其他书都不让看。

**不然**: 连词。如果不是这样;否则。

- ① 有些父母认为孩子不能有秘密,不然就认定孩子做了见不得人的事。
- ② 研究生应抓紧时间多学一点东西,不然既浪费国家的教育资源,也浪费自己的青春。
- ③ 妈妈说:“以后咱家吃饭也实行分餐制,不然会造成交叉感染。”
3. 我妈也是这样,她**非要**我每天和她练口语,练完口语再做她给我留的数学题,就是不想让我玩。

**非要**: 一定要,必须。也说“非要……不可”

- ① 据《每日新报》报道,一对夫妻看完电影《手机》后,妻子非要查看丈夫的手

### 第三课

机。

- ② 文学跟音乐、美术都一样,可以有社会功能,也不一定非要有社会功能不可,因为它本身就是艺术创作。
- ③ 我觉得这个剧本写得不错,你非要在鸡蛋里挑骨头不可。

## 背景知识

### 家庭教育

现在中国家庭的父母非常重视孩子的智力教育,而孩子希望在学习之外,有自己的爱好和玩的时间,于是在学习与玩的问题上,父母和孩子常常看法不一致,有时会发生一些矛盾冲突。

## 读报小知识

### 如何看报刊文章的标题?

新闻类的报刊文章的标题常常含有这篇文章的最重要的信息内容。所以看一篇中文报刊文章,首先要学会看标题,从标题中读到这篇文章说的是什么话题,主要内容是什么。然后调动自己过去所学到的与这话题和主要内容有关系的一切背景知识来读这篇文章,并根据这篇文章的具体内容来判断自己对标题的认识是否正确,以加深对标题的理解。

## 练习

一、请在课外阅读一篇最新中文报刊文章,将它剪贴在你的笔记本上,然后把它写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

埋怨 父母/别人

充满 对父母的暖/好奇

布置 房间/安排

讲究 质量/饮食/礼仪

督促 达度? / sb/sth

引起 气/注 / madun

善于 唱歌/跳舞

补习 的时间

## 读报纸,学中文(上册)

### 三、选词填空:

不然<sup>✓</sup>      埋怨<sup>✓</sup>      非要<sup>✓</sup>      督促<sup>✓</sup>      充满<sup>✓</sup>  
压力<sup>✓</sup>      寄托<sup>✓</sup>      不仅没有……反而……

1. 父母常常把自己的希望寄托在孩子的身上。
2. 小张住得离学校最远,不仅没有迟到,反而先到了。
3. 孩子埋怨父母给他的学习压力太大了,简直受不了。
4. 他对未来的生活充满希望。
5. 弟弟非要我陪他打球不可,不然他就不理我了。
6. 老师督促大家抓紧时间完成作业。

### 四、根据课文内容判断正误:

1. 很多孩子认为这个暑假比上学的时候轻松多了。(  )
2. 唐女士朋友的女儿刚三岁,很怕学英语。(  )
3. 六年级的孙晓薇在课余时间还上了美术班。(  )
4. 六年级学生金淞埋怨他妈妈不想让他玩。(  )

### 五、请根据课文内容回答问题:

1. 唐女士的朋友是怎么教女儿学英语的?
2. 孙晓薇的妈妈现在是怎么要求她学习的?
3. 一些孩子埋怨父母什么?
4. 女生张金金的妈妈是怎么要求她学习的?

### 六、根据课文内容选择最合适的答案:

1. 本文举了\_\_\_\_\_个孩子学习的事例。  
A 三      B 四      C 五      D 六
2. 本文对这些父母教育孩子的方式是\_\_\_\_\_的态度。  
A 肯定      B 称赞      C 支持      D 反对
3. 作者对这些孩子的感受是\_\_\_\_\_的态度。  
A 批评      B 称赞      C 同情      D 否定
4. 中国科学院心理研究所的唐洪认为很多父母的教育方式\_\_\_\_\_。  
A 不对      B 正确      C 很好      D 有作用

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

不仅没有……反而      不然      埋怨      非要      督促  
充满      压力      来自      寄托      甚至      强迫

### 第三课

1. 你认为本文中的父母教育孩子的方式存在哪些问题?
2. 你认为父母教育孩子的好方式有哪些?

#### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:572;阅读与答题的参考时间:8分钟)

## 90%以上孩子希望母亲“少说两句”

新华网天津1月5日电(李贤、金万)“妈,您少说两句行吗?”天津市妇联儿童部日前的一项调查可能使不少妈妈感到意外。天津市妇联儿童部从千余名儿童心理问卷调查中得出结论:90%以上孩子认为母亲话太多。

话太多是大多数母亲的通病。但这种特别的“关心”并不被子女们接受。在调查问卷中,有个孩子写道:“我平时学习成绩在95分之上,但是妈妈偏叫我不能有任何娱乐。从我读书、认字的那一天起,妈妈便年复一年地重复着同样的话。我躲过、哭闹过,有时我想我只有永远离开这个世界才能自由。”

对此,心理专家、南开大学教授袁辛说:“这个事例要引起母亲们注意。母亲教育孩子要注意方法,要用自己的行动去影响孩子。”

在调查中发现,由于妈妈长期话太多,一些孩子产生强烈的逆反心理和厌烦情绪,有的出现晚上不回家睡觉,甚至离家出走的现象。更严重的是,因为妈妈话太多而有自杀、自残或有杀人想法的也开始出现。其中女孩的问题更为严重。

袁辛说,从生理学角度分析,女孩较男孩发育早1至2年,但女孩感情较男孩脆弱,抗打击心理更差。母亲在关心孩子、爱护孩子的时候,应了解孩子的心理和生理,知道如何与他们相处。

(中青在线2004年01月05日11:50有改动。)

#### 回答问题:

1. 天津市妇联儿童部日前的一项调查为什么可能使不少妈妈感到意外?
2. 在调查中发现,妈妈长期话太多会给孩子带来什么影响?
3. 为什么女孩的问题更为严重?

## 读报纸,学中文(上册)

阅读二 (字数:401;阅读与答题的参考时间:6分钟)

### 家长永远只看到我们的缺点

暑假前,六年级学生李勇的妈妈捧来一大堆书对他说:“都要期末考试了,也不知道复习,想考C级呀!”

第二天考试,李勇得了97分,当然是A级。可当他很得意地告诉妈妈时,妈妈一脸不高兴地说:“你也太没自尊心了,还错题!人家怎么能考100分!”“家长永远只看到我们的缺点,看到别人家孩子的优点。”当记者在北京几所学校和学生交谈时,很多孩子都对记者说:“你考得多好,家长都不满意。家长最爱拿我们跟人家的孩子比。”

北京一中初二年级的小兰说,学习的最大压力其实来自家长。“他们整天告诉你,哪个同事的孩子考了‘双百’,哪个同事的孩子考上名牌大学,哪个同事的孩子从名牌大学毕业到外企挣大钱了,说完这些转过脸就批评我不争气,不好好学习。”

(节选自《中国青年报》2002年8月30日第5版,有改动。)

#### 回答问题:

1. 当李勇考试得了97分时,他妈妈对他怎样?
2. 很多孩子对记者是怎样谈论父母的?
3. 为什么小兰认为学习的最大压力其实来自家长?

阅读三 (字数:881;阅读与答题的参考时间:12分钟)

### 与孩子一起成长

心理学者唐洪说,孩子都希望与父母相互理解。但是随着年龄的增长,孩子会寻求自己生活上和思想上的独立,而父母已经习惯了孩子听自己的话,所以,家长会普遍觉得孩子越来越不听话,越来越难以理解,在学习的问题上表现得尤为突出。

北京二中高二的田超,小时候对父母很有意见。别的孩子学习时,爸爸妈妈都在旁边看着,可她的父母总说学习是她自己的事,让她自己管理。“那时候,我觉得爸爸妈妈怎么对我这么不负责任!我做作业的时

### 第三课

候,他们只顾在其他房间里看自己的书。”田超现在明白,从小就培养她独立的意识,是父母对她深深的爱。

唐洪说,随着社会的发展,孩子从小学、中学到大学,前后要经历十几年的学习,如果再继续深造,等他们自立,自己为家庭负责的时候,已经受父母养育 20 多年。这种状况被心理学家称做青春期延长。面对身体发育完成而心理还不成熟、责任感不够的孩子,父母只有不断调整自己与孩子的关系,才能给孩子更好的帮助。

唐洪给当代父母们一些这样的建议:

1 观念要更新,父母不要把自己的想法强加到子女身上。

2 知识要准备,养育子女是一门学问,父母不掌握科学教育的知识,面对处于关键而又困难的成长阶段的孩子,将难以承担教育他们健康成长使命。

3 要学会沟通,对处于青春期的子女,父母要努力学习与他们沟通的技巧,要营造平等自由宽容的交流气氛。

4 做孩子的朋友,父母再忙也要抽出时间和孩子交流,促进双方的了解。

5 要向子女学习,与孩子一起成长,努力适应社会生活的变化,孩子学习和适应新事物的能力常常超过父母。

父母需要与孩子一起成长。只有这样,才能理解和帮助孩子的成长,才能在平等、双向的关系中,伴随孩子一起进入人生的新阶段。

(节选自《中国青年报》2002年8月30日第5版,有改动。)

#### 判断正误:

1. 随着孩子年龄的增长,家长会普遍觉得孩子越来越不听话。( )
2. 田超小时候就很理解父母对她的教育方式。( )
3. 面对身体发育完成而心理还不成熟、责任感不够的孩子,父母只有坚持自己的观点和做法,才能给孩子更好的帮助。( )
4. 唐洪建议当代父母们,不要把自己的想法强加到子女身上。( )
5. 在唐洪看来,父母学习和适应新事物的能力常常比不上孩子。( )

# 第四课

## 课文

### 给公用筷子留个位置

刘明德

在外贸企业工作期间，一件亲身经历的事情改变了自己对使用筷子这一再平常不过的生活习惯的看法。

去年下半年，一位华侨来洽谈项目，公司宴请他，席间气氛热烈，项目也顺利谈成，于是这位华侨成了公司的合作者。一次，他神秘地对我说，“你知道我们项目谈成的秘密吗？不是别的，就是筷子。”他说他去了很多地方，到过不少企业，只有我们公司在宴请时自始至终都在使用公用筷子。其实我们公司的条件并不比别人优惠，但华侨说既然合资经营，就得常来，来了得吃饭，用起公筷来，吃得放心。

起初还觉得这位华侨挺“较真”的，但细想起来，还真是有些道理。平时大家在工作和生活当中，不管是愿意的还是不愿意的，认识的还是不认识的，少不了会共同进餐。席间那一双双筷子，就像“游龙”一般，转动于碟碗之间。有时更使人为难的是，别人特别是不太熟悉的人给自己夹菜，不吃吧，显得不恭敬；吃吧，还真是不卫生。



## 第四课

实际上,中国人的就餐工具——筷子,不仅简单实用,而且据说还有锻炼手指,进而锻炼大脑的作用。所以,筷子的发明和使用,可以说是中国人对世界的一个贡献。如果在宴席每盘美味边都放上一双公筷,是不是既表现了我们千百年来传统,又显示了我们在生活习惯上更加人性化的一面?使用公筷,好处是不用说的,关键在于克服困难,改变长期以来形成的习惯的问题。

改革开放以来,人们的生活水平不断提高,大家对生活质量也有了更高的要求,许多原本是“想当然”的事情也引起了我们的重新思考。像上海规定街上马路不准晒衣服;有些地方已经明确表示,请客吃饭不能强行敬酒。这些过去习惯的事情,现在不得不改,这是时代进步的标志。我想,使用公筷,也是这个道理。

(全文字数:683)

(《人民日报》2003年1月24日第13版,有改动。)

### 词语表

shai tai yang - ya wu huan

shai tai yang - ya wu huan

- |       |          |     |   |
|-------|----------|-----|---|
| 1. 公用 | gōngyòng | (动) | 公共使用;共同使用<br>for public use<br>公用、公共<br>공용                |
| 2. 外贸 | wàimào   | (名) | 对外贸易的简称<br>foreign trade<br>外国貿易の略称<br>대외무역, 국제무역         |
| 3. 企业 | qǐyè     | (名) | 从事生产、运输、贸易等经济活动的部门<br>corporation; enterprise<br>企業<br>기업 |

企业

## 读报纸, 学中文(上册)

- |          |               |       |   |
|----------|---------------|-------|---|
| 4. 经历    | jīnglì        | (动、名) | 亲身见过或做过。亲身见过或做过的事<br>undergo; experience / personal experience<br>or suffering<br>経歴、経験する<br>겪다, 체험하다, 경험 |
| 5. 华侨    | huáqiáo       | (名)   | 旅居国外的中国人<br>overseas Chinese<br>華僑<br>화교  |
| 6. 洽谈    | qià tán       | (动)   | 对具体问题进行协商<br>hold talks; hold discussion<br>面談する、協議する<br>협의하다   |
| 7. 项目    | xiàngmù       | (名)   | 事物的门类<br>item <i>предмет, объект, категория</i><br>項目<br>항목, 아이템  |
| 8. 宴请    | yànqǐng       | (动)   | 设宴招待<br><i>пригласить на банкет</i><br>entertain (at dinner); fete<br>宴席を設けて招待する<br>잔치에 손님을 초대하다          |
| 9. 气氛    | qìfēn         | (名)   | 在某种环境中, 让人感受的情调、气息<br>atmosphere<br>雰囲気、(環境から感じる) 空気<br>분위기   |
| 10. 神秘   | shénmì        | (形)   | 捉摸不透的, 高深莫测的<br>mysterious; mystical<br>神秘的な<br>신비하다  |
| 11. 自始至终 | zìshǐzhìzhōng | (成语)  | 从开始到最后<br>from start to finish; from beginning to end<br>初めから終わりまで、終始一貫<br>시종일관                           |

## 第四课

12. 优惠 yōuhuì (形) 比一般待遇优厚的  
preferential; favourable  
特惠の  
혜택이 있다  
*льготный  
льготные условия*
13. 合资 hézī (动) 两方或多方资本合作  
joint venture  
資本を出し合う  
합자하다
14. 经营 jīngyíng (动) 开办并管理(企业等)  
manage; run; engage in  
経営する  
경영하다
15. 起初 qǐchū (名) 最初  
originally; at first  
初め、最初  
처음
16. 较真 jiàozhēn (形) 认真  
conscientiously; earnest; serious  
まじめである  
진지하다  
*较什么真儿*
17. 为难 wéinán (动、形) 感到难办、不好应付  
feel awkward; feel embarrassed; feel  
unable to cope with(sth.)  
困る、困らせる  
곤란하다, 난처하다  
*сложно справиться  
неудобство*
18. 夹 jiā (动) 从两个相对的方面加压力,使物体固定  
不动  
press from both sides; pinch; squeeze  
はさむ  
끼우다, 집다
19. 恭敬 gōngjìng (形) 尊重并有礼貌  
respectful  
敬う  
공손하다, 예의바르다  
*уважительный  
уважительный*

## 读报纸, 学中文(上册)

20. 就餐      jiùcān      (动)      <书面语>到吃饭的地方去吃饭  
take a seat at the dinner table  
ご飯を食べる (書き言葉)  
밥을 먹다
21. 进而 ✓      jìn'ér      (连)      进一步  
proceeding to the next step; going a step  
further (links two sentences or clauses;  
can't be used before the subject)  
さらに、その上に  
나아가
22. 大脑      dànnǎo      (名)      中枢神经系统的最高级部分  
brain  
大脑  
대뇌
23. 宴席      yànxí      (名)      请客的酒席  
banquet; feast  
宴席  
연회석
24. 传统      chuántǒng      (名)      世代相传、具有特点的社会因素  
tradition  
伝統  
전통
25. 人性      rénxìng      (名)      人的本性。人所具有的正常的感情和理性  
human nature; humanity  
人間性  
인성, 인간 본성
26. 在于 ✓      zàiyú      (动)      指出事物的本质或主要特点。由……决定  
depend on, center on  
~によって決まる  
~에 있다, ~에 달려있다
27. 克服 ✓      kèfú      (动)      战胜(不用于人)  
overcome; conquer (cannot have a person  
as object)  
克服する  
극복하다

## 第四课

28. 当然	dāngrán	(形)	应当这样 certainly; of course 当然である 당연하다
29. 敬酒	jìngjiǔ	(动)	宴席间有礼貌地请人喝酒 toast 酒をすすめる、乾杯する 술을 권하다
30. 标志	biāozhì	(名、动)	代表特征的记号。表明 sign; symbol / mark; show 標識、しるし、マーク 상징하다, 상징

### 词语例释

1. 在外贸企业工作期间,一件亲身经历的事情改变了自己对使用筷子这一**再**平常**不过**的生活习惯的看法。  
**再+形+[也]不过(没有):**表示“没有比……更……”。
  - ① 他终于在外贸企业找到了非常满意的工作,这是再好也不过的事了。
  - ② 教育部门乱收费的本质是“利用公共权力牟取私利”,这个定义对教育乱收费**再**恰当**不过**了(没有了)。
  - ③ 运动员也是人,他们对爱情的追求是**再**正常**不过**的事了。
2. 实际上,中国人的就餐工具——筷子,不仅简单实用,而且据说还有锻炼手指,**进而**锻炼大脑的作用。  
**进而:**连词。表示在已有的基础上进一步。用于后一小句。前一小句先说明完成某事。“进而”前面可以用“又、再、才、并”等。
  - ① 从历史的高度来看,要成为一个优秀的中国学者,就一定要以知识来引导社会形势,推动社会观念变革,进而推动社会发展。
  - ② 每年高校都要上报就业率,而且上级都要排名次。这种做法影响到社会对高校的评价,进而影响到高校的招生。
  - ③ 从一进入大学校门起,他就在不断努力,寻求实现自己人生价值的道路,进而掌握了熟练的专业技术。
3. 使用公筷,好处是不用说的,关键**在于**克服困难,改变长期以来形成的习惯。  
**在于:**动词。指出事物的本质或主要特点。由……决定。

## 读报纸,学中文(上册)

- ① 幸福的标准不在于形式,而在于内容。
- ② 理论创新的最大价值在于带动实践创新。
- ③ 要解决西部开发所需人才问题,最根本的出路在于深化改革,扩大开放,加快发展。

### 背景知识

#### 饮食卫生

现在中国人越来越重视饮食卫生,当众人一起就餐时,有人开始使用公筷,或采用分餐、自助餐的形式,对传统的一些就餐形式加以改进。

### 读报小知识

#### 如何利用网络阅读中文报刊?

现在中国的大多数报刊都有自己的网站。假如读者不知道所要找的报刊的网址,可以通过新浪、搜狐等网站的检索窗口,直接输入所要找的报刊的中文名称,就可找到该报刊的网址,再根据具体日期或关键词,找到所要读的文章。

### 练习

一、请在课外阅读一篇最新中文报刊文章,将它剪贴在你的笔记本上,然后把它写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

洽谈 \_\_\_\_\_

经营 农业

克服 \_\_\_\_\_

经历 很大的困难

宴请 客人

夹 菜

思考 问题,人生

规定 工作量

三、选词填空:

再……不过

洽谈

经营

进而

在于

克服

宴请

经历

敬酒

## 第四课

1. 在重大社会经济问题上,某些学者仅仅形成个人认识和见解还不够,应该主动影响决策者,使之成为决策者的共识,进而成为全社会的共识,才能使人民受益、社会进步。
2. 以往中国内地厂商的优势在于价格方面,但是这个局面已经发生了变化。
3. 这次双方洽谈贸易的气氛,是更友好更了。
4. 他在宴请客人时,不断地敬酒。
5. 他经营公司时遇到了很多的困难,但都被他克服了。
6. 尽管对于大多数民众来说,高耀洁仍是个相对不熟悉的名字,但那些经历苦难的人会永远记住她、感谢她。

### 四、根据课文内容判断正误:

1. 那位华侨很愿意使用公用筷子。( )
2. “我”一开始就觉得那位华侨说得很有道理。( )
3. “我”希望宴席上能有公筷。( )
4. “我”认为使用公筷很容易做到。( )

### 五、根据课文内容回答问题:

1. 那位华侨为什么愿意和我们公司合作?
2. 作者为什么认为那位华侨说的有道理?
3. 作者认为筷子的作用有哪些?
4. 宴席上使用公用筷子有什么好处?

### 六、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:

1. A 关键在于克服困难,改变长期以来形成的习惯

B 好处是不用说的

C 使用公筷

正确的语序是:( ) ( ) ( )

2. A 这是时代进步的标志

B 这些过去习惯的事情

C 现在不得不改

正确的语序是:( ) ( ) ( )

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

再……不过	洽谈	经营	进而	在于
克服	宴请	经历	夹	敬酒

## 读报纸,学中文(上册)

1. 你认为在宴席上有没有必要使用公用筷子? 为什么?
2. 当你的朋友用自己的筷子夹菜给你时,你是吃还是不吃? 为什么?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:686;阅读与答题的参考时间:8分钟)

## 分餐制的实行

我家实行分餐制,始于19年前。那时我们两口子,一个是云游四方的记者,一个是与人与稿件打交道的编辑。吃百家饭,握千人手,总怕将不知名的疾病带回了家。于是,女儿出生不久,我们就商量着实行分餐吃饭,谁也连累不了谁。

我们商量着分餐的形式。如果一人一盘饭菜,剩菜剩饭不好处理,倒掉又可惜。最后采取了最简便的方法,即三人各备自己专用的碗筷,每一道菜上都放一双公用筷子。为避免洗碗时交叉感染,各人用过的碗筷都在自来水下冲洗,洗完后各人放在不同的位置。

开始实行时,着实很别扭,不是动不动拿错了筷子,就是公私筷混战,打得个天翻地覆。一顿饭吃下来,神经紧张,食不知味。实行了几天后,有心打退堂鼓,却被丈夫驳回,并由此大发感叹:一个小小的吃饭习惯都难以改变,无怪乎中国的改革那么艰难。

硬着头皮坚持了一个多月,竟也渐渐习惯了。公私筷交替使用,逐渐自然起来。

一日,有朋友来家里做客。饭菜摆上了桌,我与丈夫悄声商量,今天是不是就不分餐了,不然客人不习惯,再说,怎么开口跟人家说呀。谁知他毫不让步,说,客人来了不分餐,那分餐还有什么意义。

于是,我只好将公筷摆上桌,红着脸跟朋友解释说,我家实行分餐制。说这话的时候,那表情仿佛偷了人家的东西,既慌张又难为情。

朋友虽然点头说“好,好,这样卫生”,那脸色分明在变。看朋友在餐桌上手忙脚乱,我心里满是歉意,说,不是你来就分餐,平时只有我们两人吃饭时,也分餐。

这以后,不管是谁来家做客,都坚持按规矩行事。

(节选自《中国青年报》2003年5月21日第10版,有改动。)

## 第四课

### 回答问题：

1. “我”家为什么要实行分餐制？
2. “我”家分餐的形式是怎样的？
3. 有朋友来家里做客时，是怎样就餐的？

阅读二（字数：720；阅读与答题的参考时间：9分钟）

### 分餐制的坚持

分餐制实行之后，母亲来我家小住。吃饭时，见我分碗筷、摆公筷，母亲不高兴地说：“你知道亲戚来你家做客回去后怎么说？有的说在你家吃饭受约束吃不饱，有的说你认为他们不卫生，说得我脸上都挂不住。我养了你们姐妹几个，不也都是在一起吃一起喝长大的，也没见闹什么病。小孩子不要养得太娇嫩，随意些，长得壮。”听母亲说了这一顿，我不好再放公筷。站在一旁的丈夫竟也没有坚持，只是脸色变阴。

于是，坚持了一年多的分餐制就不再实行了。

恢复原来的老习惯，竟也如同当初实行分餐制一样别扭。夹菜时，常下意识地去拿公筷。但见多双带着唾沫的筷子在盘子里搅来搅去，还是忍不住会有些担心。

那年初冬，感冒流行。先是我鼻塞咳嗽头痛发烧，继而丈夫，继而女儿。三个人一起吃药，一起去医院打针。两个大人能受得了，女儿的病却一日重似一日，最后肺部感染住进了医院。看长长的针头扎进女儿细小的血管，我们心疼得直抽冷气。我骂自己害了她。

女儿出院回家后，我俩同时提出分餐制，母亲竟也没有表示反对。于是，分餐制又开始实行。我俩都表示，以后不管别人怎么议论，决不放弃分餐制。

以后有客人来，虽然仍坚持实行分餐制，但那话一般都由女儿去说。她会说：“叔叔、阿姨，我们家是分餐吃饭，喏，这是吃饭的筷子，这是夹菜的筷子。”这些话由天真的孩子说出来，显得自然，避免了大人之间的难为情。有时女儿不在家，得由我提醒客人时，我就用自嘲的方式说：“对不起了，这是我们家的臭习惯，喏，这是公筷！”言下之意是：我让你受委屈了。

## 读报纸,学中文(上册)

(节选自《中国青年报》2003年5月21日第10版,有改动。)

### 回答问题:

1. 为什么坚持了一年多的分餐制就不再实行了?
2. 后来,为什么我们家分餐制又开始实行了?
3. 以后有客人来,是怎样向客人说明要实行分餐制的?

阅读三 (字数:945;阅读与答题的参考时间:12分钟)

### 分餐制的推广

实行分餐制遇到的问题实在太多了。

习惯了家里的吃法,就难以接受外面的吃法。可是一年中我常有三四个月出差在外,和认识的或不认识的人吃一桌饭,我总不能对人家说,我喜欢分餐,然后端一盘饭菜到一边吃去。如果那样,没准有人会说我神经有毛病。

朋友们也常有聚会,热热闹闹中,我更不能扫了大家的兴。何况,似乎只有那种筷子在一个盘子里搅来搅去的没有约束,才显得亲切、自然。

一天,我与两位朋友去餐馆吃饭。菜端上来后,他们不动筷子,却半开玩笑半认真地说:“请实行分餐制的同志先吃。”闹了我一个大红脸。

经常出门在外的记者生活,使我努力适应新老两种吃的习惯。而且我还真的适应了。可是,工作相对稳定的丈夫却难以适应。在市内开会,不管离家多远,他都要离开丰盛的宴席,赶回家吃饭。

那天,我们一起去市里参加一个文学讨论会,中午有饭招待。平时,大家各忙各的,难得一聚。今天凑到了一起,都说该乐一乐。我俩原来说好了一起回家吃饭,可是朋友们一再邀请,我不好意思拒绝,便打算留下来。他却坚持要回去。我将他拉到一边,劝说他留下来,以免扫了大家的兴。可是他仍坚持要回去。我了解他的脾气,知道再劝也没用,只好在朋友们面前帮他说话,说他中午有事一定要回去。于是,他就骑上自行车走了。

## 第四课

对于他来说,最苦的是出差。偶尔外出几天,回来后就不断叫苦,直叫肚子没吃饱。他说每一道菜端上来他只吃一筷子,看许多双筷子在里面搅,他就没胃口。后来每次出差他都带上些点心,与大家一块儿吃完“大餐”后,回到房间自己偷着吃点心。

我家实行分餐制,只有跟我们关系近的亲朋好友知道,在外人面前我从不暴露这一“秘密”,不怕别的,怕别人拿我当怪物。

由于我和家人的共同坚持,我家的分餐制已经实行了19年,并相继推广到了我婆婆、姐姐、弟弟、妹妹家中,在同样走过一段可称之为痛苦的不适应阶段后,他们早已愉快地接受了它,喜欢上了它。

(节选自《中国青年报》2003年5月21日第10版,有改动。)

### 判断正误:

1. “我”渐渐适应了新老两种吃的习惯。( )
2. “我”的丈夫难以适应外面的吃法。( )
3. “我”和丈夫一起去市里参加一个文学讨论会,他因为中午有事就先回去了,没有留下来吃饭。( )
4. 丈夫出差时常常吃不饱,是因为外面的菜不合他的胃口。( )
5. “我”家的分餐制进一步地推广到其他亲人家中,他们痛快地接受了这种做法。( )



# 第五课



## 网恋：一朵带刺的玫瑰

王志振

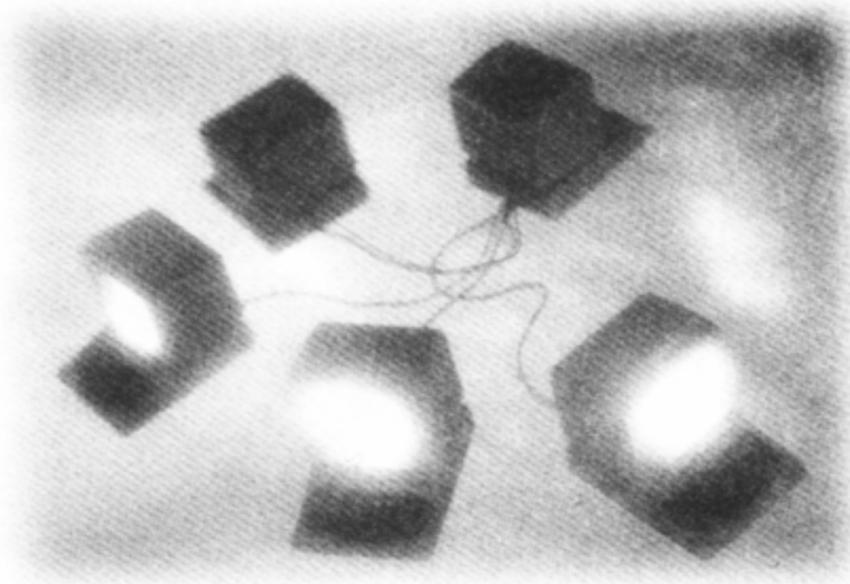
据新浪网的调查显示,有 43.5%的网民承认有过网恋的经历。如果网上调查的结果可信的话,那么就意味着在我国曾有 450~500 万网民在网上寻找过自己的虚拟爱情。但是,网恋真的都是鲜花和欢乐吗?

### 网恋悲剧不断

由网恋引起的人间悲剧很多。黑龙江大庆市 22 岁的丛绍坤是一个狂热的网民。在网上他与家在湖南省衡阳市 20 岁的女青年龙艳聊天,后来两人逐渐发展为网恋,并在网上举行了婚礼。婚礼后不久,两人相约在衡阳见面。但当他赶至衡阳时,却发现“爱人”已经爱上他人。非常愤怒的他,用一把尖刀刺向龙艳,使龙艳因失血过多而死去。类似的例子还很多。

### 网恋为什么吸引人

首先,人类的活动范围在不断地扩大,但就多数个体而言,人的活动空间却在不断缩小。这是因为当前人



## 第五课

们的交往,由于物质水平的提高反而减少了。而且在人们交往中,最普遍的人际关系是亲友关系、同事关系,其范围显然不能满足人们交往的需要。所以,人们非常希望在工作<sup>和</sup>家庭之外,有一些合适的交往场合。而互联网的普及正好满足了人们这种需要。在那里,各种各样的人都可以自由地谈论。

其次,在生活压力逐渐紧张的现代社会,人们需要表达自己的感情,同时又不想暴露自己的身份,而网络正好提供了这样一种轻松的环境。

第三,网上爱情满足了一部分人对浪漫的追求。与现实中的爱情相比,网恋不需要你考虑房子、票子、工作的好坏等对婚姻起重大影响的多种因素。这样,去掉了这些现实的影响,两个人全身心地投入到浪漫的爱情之中,尽管彼此未曾见面,但在感情的交流上也许比现实生活中的夫妻要深刻得多。这也使得许多人明知这种恋爱没有结果,却乐意这样做。

### 网恋为什么容易失败

网恋之所以容易失败,是因为你对对方并不真正了解。在网上,网友大多使用假的名字、身份甚至性别,与他人交流,免不了会有许多假的成分。网恋更多的是要凭个人的想像和感觉来完成对恋人的塑造。这种盲目的爱情显然是不现实的。

如果我们仅仅把网络看作是一个虚拟的世界,那么就不会有那么多遗憾了。但问题是,人们的情感并不会满足于网络的虚拟形式,当这种不满足需要面对面来解决时,麻烦也就出现了。

(全文字数统计:866)

(节选自《中国教育报》2003年1月28日第6版,有改动。)



#### 1. 网恋

wǎngliàn

(名) 指通过网络来谈的恋爱

internet romance

ネット恋愛

인터넷을 통한 연애

## 读报纸, 学中文(上册)

- |        |          |     |   |
|--------|----------|-----|---|
| 2. 玫瑰  | méiguī   | (名) | 指玫瑰花<br>rose<br>薔薇<br>장미  |
| 3. 意味着 | yìwèizhe | (动) | 含有某种意义<br>signify; mean; imply<br>(~を) 意味している、~の意味を含んでる<br>의미하다 |
| 4. 虚拟  | xūnǐ     | (动) | 虚构, 假设<br>invent; fabricate; suppose<br>虚構する<br>가상, 허구          |
| 5. 欢乐  | huānlè   | (形) | 欢喜, 快乐<br>happy; joyful<br>喜んでる、嬉しい<br>기쁘다, 행복하다                |
| 6. 悲剧  | bēijù    | (名) | 比喻悲惨的遭遇<br>tragedy<br>悲劇<br>비극                                  |
| 7. 狂热  | kuáng rè | (名) | (感情) 极度热烈<br>fanaticism; enthusiasm<br>熱狂<br>열광적이다              |
| 8. 婚礼  | hūnlǐ    | (名) | 结婚时举行的仪式<br>wedding<br>結婚式<br>결혼식                               |
| 9. 愤怒  | fènnù    | (形) | 气愤到了极点<br>indignant; angry; wrathful<br>怒る、憤怒する<br>분노하다         |
- 注册 *zhu ce*

## 第五课

- |          |          |     |  |
|----------|----------|-----|--|
| 10. 类似 ✓ | lèisì    | (形) | 大体相像 <i>unquovnw</i><br><b>similar; analogous</b><br>類似する、似通う<br>비슷하다  |
| 11. 扩大 ✓ | kuòdà    | (动) | 使范围加大<br><b>expand; enlarge</b><br>拡大する<br>확대하다, 넓히다   |
| 12. 个体   | gètǐ     | (名) | 单个的人或生物<br><b>individual</b><br>固体 <i>集体 jítǐ</i><br>개체, 개인  |
| 13. 缩小   | suōxiǎo  | (动) | 紧缩使变小<br><b>reduce; lessen; narrow; shrink</b><br>縮小する<br>축소하다, 줄이다  |
| 14. 交往   | jiāowǎng | (动) | (人际间)互相往来<br><b>contact; socialize; associate with</b><br>交際する、付き合う<br>왕래하다  |
| 15. 同事   | tóngshì  | (名) | 同在一个单位工作的人<br><b>colleague</b><br>同僚<br>동료   |
| 16. 显然 ✓ | xiǎnrán  | (形) | 容易看出或感觉到(多作状语)<br><b>obvious; evident; clear (often used as an adverbial)</b><br>明らかに、はっきりと (多くは状況語に用いる)<br>명백하다, 분명하다 |
| 17. 场合   | chǎnghé  | (名) | 一定的时间、地点和情况<br><b>occasion; situation</b><br>場合、場所 <i>상황, 장소</i><br>상황, 장소   |

## 读报纸,学中文(上册)

- |        |         |     |  |
|--------|---------|-----|--|
| 18. 普及 | pǔjí    | (动) | 普遍传布。普遍推广,使大众化<br>propagate; disseminate; spread<br>普及する、普及させる<br>보급하다 |
| 19. 谈论 | tánlùn  | (动) | 用谈话的方式表示对人或事物的看法<br>discourse; talk about<br>談論する<br>논의하다              |
| 20. 暴露 | bàolù   | (动) | 显露出来<br>reveal; expose; lay bare<br>暴露する<br>밝히다                        |
| 21. 身份 | shēnfen | (名) | 指人的社会地位或法律上的地位<br>identity<br>身分<br>신분                                 |
| 22. 浪漫 | làngmàn | (形) | 富有诗意,充满幻想,但不实际<br>romantic<br>ロマンチックである<br>낭만적이다                       |
| 23. 彼此 | bǐcǐ    | (代) | 那个和这个;双方<br>each other; one another<br>両方、互いに<br>상호, 피차                |
| 24. 性别 | xìngbié | (名) | 指男女两性的区别<br>gender; sex<br>性別<br>성별                                    |
| 25. 凭  | píng    | (介) | 根据;依照<br>according to, on the basis of<br>~によると、~によれば<br>~에 근거해        |

## 第五课

26. 塑造      sùzào      (动)      用语言文字或其他艺术手段表现人物形象  
model, mould  
(文字や他の手段で人物のイメージを) 表す  
빛어내다, 형상화하다
27. 盲目 ✓      mángmù      (形)      比喻认识不清(而采取行动)  
blind; without clear understanding  
盲目の  
맹목적이다
28. 遗憾      yíhàn      (名、形)      (事发后)让人觉得惋惜、后悔  
regret/regretful  
遺憾である、遺憾  
유감, 후회스럽다



- |         |                    |      |
|---------|--------------------|------|
| 1. 黑龙江省 | Hēilóngjiāng Shěng | 中国省名 |
| 2. 大庆市  | Dàqìng Shì         | 城市名  |
| 3. 丛绍坤  | Cóng Shàokūn       | 人名   |
| 4. 湖南省  | Húnán Shěng        | 中国省名 |
| 5. 衡阳市  | Héngyáng Shì       | 城市名  |
| 6. 龙艳   | Lóng Yàn           | 人名   |



1. 在人们交往中,最普遍的人际关系是亲友关系、同事关系,其范围**显然**不能满足人们交往的需要。

**显然:** 形容词。容易看出或感觉到(多作状语)

① 对运动员来说,过早地把恋爱看得很重显然不合适。

② 显然,就餐人数越多,也就越有分餐的必要。

③ 尽管不同的人对市场会有不同的选择,很显然,市场有更大的影响力。

## 读报纸,学中文(上册)

2. 网恋之所以容易失败,是因为你对对方并不真正了解。

**之所以……是因为……:**表示因果关系。结果放在“之所以”的后面,原因放在“是因为”的后面。表示强调原因。

① 他们之所以早早地就去人才市场,是因为担心去晚了找不到工作。

② 加入 WTO 之所以对中国意义重大,是因为它对中国的法制建设有推动作用。

③ 一些招聘会之所以热闹,是因为很多毕业生都希望在沿海地区的大中城市找到工作。

3. 网恋更多的是要凭个人的想像和感觉来完成对恋人的塑造。

**凭:**介词。根据;依照。

① 如果没有政府支持,仅凭少数人的力量来做环保工作是不可能的。

② 他们参加政治活动,不再是凭单纯的热情,而是把民主活动与自己的利益紧紧联在了一起。

③ 他凭着天分和勤奋,19岁时就能自己开店,渐渐成为顶尖的专家。

### 背景知识

#### 怎样看网恋

随着网络的快速发展和逐渐普及,网络对人们的生活影响越来越大,有不少人利用网络来谈恋爱,网络这一虚拟的空间,在产生浪漫的爱情的同时,也制造了不少生活悲剧。越来越多的人认为不要轻易相信网恋。

### 读报小知识

#### 读报的方式分为精读与泛读

根据读报的目的与要求不同,读报的方式一般分为精读与泛读两种。精读要求对文章的字词句篇都要尽量读懂,并深入理解;泛读只要求读懂主要的内容,或根据要求读懂文章中的某一部分的内容。从掌握文章内容的比例来看,精读应读懂或掌握文章的90%的内容;泛读只要求读懂或掌握文章70%的内容;从阅读的速度来看,精读比泛读慢得多,一般只有泛读速度的一半或不到一半。我们应该根据读报的不同目的与需求,学会运用精读与泛读这两种方式,例如,对报刊教材中的课文用精读方式,对报刊教材练习中的阅读材料或课外的阅读材料可用泛读方式。

## 第五课

### 练习

一、请在课外阅读一篇最新中文报刊文章,将它剪贴在你的笔记本上,然后把它写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

普及 知识 / 文化

暴露 自己 / 目的

缩小 进口 / 范围

举行 婚礼, 典礼

谈论 问题 / 工作 / 天气

塑造 世界 / 形象

承认 失败 / 错误

扩大 收入 / 活动

三、选词填空:

显然	普及	谈论	暴露	之所以……是因为……
凭	意味着	遗憾	网恋	

1. 既然有你没你都一样,而你又不是老板的亲人,他 凭 什么要留着你多发一份工钱呢?
2. 他 之所以 没来参加考试, 是因为 对自己没有信心。
3. 但在现实的社会生活中,问题 显然 比理想要复杂得多。
4. 随着电脑的 普及,有不少年轻人进行 网恋。
5. 记者们 谈论 着怎样 暴露 环境污染的问题。
6. 如果阁下不能和我公司洽谈合作,那对我们来说, 意味着 是很大的 遗憾。

四、根据课文内容判断正误:

1. 丛绍坤曾在网上和龙艳举行了婚礼。(√)
2. 由网恋引起的悲剧并不多。(×)
3. 本文认为网恋吸引人的原因有四个方面。(×)
4. 网恋容易失败,是因为并不真正了解对方。(√)

五、请用自己的话或原文中的关键句子概括出下面一段话的主要内容:

网恋引起的人间悲剧很多。黑龙江大庆市 22 岁的丛绍坤是一个狂热的网民。在网上他与家在湖南省衡阳市 20 岁的女青年龙艳聊天,后来两人逐渐发展为网恋,并在网上举行了婚礼。婚礼后不久,两人相约在衡阳见面。但当他赶至衡阳时,却发现“爱人”已经爱上他人。非常愤怒的他,用一把尖刀刺向龙艳,使龙艳因失血过多而死去。类似的例子还很多。

## 读报纸,学中文(上册)

### 六、请按正确的语序下列各个句子组成完整的一段话:

1. A 人的活动空间却在不断缩小  
B 人类的活动范围在不断地扩大  
C 但就多数个体而言

正确的语序是: (A) (C) (B)

2. A 麻烦也就出现了  
B 当这种不满足需要面对面来解决时  
C 人们的情感并不会满足于网络的虚拟形式

正确的语序是: (C) (B) (A)

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

显然 谈论 普及 暴露 之所以……是因为……  
凭 意味着 遗憾 网恋 悲剧 盲目

1. 你周围的人是否有网恋的经历? 你打算网恋吗? 为什么?
2. 你认为网恋会带来哪些社会问题? 如何避免或解决这些问题?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:679; 阅读与答题的参考时间:6分钟)

就...而言 = 对我来说

## 如何结束一些网络游戏

一个高三毕业班的女孩小梅特别喜欢上网,通过“网上聊天”,结交了许多“网友”,“网友”逐渐变成了“笔友”,阅读、回复他们的来信,使她投入了大量的时间、精力、感情。她想改变这种被动的局面,但又感到很为难,怕会伤害“网友”兼“笔友”的感情,她认为这些“网友”是她以一颗真诚的心才交得的。

这一时期的青少年交友追求理想化、缺乏自我保护意识,因此也最容易受到伤害。拿她来说,在网上她得到了“网友”们的尊重,心理上获得了满足,但也因此付出了过多的时间、精力,影响了正常的学习生活,这不能不说是一种损失。针对这种情况,我谈几点个人的看法:

### 第一、学会控制自己

能够学到一些网络方面的知识是好事。但“网上聊天”根本不能同“网络”划上等号,如果把大量的时间、精力放到这上面,有些不值得。

### 第二、注意自我保护

## 第五课

“网络”不等于“上网聊天”，“网友”也不同于一般意义上的朋友。“网上聊天”说白了只是一种游戏。网络是一个高度虚拟化的世界。少部分不法分子、道德败坏分子会利用网络骗钱骗色，社会经验不多的青少年上当受骗的例子太多了。有经验的“网虫”是不会将自己的真实姓名、通信地址等个人信息轻易给别人的。

### 第三、该结束就要结束

勇敢地结束一些网络游戏，看起来有些困难，甚至痛苦，但这也是免不了的，短痛总是好过长痛。再者，许多“网友”、“笔友”如果也是快毕业的中学生，也会遇到同样的问题，有着同样的苦恼。为人为己，都需要作出果断的选择。

(节选自《中国教育报》2003年1月28日第6版，有改动。)

#### 回答问题：

1. 小梅为什么感到很为难？
2. 作者赞成小梅这样做吗？
3. 针对小梅的情况，作者提出了几点看法？

阅读二 (字数:891; 阅读与答题的参考时间:11分钟)

## 消失后留下美丽的背影

在ICQ上，她和他认识了。她全身心地投入了。接触不一定要亲密，亲密也不一定要接触，她这样想着，也就这样渐渐地接受了他。

聊天有时是对诗，有时是聊家常，但谁也不问，也不说——从哪儿来，又是谁。而彼此的了解在一点点加深。

一次，他告诉她：上网只可当放松，不要沉迷其中。

她说：我明白，毕竟，快高三了。

而这次聊天后，他“消失”了。

她只能在“伊妹儿”里细诉心情。但，没有回音。

正当她越来越失望时，她收到了他的一封 email：

“炎热的夏日，是你的言语，带给我丝丝清凉。网络是虚拟的世界，不要沉迷其中。我也经历过高三，那是珍贵而难忘的时光。为了让你回到现实，我将消失。”

## 读报纸,学中文(上册)

在信的最后,他还给她写了一首小诗:

清清的小溪  
自由地欢唱  
向着河流与大海  
可知道在山的那边  
一股清凉的山泉  
为你远行  
带着明亮的目光  
衷心的祝福!

读到这里,她鼻子酸酸的,转而对着电脑屏幕傻傻地笑起来,不知那是一种怎样的感受。躺在床上望着天花板,热热的泪水从眼角流出……她也不知道,自己心里究竟是怎么了?

这段网事给她带来了什么?

有些东西是她自己也说不明白的。

猛然明白,网上“只爱陌生人”的说法的可疑性。那爱的是人吗?或者,那是爱吗?“爱”的顶多是一个虚拟的人——或者,用“喜好”更合适吧。

那让自己心动的是什么呢?是他吗?不,也许,那仅仅是语言的力量带来的感受。于是,她愉快地接受了他的突然消失,也为他的消失而心存理解和感激。

这个简单而又带些遗憾的故事,却闪动着美丽。

女孩随口的一句话“毕竟,快高三了”,这位好心的男孩因此而“消失了”。可以说,他的消失是可敬的。

也许,这个女孩在与男孩的聊天中,已经产生了一些爱意,但“那是爱吗?”这句来自女孩自己心底的发问,不正是一次网上交友的经历带来的思考吗?

转身消失的他,留下的背影是美的。因为他给予她的关爱,即使在虚拟的世界里,也让人感到了实在和真切。而男孩在给予女孩这份关爱的同时,自己不也体验到了一种高尚吗?

(节选自《经济日报》2002年10月22日第5版,有改动。)

### 回答问题:

1. 什么时候男孩突然“消失”了?
2. 他为什么要消失?
3. 当得知男孩“消失”的理由后,女孩的感觉发生什么变化?
4. 为什么说“转身消失的他,留下的背影是美丽的”?

## 第五课

阅读三 (字数:979;阅读与答题的参考时间:12分钟)

### 网络影响,并非你所想像

#### 互联网有助于学习

一份调查显示,在使用过网络的同学中,有 37.7%的人同意互联网对学习有帮助,使用次数越多的人就越赞同这一看法。即使是非网络用户,也有 29.3%的同学同意这一点。而在查找资料时,有 36.9%的同学首先想到了网络。由于用户比非用户有更多的体验,因此作肯定回答的比非用户比例要高一些。对“上网不一定会影响学习”、“人不会变得过分依赖网络”等这些网络正面影响选项,用户作肯定回答的比例均高于非用户。

#### 上网未影响交流方式

大多数上网的同学认为网络并没有影响他们与人交流的方式,只有 14.2%的同学认为网络代替了书信,而仍有 36.4%的同学把书信作为主要的交流手段。同时,仅有 5.2%的同学会因为上网而占用与人说话的时间,大多数同学还是比较重视现实中与朋友的交往,而并非过分依赖网络。同济中学的调查显示,网络对学生个性发展所表现出来的影响现在还不是很明显,但是以后的影响会越来越明显。在经常上网的学生中,同学关系很好的人数要高于不经常上网的同学,这一点值得深思。

曹杨二中的调查,基本上否定了“使用网络会减少与人交流”的观点。统计表明,68.2%的用户自认为使用网络前后的人际交流没有什么变化。仅有 7.9%的人因为使用网络减少了与人的直接交往。而将近 70%的用户认为,网上交往增加了他们经常保持联系的朋友数量和交往的内容。

#### 更愿意选择面对面交流

通常人们认为,网络使得部分中学生沉迷其中,而回避与现实生活中的人们进行交往和情感交流。在晋元高级中学的调查中发现,有 32%的同学认为互联网可以在一定程度上满足中学生的情感需求。交大附中的调查显示,当要在互联网和面对面交流之间作选择时,仍有 85%以上的同学更愿意选择面对面的交流。目前网络并没有造成高中生人际关系方面的不好影响,但却不同程度地影响了他们的交流形式。而感觉网友更安全的人仅为 7%,28%的同学认为网友是不可靠的。

## 读报纸,学中文(上册)

(节选自《文汇报》2002年1月9日第5版,有改动。)

### 判断正误:

1. 调查显示,在使用过网络的同学中,有一半的人同意互联网对学习有帮助的看法。( )
2. 大多数上网的同学认为网络改变了他们与人交流的方式。( )
3. 同济中学的调查显示,网络对学生个性发展所表现出来的影响现在还没有。( )
4. 曹杨二中的调查表明,大多数用户自认为使用网络前后的人际交流没有什么变化。( )
5. 交大附中的调查显示,当要在互联网和面对面交流之间作选择时,大多数同学更愿意选择面对面的交流。( )



# 第一~五课测试题

答题参考时间:100 分钟

分数: \_\_\_\_\_

## 一、给下列动词搭配适当的词语:(10 分)

实行 改革/计划

依据 outline/法律/调查

损害 身体/别人/健康

伤害 身体/感情

埋怨 朋友

充满 对父母的爱

洽谈 成工了/工作

克服 困难

普及 知识/教育/传播

暴露 目的/身分

调整 安排

抱怨 父母/天气

预防 疾病

允许 出去外出

督促 东西/学习/工作进度

引起 好奇/mao dun

经营 服装/公司

宴请 客人/朋友/亲戚

谈论 问题

塑造 形象

## 二、选词填空:(10 分)

竟然	逐渐	则	再……也是……
不然	进而	在于	再……不过
不是……就是……		不仅没有……反而……	
显然		之所以……是因为……	

- 她对你没意思,你 再 怎么追她 也是 没用的。
- 林业部门的腐败行为可能引起植物品种的毁灭性开采, 进而 引起生态恶化。
- 他今天 之所以 不能参加你的婚礼, 是因为 他的公司派他出差了,还没能赶回来。
- 我感到奇怪的是,我多次来这儿逛街, 竟然 从来没有发现那家书店。
- 很 显然, 专业水平是用人单位重视的条件,它是大学生就业能力的基础。

## 读报纸,学中文(上册)

6. 一个人要想成才,就必须在生产实践中锻炼,要是真有本事,毕业后当工人,也能逐渐走上管理岗位。
7. 幸亏你来得及时,不然就赶不上这趟火车了。
8. 公司的老板听了他的抱怨后,不仅没生气,反而表扬了他。
9. 你要是能帮我照顾好孩子,那真是再好不过了。
10. 目前高校所收学费,大约只占培养成本的 20%~30%,其余部分则由国家承担。

### 三、判断 A、B 两句的意思是否相同:(10 分)

1. A 改革开放以前,中国的旅游业几乎是专为外国游客准备的。(X)  
B 改革开放以前,中国的旅游业是只为外国游客准备的。
2. A 目前的主要发展方向是人们越来越重视心理健康。(X)  
B 目前人们最重视的是心理健康。
3. A 暑假就要结束了,可对于很多孩子来说,这个暑假并不比上学的时候轻松。(V)  
B 暑假就要结束了,可很多孩子觉得,这个暑假过得并不比上学的时候轻松。
4. A 筷子的发明和使用,可以说是中国人对世界的一个贡献。(V)  
B 中国人对筷子的发明和使用,可以说是对世界的一个贡献。
5. A 人类的活动范围在不断地扩大,但就多数个体而言,人的活动空间却在不断缩小。(X)  
B 人类的活动范围在不断地扩大,但个人的活动空间却在不断缩小。

### 四、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:(7 分)

1. A 只有当人们的收入达到一定水平时  
B 才会产生休闲度假的想法  
C 国际经验显示  
正确的语序是:(C)(A)(B)
2. A 不仅简单实用  
B 而且据说还有锻炼手指  
C 中国人的就餐工具——筷子  
D 进而锻炼大脑的作用  
正确的语序是:(C)(A)(B)(D)

### 五、根据下面各段内容回答问题:(10 分)

1. 2001 年三个黄金假日,全国共有旅游者 18269.6 万人次,旅游收入达到 735.8 亿元。2002 年十一黄金周,全国共有旅游者 8071 万人次,实现旅游

### 第一~五课测试题

收入 306 亿元。调查的结果还显示,3 年 7 个黄金周,我国旅游业总收入不下 1800 亿元。

**问题:** 2001 年三个黄金假日,全国旅游收入达到多少? 3 年 7 个黄金周,全国旅游业总收入是多少?

2. 一个真正的或完全意义上的健康人,应该是生理、心理、社会和道德四个方面都健康。研究证明,许多疾病的发生、发展和变化都与心理方面相关,心身疾病越来越受重视,心身医学的发展越来越受重视。

**问题:** 心身医学的发展为什么会越来越受重视?

3. 唐女士朋友的女儿刚三岁,每天从幼儿园回到家里,最重要的事就是练英语。为了让女儿能有标准的英语发音,当妈妈的不仅给女儿报了幼儿英语口语班,而且每天都让女儿一遍遍跟着录音、照着镜子练口型。“每次一打开录音机,小女孩就立刻眼泪汪汪。”

**问题:** 唐女士朋友的女儿愿意学英语吗?

4. 一次,华侨神秘地对我说,“你知道我们项目谈成的秘密吗?不是别的,就是筷子。”他说他去了很多地方,到过不少企业,只有我们公司在宴请时自始至终都在使用公用筷子。其实我们公司的条件并不比别人优惠,但华侨说既然合资经营,就得常来,来了得吃饭,用起公筷来,吃得放心。

**问题:** 华侨为什么愿意和我们公司合作?

5. 当前人们的交往,由于物质水平的提高反而减少了。而且在人们交往中,最普遍的人际关系是亲友关系、同事关系,其范围显然不能满足人们交往的需要。所以,人们非常希望在工作 and 家庭之外,有一些合适的交往场合。而互联网的发展正好满足了人们这种需要。

**问题:** 互联网的发展可以满足人们的什么需要?

#### 六、用自己的话或原文中的关键句子概括下列各段的主要内容,字数不要超过 30 个:(9 分)

1. 中国科学院心理研究所的唐洪告诉记者,现在许多父母不考虑孩子的特点,不讲究方式方法。还有的父母把自己的愿望寄托在孩子身上,而不考虑孩子的需求和感受。“如果从小就让孩子觉得学习是件可怕的事情。以后等他(她)长大了,还能对学习有兴趣吗?”


## 读报纸,学中文(上册)

2. 改革开放以来,人们的生活水平不断提高,大家对生活质量也有了更高的要求,许多原本是“想当然”的事情也引起了我们的重新思考。像上海规定街上马路不准晒衣服;有些地方已经明确表示,请客吃饭不能强行敬酒。这些过去习惯的事情,现在不得不改,这是时代进步的标志。我想,使用公筷,也是这个道理。


3. 网上爱情满足了一部分人对浪漫的追求。与现实中的爱情相比,网恋不需要你考虑房子、票子、工作的好坏等对婚姻起重大影响的多种因素。这样,去掉了这些现实的影响,两个人全身心地投入到浪漫的爱情之中,尽管彼此未曾见面,但在感情的交流上也许比现实生活中的夫妻要深刻得多。这也使得许多人明知这种恋爱没有结果,却乐意这样做。


### 七、阅读:(44分)

#### 阅读一 (22分)

## 什么是健康

尽管人人都在追求健康,究竟健康的标准是什么?这可以从两种尺度上来分析。

从大尺度看,很多人会把长寿作为健康的标准。据资料记载,建国初期,我国人均期望寿命仅有35岁,到1999年,中国人的平均期望寿命达到70.5岁,现在又上升到71.5岁,北京市2003年时人均期望寿命达到了79.43岁。这的确是我们的伟大成就。

但是,人不仅要活着,而且要活的有价值。不仅要长寿,而且生命要有质量。甲乙两个人都活了70岁,但是甲多年生病在床,而乙可以正常

## 第一~五课测试题

地工作和运动,乙就很健康,乙的生命质量就高。中国人现在的期望寿命有 71.5 岁,但是中国人的健康寿命至多只有 50 多岁。

我们应该让老百姓追求健康寿命,相互比较的是我的健康生命年有多少年。应该让政府追求健康寿命,今后政府投资购买的,不是卫生系统盖的大楼,不是这个活动那个活动,而是所服务的这个人群健康寿命提高多少年。

那么,从小尺度上看什么是健康呢?

据介绍,上世纪 40 年代有人提出,健康是身与心的完全安宁的状态。从这个意义上说,健康应该是一个动态的过程。画一个死亡点,它的左边是健康,从死亡向左移是疾病,疾病再向左是亚健康,亚健康再向左是健康。它们之间不可能完全分开,而是连续的过渡。只是现代医学人为地在健康和疾病之间划了条线。左边是健康,右边是疾病。

从疾病到健康大致可分为几种情况。一种是有病,自己感觉不舒服,检查也能查出来问题;再一种就是自己不舒服,但怎么都查不出来,于是医生说,你这是精神疾病;还有一种是心理疾病,比如说抑郁症,这个病很严重,在全世界的疾病谱上排在第二位。但我们过去回避这个东西。因为按照传统的生物医学的检查办法,查不出来有病。再有一种不健康状态是社会功能适应性不良。这个人身体也正常,心理也正常,但就是怕上班,怕那个环境。休息的时候没有症状,周末特别高兴。一上班就有症状,看着对面的同事就烦,就想和他吵架。所以说,健康不是个简单的概念,要想真正维护健康的话,要从这 4 个层面上分析问题,而不仅仅是生物医学的层次。

(节选自《中国青年报》2004 年 02 月 06 日,有改动。)

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(16 分)

- 1) 二十世纪 50 年代初,中国人均期望寿命只有 30 多岁。( )
- 2) 现在中国人的平均期望寿命超过了 70 岁。( )
- 3) 北京市 2003 年时人均期望寿命超过了 80 岁。( )
- 4) 现在中国人的健康寿命不到 50 岁。( )
- 5) 我们应该让老百姓追求健康寿命。( )
- 6) 健康与疾病之间不可能完全分开。( )
- 7) 抑郁症在全世界的疾病谱上排在第一位。( )
- 8) 应该从生物医学的层次上维护健康。( )

## 读报纸,学中文(上册)

### 2. 回答问题:(6分)

- 1) 在死亡和健康之间,存在哪些状态?(3分)
- 2) 从疾病到健康大致可分为哪几种情况?(3分)

### 阅读二 (22分)

## 北京家政服务人员流动性大

一项刚刚完成的调查显示:目前在北京从事家政服务的农村女性,由于工作时间偏长,收入水平偏低,承受的心理压力较大,她们的工作往往很难保持稳定,从而造成了该行业从业人员较大的流动性。

该项调查是由联合国教科文组织“东亚青年农民进城反贫困”项目——北京项目点实施的,共调研访谈了7家在京家政服务公司,对109位家政服务人员进行了问卷调查。

调查发现,这些专门在京从事家政服务的农村女性年龄主要集中在2个年龄段:15~19岁占22%,30~34岁占24%;具有初中文化程度的人最多(64%),其次为小学程度(23%)。对于这些文化程度相对较低,又没有掌握什么专门技能的农村女性来说,想要外出打工挣钱,最可能做的工作,当属家政服务。毕竟,对于绝大多数的农村女性来说,从小做到大的家务劳动是她们最熟练的。

从受访者的家庭经济情况来看,家庭年收入在3000元以下的占到了将近一半(44%)。可见,家庭经济状况差是她们外出打工的主要原因。

正是因为这群人的文化素质较低、社会生存能力较差,家中又急等钱用,一旦造成权益受侵害,她们很难自我保护。当被问到“当遇到侵害时你会怎么办”时,虽然有82%的人知道要寻求帮助,但仍有17%的人员选择“不吭声忍着”,她们欠缺自我保护能力和法律意识的状态令人担忧。

调查发现:目前北京的家政服务人员的工作条件相对较差。31%的人1个月休息2天,休息3天的占14%,完全没有休息日的高达到38%,只有11%的受访者1个月能有4天的休息。

与这种长工时的工作状态相对应的,却是北京家政服务员较低的工资水平。其中,有43%的家政人员工资收入在400元以下,32%收入在400~500元间,即不论有无经验,北京市家政服务员工资均在300~500

## 第一~五课测试题

元之间(共占 69%),这基本上与北京市的最低工资标准(465 元)相当。

而实际上,她们对工资的期望要高出实际情况 100~500 元不等。在她们心目中,最低的工资水平为 400 元,最高的工资水平可达到 1000 元左右。这种期望值与实际所得的落差,以及家政服务人员由于工作特性,与雇主长期近距离接触,容易产生一定的心理压力,造成了这一行业人员流动性较大。在调查中,尽管有超过半数的人(53%)预期自己会干 3 年,但据非正式统计,大部分的家政服务员在 1 个雇主家中待的时间一般不超过 6 个月,只有极少数人能在一个家庭中工作 1 年以上。

(节选自《中国青年报》2004 年 02 月 01 日,有改动。)

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(16 分)

- 1) 该项调查,是对 100 多位家政服务员进行了问卷调查。( )
- 2) 调查发现,这些专门在京从事家政服务的农村女性年龄主要集中在 30~34 岁。( )
- 3) 这些专门在京从事家政服务的农村女性中,具有初中文化程度的人最多。( )
- 4) 这些受访者外出打工的主要原因是家庭经济状况差。( )
- 5) 当被问到“当遇到侵害时你会怎么办”时,她们中的多数人不知道要寻求帮助。( )
- 6) 调查发现:目前北京的家政服务人员的休息时间很少。( )
- 7) 目前北京市家政服务人员工资不高。( )
- 8) 目前北京市家政服务人员对自己的工资很满意。( )

### 2. 回答问题:(6 分)

- 1) 为什么目前北京市家政服务人员的流动性较大?(3 分)
- 2) 当北京市这些家政服务人员的权益受到侵害时,为什么她们很难进行自我保护?(3 分)



# 第六课



## 课文

### 学习型社会正在走来

本报记者 蒋犇薇

中秋节这一天,黄先生没和家人聚在一起。当时他是在北京大学 EMBA(高级管理人员工商管理硕士)的课堂上度过的。黄先生是深圳红丽实业集团的总经理。每半个月,他都要乘飞机来北京上课。在他们班上,近 30%的学生采用这种方式来上课的。

也是中秋节的晚上,8 时整,武先生一下班就匆匆脱掉工作服,挤上公交车,前往北京一家外语学校初级英语班的课堂。这个从安徽来的农家小伙子,现在在一家物业公司上班。他工作的小区里,住着不少外国人。他决定学学外语。

不论黄先生和武先生的身份地位有多大差距,他们的感受却是共同的:现有的知识不能很好地胜任现有的工作。他们作出的选择也是共同的:加紧“充电”。

没人掌握准确的数据,全国究竟有多少在职人员正在“充电”。在网上找到的与“充电”一词相关的网页有 182000 个。而依据零点调查公司对京、沪、穗三地的一项调查:450 名被调查者中,93.5%的人认为非常有必要进行再学习。



## 第六课

尽管在职人员“充电”的动机各不相同,但普遍存在着“危机感”。

许先生此刻正在澳大利亚攻读 MBA(工商管理硕士)。这个刚过 30 岁、曾在深圳有着自己公司的年轻人,在 2000 年最后一天把公司卖出去,然后带着夫人一起重新回到课堂。他说:“在生意场上拼了 8 年,我觉得自己都被掏空了。比我受过更好教育的年轻人越来越多,如果再不‘充电’,将会被代替。”

“1998 年进行的国务院部门改革中,一批‘官员’被迫离开原来的工作岗位,这给所有的公务员带来一次意义深刻的提醒。”此刻,坐在新东方课堂里学习的一位副局级官员,正加紧学习英语。他说:“加入 WTO 后,对政府官员的能力要求更高了。我们单位举办了专业讲座,请来的全是国内一流专家。”

在“危机感”的压力影响下,一种全新的“终身教育”思想,正在改变着“一次教育”的观念。学习正在成为越来越多的人的一种生活方式,大学正在成为面向全社会的大学。

(全文字数:757)

(节选自《经济日报》2002 年 10 月 22 日第 5 版,有改动。)

### 词语表

- |       |         |     |  |
|-------|---------|-----|--|
| 1. 聚  | jù      | (动) | 集合在一起<br>assemble; gather<br>集まる<br>모이다, 집합하다                            |
| 2. 硕士 | shuòshì | (名) | 学位的一级,在学士之上,博士之下。<br>Master's degree<br>修士, 마스터 → 十博士<br>석사(학사와 박사 중간단계) |
| 3. 采用 | cǎiyòng | (动) | 认为合适而使用<br>adapt; use<br>採用する<br>사용하다, 채용하다                              |

活到老 yuè dào lǎo  
学到老 xué dào lǎo

槽 (cao) - помещать  
никогда  
не пойдёт

## 读报纸, 学中文(上册)

4. 匆匆      cōngcōng      (形)      急急忙忙的样子  
hurry; in a hurry  
慌ただしい  
분주한 모양
5. 前往      qiánwǎng      (动)      前去; 去  
leave for; proceed to  
行く、向かう  
나아가다, 가다
6. 差距      chājù      (名)      事物之间的差别、距离  
gap or disparity (between the more  
advanced and those lagging behind)  
格差  
차이
7. 胜任      shèngrèn      (动)      水平与能力足以担任  
be qualified; competent  
相当する能力がある  
감당하다
8. 加紧      jiājǐn      (动)      加快速度或加大强度  
intensify; speed up  
強める、速度を速める、力を入れる  
박차를 가하다, 강화하다
9. 充电      chōngdiàn      (动)      比喻利用工作之外的时间学习, 增加新知识  
charge (a battery) ; used metaphorically  
to describe using spare time to study  
充電する  
충전하다(여가를 이용해 지식을 보충하는  
것을 비유함)
10. 掌握      zhǎngwò      (动)      (对知识或技能)熟悉了解并能充分运用  
grasp; master; know well  
掌握する、把握する、深く理解し運用する  
파악하다, 숙달하다
11. 数据      shùjù      (名)      作为依据的数值  
data  
一夕  
데이터, 통계수치

## 第六课

12. 究竟 jiūjìng (副) 到底  
actually; exactly; after all; in the end  
いったい
13. 在职 zàizhí (动) 担任着职务  
be on the job; be at one's post  
職に就いている、在職する  
재직하다
14. 相关 xiāng-guān (动) 彼此有关连  
be interrelated  
相関する、互いに関連する  
관련되다
15. 者 zhě 表示有某种属性或做某种动作的人  
indicating a person  
~者  
사람, ~한 자
16. 必要 bìyào (形) 不可缺少; 非这样不行  
can't lack; can't be done without  
必要だ  
필요하다
17. 动机 dòngjī (名) 支配人做某件事的念头  
motive; intention  
動機  
동기
18. 此刻 cǐkè (名) 这时候  
this moment; now; at present  
この時  
이 때, 지금, 이 시간
19. 攻读 gōngdú (动) 努力学习或钻研某一门学问  
study hard; specialize in  
一心に読む、(ある学問を) 掘り下げて研究する  
열심히 공부하다, 전공하다
20. 拼 pīn (动) 不顾一切地干(某事)  
face; brave; go all out  
一生懸命にやる  
필사적으로 하다, 어떤 것도 돌보지 않고 하다

## 读报纸,学中文(上册)

21. 掏 tāo (动) 用手或工具伸进物体的里面把东西取出来  
raw out; pull out; fish out (with one's hand or an instrument)  
(手または道具で)取り出す
22. 被迫 bèipò (词组) (손이나 공구로) 끄집어내다, 꺼내다  
被强迫, 不得已(而做某事)  
be forced; be compelled  
仕方なくする、強いられる  
강요 당하다, 할 수 없이 ~하다  
泛指职位
23. 岗位 gǎngwèi (名) post; station  
職場、職務  
직위, 직책
24. 提醒 tíxǐng (动) 从旁指点, 促使注意  
call attention to; remind; warn  
注意する、指摘する
25. 加入 jiārù (动) 일깨우다, 주위를 환기시키다  
参加进去。多用于组织机构  
enter  
加入する  
가입하다
26. 举办 jǔbàn (动) 举行; 开办  
conduct; hold; run  
行う、举行する
27. 终身 zhōngshēn (名) 개최하다, 열다  
一生; 一辈子  
lifelong (here means "lifelong education")  
生涯  
평생

## 第六课



- |         |              |  |
|---------|--------------|--|
| 1. 中秋节  | Zhōngqiū Jié | 中国传统节日之一, 在农历八月十五<br>the Mid-Autumn Festival (a traditional Chinese festival on the 15th day of the 8th lunar month with customs such as enjoying the full moon and eating moon cakes)<br>中秋節、旧曆の8月15日<br>추석 |
| 2. 深圳   | Shēnzhèn     | 中国城市名  |
| 3. 京    | Jīng         | 北京市的简称   |
| 4. 沪    | Hù           | 上海市的简称   |
| 5. 穗    | Suì          | 广州市的简称   |
| 6. 澳大利亚 | Àodàliyà     | 国家名<br>Australia<br>オーストラリア<br>오스트레일리아   |
| 7. 国务院  | Guówùyuàn    | 中国最高国家行政机关<br>State Department (China's highest administrative authority)<br>國務院 (中国の最高行政機関)<br>국무원(중국최고행정기관)  |
| 8. WTO  |              | 世界贸易组织   |



- 他们作出的选择也是共同的：**加紧**“充电”。  
**加紧**：动词。加快速度或加大强度。后面接其他动词。→调查、研究、讨论、决定等等。  
① 代表们的议案，政府正加紧研究。  
② 考试时间提前了，希望同学们加紧准备。  
③ 公司急需这些材料，我们加紧采购吧。
- 没人掌握准确的数据，全国**究竟**有多少在职人员正在“充电”。  
**究竟**：副词。到底。  
① 考研者为何越来越多？大家的考研目的究竟是什么？日前，东华大学和上

## 读报纸,学中文(上册)

海师范大学进行了一次问卷调查。

② 孩子们对所有他们想了解的问题,究竟有些什么认识、有些什么要求,我们知道的太少。

③ 我自己也研究方言,究竟哪一种方言最能让观众接受?目前看来是北京话排第一,北方话排第二,但是还是不能跟普通话比。

3. **尽管**在职人员“充电”的动机各不相同,**但**普遍存在着“危机感”。

**尽管……但……**:表示转折关系。

① 尽管他们夫妻俩可以互相看手机短信,但谁都不看,因为彼此都很信任。

② 尽管不会有一个女人承认自己是嫁给房子,但几乎所有的女人在寻找男人的时候都会考虑同一个问题:他有没有房子?

③ 2002年开始,尽管中国汽车业展开了前所未有的降价大战,但到了2003年年底,中国汽车业仍不能退出中国十大暴利行业排行榜。

### 背景知识

#### 终身教育与学习型社会

在知识发展和更新越来越快的当今社会,人们普遍感觉到不断学习的重要性,即使在大学毕业后,人们也将会根据工作和社会发展的需要,不断补充新的知识,努力做到“活到老,学到老”。

### 读报小知识

#### 如何精读报刊文章?

首先应完整地读下去,知道这篇文章的主要内容和所属的话题类别,遇到文章中不认识的字词时不要停下来急着查词典,只需将不认识的字用笔划出来,猜一下,继续读下去。读完第一遍后,接着回头再看看不懂的地方,查词语表或词典的解释,再进行理解。最后根据词语表或词典的解释,再完整地看一遍,重点理解、记忆不认识的字词。

### 练习

一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章,将它们剪贴在你的笔记本上,然后把其中的一篇写成摘要,并谈谈自己的看法。

## 第六课

### 二、给下列动词搭配适当的词语：

前往 农村  
 举办 约会, 会议/展览  
 采用 新的知识/观念/方式  
 掌握 外语/知识/命运

提醒 这件事/我/工作时间  
 加紧 生产/研究  
 胜任 工作/教育工作  
 加入 补习班

### 三、选词填空：

前往	加紧	究竟	尽管……但……	提醒
举办	胜任	攻读		

1. 尽管 她已长大成人, 但 在父母的保护下, 她内心深处仍然存在一个小小的自我。
2. 希望你能告诉我, 你的兴趣 究竟 是什么?
3. 当一个人 前往 一个陌生的国家、一个陌生的环境时, 首先要做的就是尽快适应新的环境。
4. 为了 胜任 新的工作岗位, 他一有空就 加紧 充电。
5. 我打算大学毕业后继续 攻读 研究生。
6. 他 提醒 我后天就要 举办 运动会, 希望我做好参赛的准备。

### 四、判断 A、B 两句的意思是否相同：

1. A 中秋节这一天, 黄先生没和家人聚在一起。(X)  
B 中秋节这一天, 黄先生不想和家人呆在一起。
2. A 现有的知识不能很好地胜任现有的工作。(✓)  
B 现有的知识做不了现有的工作。
3. A 450 名被调查者中, 93.5% 的人认为非常有必要进行再学习。(✓)  
B 450 名被调查者中, 大多数人认为很需要进行再学习。
4. A 学习正在成为越来越多的人的一种生活方式。(✓)  
B 越来越多的人正在把学习当成一种生活方式。

### 五、请根据课文内容回答问题：

1. 黄先生在中秋节这一天为什么没和家人聚在一起?
2. 在中秋节的晚上武先生做什么了?
3. 许先生为什么在 2000 年的最后一天把公司卖出去?
4. 本文一共举了几个事例? 这些事例说明了什么?

### 六、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话：

1. A 在 2000 年最后一天把公司卖出去

## 读报纸,学中文(上册)

1 B 这个刚过 30 岁、曾在深圳有着自己公司的年轻人

3 C 然后带着夫人一起重新回到课堂

正确的语序是:( B ) ( A ) ( C )

2. A 这给所有的公务员带来一次意义深刻的提醒

B 一批“官员”被迫离开原有的工作岗位

C 1998 年进行的国务院部门改革中

正确的语序是:( C ) ( B ) ( A )

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

前往	加紧	究竟	尽管……但……	提醒	必要
举办	胜任	攻读	被迫	终身	动机

1. 你认为大学毕业、参加工作后,有没有必要继续学习?为什么?

2. 你现在最想学习的是哪些方面的知识?为什么?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:560;阅读与答题的参考时间:6分钟)

## 读者聊“学习”

陈忠(海南):现在读书和学习已出现两极分化的形势,学历越高的人越读书,有的重点大学在校研究生人数超过了本科生;而在文化教育最落后的农村,读书的人却越来越少。我觉得文化教育上的两极分化是比贫富分化更可怕的事情。

华岳(浙江):要真正形成“学习型社会”,肯定还有很长的路要走。在某些经济落后地区,九年义务教育还未落到实处,生活都没有可靠的保障,“学习”对很多人来说只能是一个梦。

杨应光(贵州):随着市场经济体制改革和人事劳动制度改革的不深入,社会越来越需要复合型人才。形成复合型人才的最好方式不是“一次性教育”,而是个人的自学和业余时间的“充电”,这是形成自己不断适应现实生活的最好生活方式。

苏群(河南):想学习就不能找借口。至于说工作忙,没时间,我想引用鲁迅先生的一句话:“时间就像海绵里的水,只要你愿意挤,还是有的。”

陈文华(北京):我今年 72 岁了,但还是报名参加了一个新闻培训班的学习,成为班里年纪最大的学员。从身边的年轻人身上,我看到了

## 第六课

他们的希望和追求,也更加激发了我求知的欲望。“人生有晚年,事业无黄昏。”我打算好好学习,发挥余热。

(节选自《北京日报》2002年8月30日第16版,有改动。)

### 回答问题:

1. 陈忠谈论了什么问题?
2. 杨应光认为怎样才能形成复合型人才?
3. 陈文华 72 岁了,为什么还报名参加了一个新闻培训班的学习?

阅读二 (字数:986;阅读与答题的参考时间:11分钟)

## 不要学成“单面的人” ——如何走向学习型社会的一点思考

从今天本版“今年您打算学点啥?”的调查结果看,学习的现实选择具有这样的特征:一、有限的、热门的技能;二、有限的、年龄相对集中的学习者;三、与个人生存发展直接相关的学习目的。这样的选择,离学习型社会还有多远?它是不是通往学习型社会的道路?

学习型社会(或称学习化社会),最初是国际教育发展委员会在上世纪70年代初向联合国教科文组织提交的一份报告《学会生存——教育世界的今天和明天》中提出的概念。它的一个原则是:“每一个人必须继续不断地学习。终身教育是学习化社会的基石。”它还提出:“教育必须按照每一个人的需要在他的一生中进行”;“教育的机构和手段必须大大增加,使人们比较容易地得到教育,使个人有尽可能多的选择机会。教育必须具有真正群众运动的方式。”

在我看来,这个报告的目标所指的,肯定是一个开放、活跃的、因为发展而充满机会也充满竞争的社会。就需要学习的个人而言,这些才是学习的直接动力(或者说压力)。而这些条件,目前国内已经形成了,这正是当代中国社会的一大特征。一个封闭、没有活力的社会,显然不可能是学习型社会。因为学习型社会的基础,是国家所提供的发展机会,是个人所能争取到的选择机会,从这一点看,我们已经离它近了。

研究一下受调查者对“今年打算学点啥?”的选择,感觉多数回答基本上与找工作有关,个人爱好的倾向表现得不明显。显然,这与“纯粹的

## 读报纸,学中文(上册)

学习”和“全面发展的人”这样的学习理想仍是有距离的,而且过于实用或功利取向的学习有一个危险,就是它可能产生“单面的人”!这也是有识之士早就预警过人们的一点。

我想,学习的理想,或者说教育的理想,只能通过具体的、实际的、个人的学习目标和学习动力来实现。我们当然可以设想一个人们不为功利自觉学习的社会,当然可以设想一个没有竞争的宁静社会(我觉得不应该否定这个理想的价值,它们也是人的一个理想)。但是,人们不可能直接走到那里去。“单面的人”:法兰克福学派的马尔库塞把现代人看做是“单面人”,即不完整的人,是只知物质享受而没有精神追求的人,是只有被动接受而没有主动创造的人,他们只能屈从现实而不能批判现实和改变现实。

(节选自《中国青年报》2003年4月20日第2版,有改动。)

### 回答问题:

1. 从这次调查结果来看,学习的现实选择具有哪些特征?
2. 什么是学习型社会?
3. 过于实用或功利取向的学习有什么危险?
4. 什么是“单面的人”?

阅读三 (字数:1026;阅读与答题的参考时间:12分钟)

## 现在谁敢不学习?

本报社会调查中心新近完成的一项调查表明:目前有近60%读者正利用节假日或业余时间,忙于学习一些新的知识或技能,有38.8%的人“有这个计划,但还没有实行”,仅有1.3%的读者现在没有学习的打算。

### 什么专业的学习人气最旺?

调查发现,计算机和外语是目前本报读者学习热情最高的两大热点,分别有35.8%和27.3%的人表示最想学习这两方面的知识或考取相关证书。

有意思的是,男性选择学习“计算机”的比例比女性高14个百分点;而女性希望学习“外语”的比例比男性高15个百分点。从文化程度来看,大专及以下学历者更希望掌握“计算机”技能,而本科及以上学历者更注重“外语”水平的提高。分职业来看,军人和武警希望学习“计算机”的比例比平均水平高11个百分点;在校学生希望学习“外语”的比

## 第六课

例则比平均水平高 10 个百分点。

除了计算机和外语, 职业资格考试也越来越受到人们的重视, 有 19.3% 的读者目前最希望考取此类证书。尤其是在公司、企业工作的人, 希望考取职业资格证书的比例达 31.4%, 比平均水平高出 12 个百分点。尽管对于考证热社会上说法不一, 但由此显示出人们对未来职业发展的危机意识, 和积极投入知识准备的做法, 是值得肯定的。在这个提倡“多条腿走路”的年代, 多掌握几种生存技能, 已经成为时下年轻人的自觉追求。

另外, 还有少数读者最希望考取“驾照”(5.9%) 或者学习一些乐器、体育及家政类的技能。

### 最大的学习动力是什么?

尽管人们学习动机各异, 但一半以上(56.4%) 的读者表示, 学习是为了在当前激烈的竞争中保持优势。读者的收入越高, 为“保持竞争优势”学习的人越多。

其次, 有 23.3% 的读者认为, 学习只是为了“充实自己的生活”, 是自己喜欢的一种生活方式。

另外, 有 13.9% 的读者觉得现在知识更新太快, “原有的知识不够用了”。并且年龄越大的读者, 这种感觉越为强烈。还有 4.2% 的读者坦言, 多学点东西就是为了“多挣点钱”。

不难看出, 在人们热心求学的背后, 学习的功利性倾向也在日益明显。在竞争和压力面前, 学习似乎逐渐和求知脱离了关系, 成为人们谋取高工资、高职位的一种手段。

(节选自《中国青年报》2003 年 4 月 20 日第 2 版, 有改动。)

### 判断正误:

1. 目前有近 99% 读者正利用节假日或业余时间忙于学习, 或打算学习。( )
2. 男性选择学习“计算机”的比例比女性高, 而女性希望学习“外语”的比例比男性高。( )
3. 从文化程度来看, 大专及以下学历者更希望提高“外语”水平。( )
4. 作者对社会上的考证热持批评的态度。( )
5. 本文列举了三种读者的学习动机。( )
6. 作者认为人们学习的功利性倾向越来越明显。( )

# 第七课

## 课文

### 哪种方式求职最有效

裴国辉

有一天，深圳某外资企业集团的老板接到一个毕业生的电话。那个毕业生说：“不录用我是您的损失。”他的勇气和自信激起了老板的兴趣，于是，老板决定要见一见他。且不说这位求职者的面试结果怎样，就目前而言，他至少获得了一个难得的面试机会。

我们发现，毕业于同一个学校同一个专业，而且各方面情况相比差不多的几十个学生，是否顺利找到工作的结果相差极大。其中的原因，很大程度上是来自于不同的求职方法。一些专家介绍了几项最有效的求职方法：

#### 创意求职法——成功率 80%

它的主要特点是根据自己的特长和专业知识，向有兴趣的公司询问岗位空缺情况前，设法拜会公司的决策人。实践表明，那些越不登广告招聘人才的公司，竞争的人越少，如得到公司老板重视，对方可能为你安排一份合适的工作。



## 第七课

### 直接找公司的负责人——成功率 50%

这种方法有较大的困难,因为你很难找到与那些大集团、大公司老板见面的机会,你很可能要坚定不移地花上几星期,甚至更多时间,对方才肯跟你见面。

### 找朋友和亲戚介绍——成功率 30%

俗话说“多一个朋友多一条路”,可请教认识的每位朋友,了解哪里正有空缺。由于是朋友,特别是好朋友,对自己各方面情况比较了解,所以朋友的介绍是找到理想工作的一条重要方法。向亲戚打听各种工作机会,这样可扩大找工作的范围。应给亲戚朋友提供一些较详细的个人资料,如你要求的工作类别、个人专长等。

### 利用学校就业指导中心——成功率 15%

由于近几年毕业生就业工作市场化经验的积累,各个学校毕业生就业指导中心与不少大的用人单位建立了良好的合作关系,他们对就业信息、职位空缺掌握得比较全面,加上是自己的毕业生,学校总会设法“推销”自己的毕业生。

采用这四种成功率较高的方法,最重要的是你要不怕丢面子,同时要有坚定不移的精神。

专家也提到四项最为人们熟悉、为多数人使用的找工作方法,失败率却比想像中高,例如:靠公司的招聘广告——失败率 60%~80%;靠职业介绍所——失败率 75%~90%;靠行业或贸易刊物的招聘广告——失败率 88%;靠大量寄出求职信——失败率 92%。

(全文字数:821)

(节选自《中国青年报》2003年4月9日第7版,有改动。)

## 词语表

- |       |         |     |  |
|-------|---------|-----|--|
| 1. 求职 | qiúzhí  | (动) | 寻找工作;谋求职业<br>apply for a job<br>求職する、仕事を求める<br>직업을 구하다     |
| 2. 有效 | yǒuxiào | (形) | 有效果;有成效<br>efficacious; effective; valid<br>有効である<br>효과적이다 |

## 读报纸, 学中文(上册)

- |        |         |     |  |
|--------|---------|-----|--|
| 3. 外资  | wàizī   | (名) | 外国的投资<br>foreign investment, capital<br>外国資本<br>외자(외국자본)                   |
| 4. 集团  | jítuán  | (名) | 具有共同的经营方向而组织起来的较大的企业团体<br>group; circle; bloc<br>集团<br>그룹(공동이익을 목표로 하는 집단) |
| 5. 录用  | lùyòng  | (动) | 接收、任用(求职的人)<br>employ; hire<br>採用する<br>채용하다                                |
| 6. 勇气  | yǒngqì  | (名) | 敢作敢为、无所畏惧的气魄<br>courage<br>勇氣<br>용기  |
| 7. 自信  | zìxìn   | (名) | 对自己的信心<br>have confidence in oneself; be confident<br>自信がある<br>스스로 믿다      |
| 8. 激起  | jīqǐ    | (动) | 刺激使发生<br>arouse; stir up; provoke<br>引き起こす、巻き起こす<br>일으키다                   |
| 9. 面试  | miànshì | (动) | 以面对面谈话的方式进行考试<br>an oral quiz; an audition<br>面接する<br>면접                   |
| 10. 难得 | nándé   | (形) | 不容易得到或办到(有可贵义)<br>rare; hard to come by<br>得がたい、貴重だ<br>얻기 어렵다              |

## 第七课

11. 相比 xiāngbǐ (词组) 互相对照比较  
compare  
互いに比較する  
비교하다
12. 差不多 chàbuduō (形、副) 表示相差很少; 接近  
more or less the same, almost  
ほとんど同じ  
큰 차이가 없다, 거의 비슷하다
13. 是否 shìfǒu (副) 是不是  
if; whether; whether or not  
~であるかどうか  
~인지 아닌지
14. 创意 chuàngyì (名) 创造的新意  
originality  
創意  
독창성
15. 询问 xúnwèn (动) 打听; 征求意见  
ask about; inquire  
尋ねる、意見を求める  
알아보다, 문의하다
16. 设法 shèfǎ (动) 想办法(解决问题)  
think of a way; try to do what one can  
方法を考える  
방법을 생각하다
17. 拜会 bàihuì (动) 访问会见  
pay an official call; call on; make an official visit  
訪問する  
방문하다
18. 决策 juécè (动) 决定策略或办法  
policy; strategic decision *решать, принимать решение*  
策略  
정책을 결정하다
19. 实践 shíjiàn (名、动) 实地参加社会活动  
*практика, осуществление, воплощение*  
practice; put into practice; implement  
実践する、実践  
실행하다, 실천

## 读报纸, 学中文(上册)

20. 登 dēng (动) 刊载; 记载  
publish; record; enter  
記載する
21. 招聘 zhāopìn (动) 用公告的形式聘请  
invite applications for a job; give public notice of a vacancy to be filled  
募集する  
기재하다, (신문, 잡지 등에) 내다
22. 竞争 jìngzhēng (动) 为了自己方面的利益而跟别人争胜  
to compete  
競争する  
경쟁하다
23. 重视 zhòngshì (动) 特别认真地对待; 看重  
lay stress on; attach importance to  
重視する  
중시하다
24. 负责人 fùzérén (名) 指某一单位的主要领导人  
principal; person in charge  
責任者  
책임자
25. 坚定不移 jiāndìngbùyí (成语) 毫不动摇  
unshakable; immovable; unwavering  
しっかりしている、確固不動
26. 亲戚 qīnqi (名) 跟自己有亲缘关系的人。  
relative; kin  
親戚  
친척
27. 俗话 sùhuà (名) 群众中广泛流行的通俗的语句  
common saying; proverb  
俗語  
속어, 속담

## 第七课

28. 请教 qǐngjiào (动) 请求别人指教  
ask for advice; consult  
教えを請う  
가르침을 청하다, 지도를 바라다
29. 就业 jiùyè (动) 得到职业; 参加工作  
obtain employment; get a job  
職に就く、就職する  
취직하다
30. 积累 jīlěi (动) (事物) 逐渐聚集  
accumulate; build up (knowledge, experience, etc.)  
蓄積する  
쌓이다, 누적하다, 축적하다
31. 信息 xìnxī (名) 音信; 消息  
information; news; message  
情報、消息  
정보, 소식
32. 推销 tuīxiāo (动) 推广产品的销路  
promote sales; market; peddle  
売りさばく  
널리 팔다, 판로를 확대하다  
*mai 卖*  
*推荐 tuīxiàn*
33. 行业 hángyè (名) 泛指职业  
profession; a sector of industry or commerce  
職業  
직업, 업무
34. 刊物 kānwù (名) 杂志、报纸等出版物的通称, 包括定期和不定期的  
publication  
刊行物  
출판물, 간행물

## 词语例释

### 1. 且不说这位求职者的面试结果怎样……

**且不说:**习用语。先不说,表示让步。

① 且不说你的想法对不对,先看看你的做法有没有效果。

② 且不说买得起买不起,就是买得起也不会买这么贵的汽车。

③ 且不说这些高校有没有这个力量,即使有,花这么多的财力也不一定能提高办学质量。

### 2. 毕业于同一个学校同一个专业,而且各方面情况相比差不多的几十个学生……

**差不多:**形容词、副词。表示相差很少;接近。+动、形、数量。

① 《天仙配》里七仙女愿意嫁给一无所有的董永,这样的爱情如今差不多找不到了,现在的女人都现实起来,愿意嫁给房子的人是越来越多了。

② 这是毕业生的简历吗?一份简历竟有上百页,跟一本厚书差不多重。

③ 小丽算了算,自己大学四年的费用,差不多是6万多元。

### 3. ……是否顺利找到工作的结果相差极大。

**是否:**副词。是不是。多用于书面。

① 调查数据显示,本科生中决定考研的大学生占到42.0%,不打算考研的同学只有27.4%,而仍在考虑是否考研的学生也占到了30.6%。

② 是否选择考研应根据自己的情况而定,如果学习成绩不错又想继续深造,那就可以考研。

③ 你是否真的想去那家公司工作呢?

## 背景知识

### 就业与求职

随着大学生就业压力的不断增加,大学毕业生越来越重视求职的方式和技巧,甚至采用一些令人意想不到的办法,以希望给应聘单位的负责人或主考者留下独特的印象,增加被录用的机会。当然,除了在求职时善于“推销”自己,更应该在平时增强自己的实力和能力,毕竟实力和能力是真正找到满意的工作的基础。

## 第七课

### 读报小知识

#### 如何泛读报刊文章?

首先要明确读一篇文章的目的是什么, 然后根据需要以最快的速度实现阅读目的。对与阅读目的无关的部分, 即使看不懂, 也不要停下来查词典; 与阅读目的有关的部分, 假如有不理解的地方, 先做好标记, 等阅读完全文后还不能理解, 再查词典, 加以理解。

### 练习

一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章, 将它们剪贴在你的笔记本上, 然后把其中的一篇写成摘要, 并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

询问 \_\_\_\_\_

招聘 \_\_\_\_\_

推销 \_\_\_\_\_

录用 \_\_\_\_\_

激起 \_\_\_\_\_

设法 \_\_\_\_\_

请教 \_\_\_\_\_

重视 \_\_\_\_\_

三、选词填空:

且不说	差不多	是否	询问	招聘
推销	难得	积累	坚定不移	

1. 工资水平会由于市场原因有所波动, 所以要了解当前的情况, 向 招聘 单位 询问 薪金待遇也是很重要的。
2. 且不说 价格怎样, 单是产品的质量就值得认真考虑。
3. 他在 推销 产品的过程中, 积累 了丰富的工作经验。
4. 人们在考虑一份工作 是否 满意时, 职业兴趣所占比重越来越大。
5. 他 坚定不移 地向朋友和亲戚请教各种有效的求职经验, 终于成功地抓住了一个 难得 的机会, 被一家大公司录用了。
6. 受微波影响的老鼠, 差不多 全部失去记忆, 不知道如何爬向救生台。

## 读报纸,学中文(上册)

### 四、判断 A、B 两句的意思是否相同:

1. A 且不说这位求职者的面试结果怎样,就目前而言,他至少获得一个难得的面试机会。( X )  
B 这位求职者的面试结果是成功了。
2. A 各方面情况相比差不多的几十个学生,是否顺利找到工作的结果相差极大。( X )  
B 学生们找工作的结果相差极大,是因为他们各方面的情况相差太大。
3. A 朋友的介绍是找到理想工作的一条重要方法。( √ )  
B 找到理想工作的一条重要方法就是让朋友帮助介绍。
4. A 向亲戚打听各种工作机会,这样可扩大找工作的范围。( √ )  
B 向亲戚打听各种工作机会,对找工作有帮助。

### 五、请用自己的话或原文中的关键句子概括出下面一段话的主要内容:

专家也提到四项最为人们熟悉、为多数人使用的找工作方法,失败率却比想像中高,例如:靠公司的招聘广告——失败率 60%~80%;靠职业介绍所——失败率 75%~90%;靠行业或贸易刊物的招聘广告——失败率 88%;靠大量寄出求职信——失败率 92%。

### 六、根据课文内容回答问题:

1. 一些专家介绍了哪几种最有效的求职方法? 它们的成功率分别是多少?
2. 为什么要利用学校的就业指导中心来找工作?
3. 采用这些成功率较高的方法,最重要的是什么?

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

且不说	差不多	是否	询问	招聘
推销	求职	难得	录用	请教
积累	坚定不移	面试	创意	

1. 你认为所谈论的哪些找工作的方法很有效? 为什么?
2. 如果你想找工作,会采用哪些方法? 为什么?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:855;阅读与答题的参考时间:9分钟)

## 给未来一个长远投资

曾经看过这样一则故事:二战结束后,以美英法为首的战胜国几经

## 第七课

商量,决定在美国纽约成立一个协调处理世界事务的联合国。刚刚成立的联合国机构身无分文,经历了二战后的各国政府也大都没多少钱,如何在寸土寸金的纽约拥有一片自己的立足之地呢?联合国无法解决这个问题。得知这一消息后,美国著名的洛克菲勒财团经过商议,果断出资 870 万美元,在纽约买下了一块地皮,无条件地送给了这个刚刚挂牌的国际性组织。同时,洛克菲勒家族也把邻近这块地皮的大面积地皮全买了下来。

洛克菲勒家族这一出人意料的举动,许多人不能理解。有人甚至说,如果这样经营,不出十年,洛克菲勒家族就会破产。但是事实并非像人们所说的那样。联合国大楼周边的地价随着联合国大楼的建成不断上升。几年过后,巨大的财富不断地流进了洛克菲勒财团。

大二那年夏天,我得了一场大病,它几乎毁了我的身体。因为专业的特殊性,我已经不能在本专业就业,就算我去应聘,人家肯定也不要我。毕业以后我做什么呢?我一度对自己的前途失去了信心,甚至产生了退学的念头。

面对现实,我不得不重新设计我的前途。根据自身的条件,我选择了写作这条路,积极为报刊写稿,坚定不移地投入文学创作。快毕业时,我已经是四家报纸的特约通讯员和特约作者,发表了不少很有影响的稿件。

在毕业双选会上,我拿着五本厚厚的带有自己名字的作品集,胸有成竹地交到面试工作人员的手中。

第二天中午,招聘单位给我打来电话:“吕先生,你被录用了。恭喜你!在这次招聘中,你是惟一的一名非新闻专业的学生,小伙子,好好干吧!”

给未来一个长远的投资,这是每一个人都应该牢记的至理名言。无论任何时候,我们都不应该抱怨成功离我们太远,而是应该好好问一问自己:自己平时是不是给自己的未来做过长远投资?上帝从来不会看不到每一个人的汗水与努力的。

(节选自《中国青年报》2003年4月2日第12版,有改动。)

### 回答问题:

1. 洛克菲勒财团是怎么帮助联合国的?它这样做对自己有什么好处?
2. “我”不是新闻专业的学生,为什么被招聘单位录用?
3. 作者举了洛克菲勒财团和自身的例子,想说明什么道理?

## 读报纸,学中文(上册)

阅读二 (字数:825;阅读与答题的参考时间:9分钟)

### 求职要有主见

王明是1998年的毕业生。作为一个工科生,毕业后的四年里,她的求职方向转了180度:从最开始的本专业,到编辑,再到一个网站中层主管。王明跳槽不算少,但走得很稳。不管工作怎样转变,她都把握这样一个原则:做个有主见的求职者。

这个原则的确立来自大学期间。在大三暑假,王明就开始着手找工作。当时,这种举动称得上有市场头脑。那年,王明拿着许多作品,跑到一家广告公司应聘。笔试、中文、英文,她通过了所有的考试。可到了面试的时候,王明的感觉很不好:不是对自己的感觉不好,而是对老板的感觉不好。老板看着王明,问道:“大三学生,怎么来工作?”

王明开始很谦虚:“大四课少,我可以兼职做设计,毕业后就可以做长期设计。”

老板显然怀疑王明的能力:“那才学多长时间?”

“能力可以从工作中考察,不能简单地看学历。况且,你通知我面试时,已经知道我是大三学生了!”王明回答道。

面试结束时,王明已经决定,不管结果如何,都不会去这家公司工作。它的管理实在不行。从那时起,王明也下定决心,如果工作不合适,就不要勉强自己。是自己选择工作,而非工作选择自己。

大四那年,王明记不清自己投了多少份简历。最后,她去一家很有名气的台湾公司应聘。王明对这家公司比较满意。本以为工作就这样确定。就在王明即将与台湾公司签约时,一家业内有名的公司打来电话要求面试。考虑再三,王明放弃了台湾公司而选择了后者。王明在这家公司工作得很辛苦,但她相信,如果不在这个公司,在别的公司也会学到许多,但肯定不如在这家公司学得多。扎实的基础使得王明迅速被相关行业杂志挖去做编辑。不久,又以拥有丰富的工作经验被一家知名网站挖去做中层主管。

王明自己总结经验:面试是双方面的,要多看,多了解,不是找得早就是找得好。一步步走稳,才能得到市场主动权。

(节选自《中国青年报》2003年10月30日第12版,有改动。)

## 第七课

### 回答问题:

1. 王明毕业后有怎样的工作经历?
2. 大三时,一次面试的经历让王明想到了什么?
3. 王明是怎么看自己毕业时所选择的工作的?
4. 王明自己总结的经验是什么?

阅读三 (字数:1039;阅读与答题的参考时间:11分钟)

### 大学生就业情况调查

北京师范大学刚刚完成一项针对全国14个省市大学毕业生的问卷调查,显示了大学生就业选择的一些基本倾向。

#### 什么样的毕业生好找工作

党员、外语好、男生、个高,这些条件在找工作中到底占多少优势?用人单位最看重毕业生什么条件?

对找到工作的学生进行的调查显示,他们被用人单位录用的最重要条件是“专业水平”(26%);其次是反映专业能力、沟通能力、心理素质等综合能力的“面试的第一印象”(19%);再次是“社会实践经历”(14%)。此外,“外语水平”(13%)和“计算机水平”(9%)也是用人单位较为看重的,而这两项也可以视做专业能力。显然,专业水平是用人单位最看重的条件,它是大学生所有就业能力的基础,而不是党员、长相如何、是男是女,这些常被学生认为重要的因素实际上并不那么重要。

#### 毕业生最想去什么单位

用人单位会选择专业能力强、综合素质高的毕业生,可毕业生又会选择什么样的用人单位?他们的择业标准如何?

大学生对于就业去向的选择,按统计结果排序是:外企(29%)、党政机关(19%)、高新技术企业(14%)、国有大中型企业(13%)、学校(11%)、科研机构(7%)、其他(5%)和乡镇企业(1%)。

近十年来,外企一直是大学生理想的就业单位。从大学生的就业选择也可以感受到社会发展趋势的强烈影响。比如,选择高新企业的人数较多,显然与国家重视发展科技,给高新企业招聘人才优惠政策分不开的,而曾经被老一辈青年看重的大中型企业,并不被当下的大学生看

## 读报纸,学中文(上册)

好,恐怕和目前这些企业困难较多、效益不很理想有很大关系。这也说明大学生在择业时是非常现实的。

至于择业标准,“个人今后发展”(63%)排在第一位,被学生看作择业的首要条件。其次是“经济收入”(44%)和“自己是否适合该职业”(32%),至于“职业的社会地位”,只有19%的人认为很重要,“专业是否对口”、“社会关系和感情因素”排名最后,被认为是毕业生择业最不看重。总的来说,大学生的择业选择既是积极的,同时又是现实的。

(节选自《中国青年报》2003年7月13日第2版,有改动。)

### 判断正误:

1. 对找到工作的学生进行的调查显示,他们被用人单位录用的条件中排在第一位的是“专业水平”。( )
2. 对找到工作的学生进行的调查显示,他们被用人单位录用的条件中排在第四位的是“外语水平”。( )
3. 大学生的就业去向选择中,党政机关排在第一位。( )
4. 社会发展趋势对大学生的就业选择影响不明显。( )
5. 大学生的就业去向选择中,选择高新企业的人数不多。( )
6. 在择业标准上,“个人今后发展”排在“经济收入”的前面。( )



(本照片由史民峰提供)

# 第八课

## 课文

### 警惕电子垃圾的危害

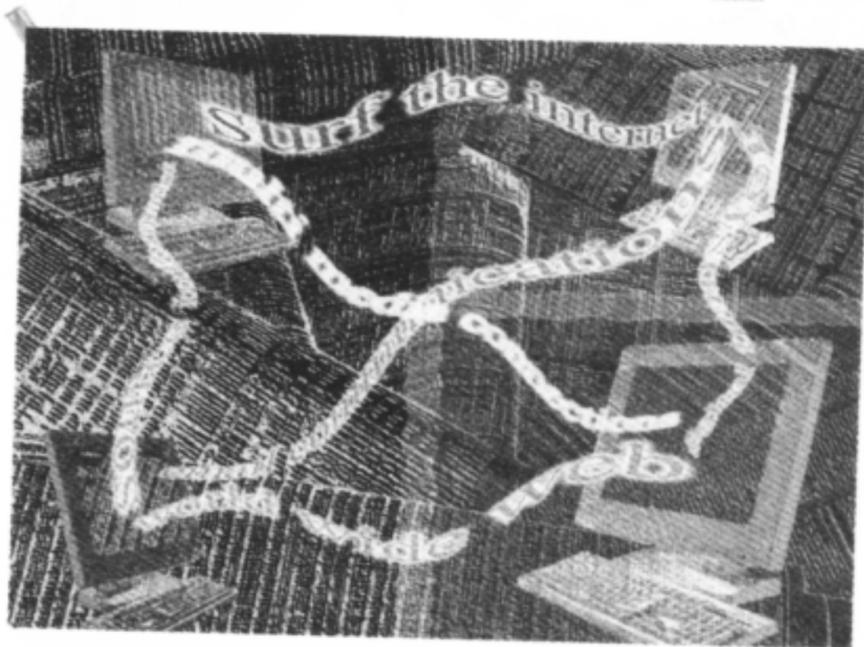
曾火伦

废品/物/水/人/车

随着网络的高速发展,电脑的普及程度越来越高,人们在享受高科技产品带来的种种好处的同时,发现信息时代为人类贡献了大量财富的电子产品,同时也带来了不可忽视的危害。随着电子垃圾的不断快速增长,如何对其进行有效处理,正成为摆在人类面前的一个新课题。

依据一份权威资料的显示,目前在全球范围内,未进行回收安全处理的显示器达两亿台左右,其中中国约占4000万台。近两年来,中国电脑所卖的总量每年保持在千万台以上,业内人士估计,未来5至10年的电脑所卖数量年增量约为25%左右。当前,应该回收处理的旧电脑数量估计为每年500万台以上。除电脑之外,越来越多的废旧彩电、冰箱、洗衣机也开始成为城市环境杀手。

对于废旧家电,目前的“出路”无非三条:一是继续使用;二是作为垃圾丢弃;三是回收处理利用。而目前这三条“出路”都存在着许多严重问题。超过了设计寿命期的废旧家电如继续使用,会产生电力的浪费和噪音干扰。作为垃圾



## 读报纸,学中文(上册)

丢弃的废旧家电,将会对环境产生长期污染。一台个人电脑含有 700 多种化学原料,其中许多是有毒物质,如不进行处理就被填埋,对土地产生严重污染;如果进行燃烧,原材料中会释放出大量的有害气体,污染空气。而目前在废旧家电的回收处理中也存在着许多问题,一些老式电脑多含有金等贵重金属,一些私人和小企业采用酸泡、火烧等落后的工艺技术提出其中的贵金属,产生了大量有害物质,严重污染了环境。

尽管电子垃圾对环境和人类健康有着不能忽视的危害作用,但如果回收利用方法合理,却能够做到变废为宝。废旧电子电器中含有大量可回收的有色金属、黑色金属、塑料、玻璃以及一些仍有使用价值的零部件等,其回收利用具有重要意义。因此,如何对废旧电子电器产品进行有效地回收利用,对社会而言意义十分重大。

防止电子垃圾成为环境杀手,同时将之变废为宝,关键在于必须有相关法律法规进行引导。因此就需要中国制定统一的家用电器报废标准和管理办法,以引导相关的行为和处理方式:1、应禁止报废的旧家电修理加工后再卖到农村;2、要自主研发或引进适合中国国情、经济实用的回收利用技术;3、完善废旧家电回收渠道和生产商负责制度,使生产企业成为回收利用行业的主力。

目前,国家有关部门正在组织制定废旧家电回收利用管理办法,将有利于国内废旧家电回收利用行业的健康发展。相信随着相关法规制度的不断完善,电子垃圾这一环保新难题也将逐渐得到有效解决。

(全文字数:973)

(节选自《法制日报》2002年7月27日第5版,有改动。)



1. 警惕

jǐngtì

(动)

对可能发生的危险情况或错误倾向保持警觉

be on guard against; be on the alert

警告する

경계하다, 경계심을 가지다

## 第八课

修养道德

- |       |         |     |   |
|-------|---------|-----|---|
| 2. 电子 | diànzǐ  | (名) | 构成原子的一种基本粒子, 围绕原子核运动, 带负电, 质量极小<br>electron; electrical (here used as an adjective: 电子产品 means "electrical products" or "electrical goods")<br>電子<br>전자 |
| 3. 垃圾 | lājī    | (名) | 脏土或扔掉的破烂东西<br>garbage; refuse<br>ゴミ<br>쓰레기  |
| 4. 网络 | wǎngluò | (名) | 指由特定的行业或专业建立起来的相互联系、相互配合的系统<br>the internet; WWW<br>ネットワーク<br>네트워크(특정직업 혹은 전문분야에서의 상호 연락시스템)  |
| 5. 电脑 | diànnǎo | (名) | 指电子计算机<br>computer<br>コンピューター<br>컴퓨터  |
| 6. 科技 | kējì    | (名) | 科学技术<br>technology(here 高科技 means "hi-tech")<br>科学技術<br>과학기술  |
| 7. 忽视 | hūshì   | (动) | 不重视<br>ignore<br>無視する, 重視しない<br>소홀히 하다, 경시하다  |
| 8. 处理 | chǔlǐ   | (动) | 处置; 安排解决<br>handle; deal with; dispose of<br>処理する<br>처리하다   |



## 读报纸,学中文(上册)

- |        |               |   |
|--------|---------------|---|
| 9. 课题  | kètí (名)      | 研究、探讨的主要问题,也指待解决的重大事项<br>subject for study; problem to be solved<br>課題<br>과제                  |
| 10. 权威 | quánwēi (名、形) | 在某种范围里最有威望、地位的人或事物<br>authority/authoritative<br>權威<br>권위, 권위적이다                              |
| 11. 回收 | huíshōu (动)   | 把物品(多指废品或旧货)收回利用<br>retrieve; recover; recycle (mostly old or used materials)<br>回収する<br>회수하다 |
| 12. 估计 | gūjì (动)      | 作大概的推断<br>estimate; reckon; size up<br>見積もる<br>예측하다, 추정하다                                     |
| 13. 出路 | chūlù (名)     | 通向外面的道路。比喻向前发展的途径;前途<br>outlet; exit/way of making a living<br>出口、活路<br>출구, 발전의 여지            |
| 14. 无非 | wúfēi (副)     | 只不过。表示没什么特别<br>nothing but; no more than; simply; only<br>ただ<br>단지 ~뿐이다                       |
| 15. 设计 | shèjì (动)     | 事先为某事或某工程制定实施方案、图样等<br>design; formulate and implement a plan or scheme<br>設計する<br>설계하다       |
| 16. 寿命 | shòumìng(名)   | 人的生存年限,也指事物存在或使用的期限<br>life-span; natural life<br>寿命<br>수명                                    |

## 第八课

盆地 - *myung*

- |        |             |  |
|--------|-------------|--|
| 17. 噪音 | zàoyīn (名)  | 噪声<br>noise<br>ノイズ、騒音<br>소음  |
| 18. 干扰 | gānrǎo (动)  | 打扰; 扰乱<br>disturb; interfere with<br>邪魔する<br>방해하다, 교란시키다                     |
| 19. 污染 | wūrǎn (动)   | 使沾染上脏东西或有害物质<br>pollute; contaminate<br>汚染する<br>오염시키다                        |
| 20. 毒  | dú (名)      | 对生物体有害的物质<br>poison; toxin<br>毒<br>독   |
| 21. 释放 | shìfàng (动) | 放出在押者, 使其恢复人身自由。把内含的物质或能量放出来<br>release; set free<br>釈放する、放出する<br>방출하다, 석방하다 |
| 22. 酸  | suān (形)    | 一种化学物质<br>acid<br>酸<br>산(화학물질)   |
| 23. 泡  | pào (动)     | 较长时间地放在液体中<br>steep; soak<br>浸す、漬ける  |
| 24. 引导 | yǐndǎo (动)  | (비교적 오래) 물에 담그다<br>带领; 带着人向某个目标行动<br>guide; lead<br>引率する<br>이끌다, 안내하다        |

## 读报纸,学中文(上册)

25. 报废      bàofèi      (动)      产品、设备或器物不能再用或因不合格而作废  
discard as useless; report something as  
worthless  
使えなくなる  
폐기 처분하다, 못쓰게 되다
26. 研制      yánzhì      (动)      研究制造  
develop; prepare; manufacture  
연구시 제조하는, 開發하는  
연구 제조하다
27. 引进      yǐnjìn      (动)      从外地或外国引入  
introduce into  
導入する  
도입하다
28. 国情      guóqíng      (名)      一个国家的社会性质、政治、经济、文化等  
方面的基本情况。也指一个国家某一时期  
的基本情况 and 特点  
the overall situation in a country  
国情  
국가의 실정, 상황
29. 完善      wánshàn      (形、动)      完备美好。使完好  
perfect; complete  
完全である  
완벽하다, 완벽하게 하다
30. 渠道      qúdào      (名)      比喻途径, 门路  
ditch; channel  
チャンネル、経路  
경로, 방법
31. 主力      zhǔlì      (名)      主要力量  
main force; brunt  
主力  
주 원동력
32. 难题      nántí      (名)      不容易解决或回答的问题  
difficult problem  
難題  
난제, 어려운 문제

## 第八课

### 词语例释

1. 除电脑之外,越来越多的废旧彩电、冰箱、洗衣机也开始成为城市环境杀手。

**除(了)……之外; 除……以外:**表示不计算在内。跟名、动、形、小句组合。

① 能让你心动的男人没有房子,有房子的男人除了房子之外没有别的地方让你心动。于是二者必居其一:要么嫁给男人,要么嫁给房子。

② 除了考虑本人适合从事哪些工作之外,还要考虑本人所在的公司可能给您提供哪些岗位,从中选择那些适合您本人特长的岗位。

③ 兴趣确实能在工作中给人带来幸福感和强大的动力,但是除了兴趣之外,我们还要考虑自己是否具有了相应的能力。

2. 对于废旧家电,目前的“出路”**无非**三条:一是继续使用;二是作为垃圾丢弃;三是回收处理利用。

**无非:**副词。只不过。表示没什么特别。

① 其实,用人单位面试时最关心的无非是几个最基本的问题。

② 他这样做无非是为了挽回她的心。

③ 按照中国饭店协会的标准,分餐制的形式无非就是服务员在餐桌分餐、自助餐、摆放公筷公勺和一人一份的用餐方式。

3. 目前,国家有关部门正在组织制定废旧家电回收利用管理办法,将**有利于**国内废旧家电回收利用行业的健康发展。

**有利于:**对……有利;对……有好处。

① 两个人在一起,最重要的不是亲亲热热,而是相互促进、相互提高,每个人都应该通过恋爱来完善自身,这才有利于社会。

② 很多人表示,因为读本科时自己的院校并不是最理想的,因此很希望通过考研进入理想的院校,将来也有利于“增加就业竞争力”。

③ 丰田公司的员工可以根据自己的兴趣选择参加不同的团体聚会,既开展了社交活动,还有利于培养员工的健康心态。

### 背景知识

#### 电子垃圾

高科技的快速发展在带给人类种种便利条件和巨大财富的同时,也给人类带来了大量的电子垃圾,如废旧电脑、冰箱、彩电、洗衣机、空调等,对这些电子垃圾的回收和利用正成为治理环境污染的新难题。

# 读报小知识

## 遇到报刊生词怎么办?

由于报刊文章的词汇量大、书面语较多,所以遇到生词是很正常的。当遇到报刊生词时,要注意克服两种不好的阅读习惯:一是遇到生词就马上停下来查词典;二是对所有的生词都查词典。遇到生词,先可以用铅笔划出来,猜一下,继续读下去,等读完全文后,看是否已经知道一些生词的意思,看这些生词是否有查的必要,重点查那些读完全文还不知道意思并影响对文章内容理解的词语,且结合文章内容进行记忆。

## 练习

一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章,将它们剪贴在你的笔记本上,然后把其中的一篇写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

忽视 健康

完善 医院/工厂/制度

处理 家务/事务/问题/工作

回收 废品/空瓶/垃圾

引进 新品种/设备

警惕 小偷的行动

设计 服装/机器

研制 问题/药品

三、选词填空:

忽视

除……之外

无非

引进

完善

有利于

警惕

污染

研制

垃圾

1. 其实他早就可以出国了, 无非 是在等待合适的机会。
2. 最近南方某市为 引进 人才,推出有博士学历的失业者给予每月 2000 元补助的政策,足见人才市场对高学历的肯定。
3. 网络对他们的帮助 除 了调整心情 之外,又多了一项内容——了解社会。
4. 网上参加招聘活动,要提高 警惕,小心受骗。
5. 解决网上的游戏难题可以带给青少年成就感,这些都 有利于 青少年培养

## 第八课

自信、乐观的情怀。

6. 在谈到如何帮助高校毕业生就业的途径上,他认为,\_\_\_\_\_就业市场和就业服务是促进大学生就业的关键。
7. 我们不能\_\_\_\_\_电子\_\_\_\_\_对环境所造成的严重\_\_\_\_\_,应加紧进行废品回收。

### 四、根据课文内容判断正误:

1. 电子产品带来的危害并不大。( )
2. 目前中国未进行回收安全处理的显示器约占全球的 1/5。( )
3. 对于废旧家电,目前的“出路”无非三条,而目前这三条“出路”中没有一条是令人满意的。( )
4. 防止电子垃圾成为环境杀手,同时将之变废为宝,关键在于厂家要提高环保意识。( )

### 五、请用自己的话或原文中的关键句子概括出下面两段话的主要内容:

1. 作为垃圾丢弃的废旧家电,将会对环境产生长期污染。一台个人电脑含有 700 多种化学原料,其中许多是有毒物质,如不进行处理就被填埋,对土地产生严重污染;如果进行燃烧,原材料中会释放出大量的有害气体,污染空气。
2. 而目前在废旧家电的回收处理中存在着许多问题,一些老式电脑多含有金等贵重金属,一些私人和小企业采用酸泡、火烧等落后的工艺技术提出其中的贵金属,产生了大量有害物质,严重污染了环境。

### 六、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:

1. A 如何对其进行有效处理  
B 正成为摆在人类面前的一个新课题  
C 随着电子垃圾的不断快速增长  
正确的语序是: ( ) ( ) ( )
2. A 关键在于必须有相关法律法规进行引导  
B 防止电子垃圾成为环境杀手  
C 同时将之变废为宝  
正确的语序是: ( ) ( ) ( )

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

忽视	除……之外	无非	引进	完善	有利于
警惕	污染	研制	垃圾	估计	干扰

## 读报纸,学中文(上册)

1. 你认为电子垃圾有哪些危害?
2. 你们国家是怎样处理电子垃圾的? 如果你们家有电子废品,是怎么处理的?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:497;阅读与答题的参考时间:5分钟)

## 电子垃圾的问题越来越严重

随着生活水平的提高,我国家电等电子产品普及率进一步上升,更新换代速度越来越快,电子垃圾带来的压力越来越突出。据国家统计局统计,目前我国电视机的社会保有量达到 3.5 亿台,冰箱、洗衣机也分别达到 1.3 亿和 1.7 亿台。这些电器多数是 20 世纪 80 年代中后期进入家庭,按照 10~15 年的使用寿命,从 2003 年起,我国每年将至少有 500 万台电视机、400 万台冰箱、500 万台洗衣机要报废。此外,近年来我国电脑、手机的消费量快速增长。目前全社会电脑保有量近 2000 万台,手机约 1.9 亿部。而电脑和手机的更新速度远快于家电产品,目前约有 500 万台电脑、上千万部手机已进入淘汰期。

中国消费者报报道,电子垃圾不仅量大而且危害严重。比如电视机的显像管含有易爆废物,阴极射线管、塑料外壳等都是有毒物质。而电脑更厉害,制造一台电脑需要 700 多种化学原料,其中 50% 以上对人体有害。

与如此庞大的有害垃圾相比,更大的问题是我们到目前为止,还没有一个关于电子垃圾如何回收、处理的法规,也没有一个部门对此完全负责。

(节选自《生活时报》2002 年 9 月 17 日第 17 版,有改动。)

### 回答问题:

1. 本文第一段的主要内容是什么?
2. 为什么说电子垃圾危害严重?
3. 作者认为与如此庞大的有害垃圾相比,更大的问题是什么?

## 第八课

阅读二 (字数:986;阅读与答题的参考时间:11分钟)

### 电子垃圾危害大

你家的旧电视是怎么处理的?是放在床底下还是柜子顶上?是让农村的亲戚来拉走了?还是廉价卖给收废品的了?前些年,我们的注意力在如何尽快购买彩电、冰箱以及电脑、手机,而很快甚至就是眼前,我们就不得不考虑如何处理这些替换下来的旧电子产品。不管你当初买它时多么昂贵,但今后甚至眼下它已经成了电子垃圾。

电子垃圾是影响全球的大问题。特别是发达国家,由于电子产品更新换代速度快,电子垃圾的产生速度也更快。据统计,德国每年要产生电子垃圾180万吨,法国是150万吨,整个欧洲约600万吨。而美国更惊人,仅淘汰的电脑很快将达到3亿~6亿台。

中国人口多,而且随着生活水平的提高,家电等电子产品普及率会进一步上升,更新换代速度也会逐步加快,今后电子垃圾带来的压力会非常突出。从2003年起,我国每年将至少有500万台电视机、400万台冰箱、500万台洗衣机要报废。而电脑和手机的更新速度远快于家电产品,目前约有500万台电脑、上千万部手机已进入淘汰期。

信息时代创造了大量财富的电脑,同样为人类带来了不可忽视的毒害。据国外一个关注电脑废弃物问题的组织的报告指出,每个显示器的显像管内含有4~8磅铅,电路板中也含有大量的铅,这种物质会破坏人的神经、血液系统等;电脑的电池和开关含有铬化物和汞,铬化物会透过皮肤,经细胞渗透,少量便会造成严重过敏,更可能引致哮喘、破坏DNA;汞则会破坏脑部神经。此外,电脑元器件中还含有砷、汞和其他多种有害物质。

如果将废旧电脑丢弃到野外或垃圾堆填埋区,这些重金属就会对地下水引起严重污染。而这些污染会通过不同的途径影响人类,人们饮用地下水或食用受污染的动植物,甚至直接吸入汽化的重金属后,这些重金属积聚在人体之内,逐渐地便会使人中毒。废旧电脑处理已成为一道世界性的难题。

据有关专家估计,“十五”时期将是我国电器进入废弃的高峰期,电子垃圾的回收处理问题显得尤为突出。

(节选自2002年08月26日09:28人民网-人民日报,有改动。)

回答问题:

1. 发达国家有关电子垃圾的情况怎样?
2. 为什么说今后中国电子垃圾带来的压力会非常突出?
3. 如果将废旧电脑丢弃到野外或垃圾堆填埋区,这些重金属会带来什么后果?

阅读三 (字数:1083;阅读与答题的参考时间:12分钟)

## 电脑回收要产业化

将废旧电脑回收再利用,是个较好的做法,但回收后如何处理的问题更为重要。假如处理回收旧电脑的方法不善,产生的问题可能更为严重。

目前的电脑市场,也有人在做旧电脑的回收工作,但几乎全部是将旧电脑翻新后作为二手电脑出售,实在不能用的,就把芯片回收,将废机箱和显示器当垃圾扔掉。而二手电脑从大城市流入小城市或乡村,那里往往成为受污染的最后地区。

有关专家提出,废旧电脑应由生产厂商进行回收。目前国外电脑制造商们已经开始做一些回收工作,有 2000 多家电脑及电子生产商已于 2001 年 10 月开始进行为期 1 年的回收试验计划,比较各电子产品在回收方面的成本与效益,以希望推出长远的回收计划。

除了这个庞大的联合计划之外,一些厂商也已开始了电脑回收计划,很多商家也支持回收、减少和再利用的 3R 概念,希望可以减少电子或电脑废品的数量。进行废旧电脑回收利用,已经是我国家电业改革的一个重要课题。专家认为,必须立即着手进行电脑废品回收利用、资源化的研究,变废为宝。随着电子产品更新换代的加快,电子垃圾的问题是不可避免的,相关厂商都应有充分的准备,一则可以达到保护环境的目的,二则可在资源回收中寻求新的商机。

据广东省环保局有关专家介绍,废旧电子产品的回收一直是影响环境保护的难题,这些电子产品不能通过传统的废旧物品处理方式,如焚烧和掩埋来处理,其资源回收和处理往往需要原制造商和专业资源回收处理厂商的支持。

## 第八课

广东省环保局污染控制处处长吴洪杰介绍,废旧电子电器中含有大量可回收的有色金属、黑色金属、塑料、玻璃以及一些仍有使用价值的零部件等,其回收利用具有广阔前景,但是由于电子垃圾是特殊垃圾,所以其回收利用也必须走规模化、产业化路子,提高工艺水平,提高技术含量,降低污染。据了解,目前,广东省固体废物污染防治规划正在抓紧制定当中,所考虑的六大专项规划中,有一项就是废旧电子电器污染防治。规划中提出到2010年,在全省范围内建成布局合理的废旧电子电器回收中心,综合利用和处理设施先进,形成能对废旧电子电器产生、收集、保存、处理处置、再利用全过程有效运行和监督控制的科学体系,实现废旧电子电器的资源化、无害化和减量化。

(节选自2002年04月03日10:30人民网-市场报,有改动。)

### 判断正误:

1. 目前的电脑市场,没有人在做旧电脑的回收工作。( )
2. 有关专家提出,废旧电脑应由销售商进行回收。( )
3. 目前国外电脑制造商们已经开始做一些回收工作。( )
4. 随着电子产品更新换代的加快,电子垃圾的问题是必须面对的。( )
5. 废旧电子产品的回收,不能采用传统的废旧物品处理方式。( )
6. 广东省正在制定的固体废物污染防治规划所解决的就是废旧电子电器污染防治的问题。( )



# 第九课



## 课文

### 日记被妈妈发觉之后

父母往往不习惯逐渐长大的孩子有自己的秘密,有不愿坦率说出的心事。但实际上青春期正是形成自我观念的关键时刻,孩子有着自己独立的空间,是成长的开始。父母对孩子的过分干涉,会产生一些严重的后果,对孩子的心理产生惊人的伤害。下面所举的丁锦心理受挫折的例子,就充分证明了父母应慎重地选择教育子女的方式。

如果正常的话,丁锦现在应该是大二的学生了。但,丁锦现在在外漂着……

丁锦上高三时,班上学习气氛十分紧张,每个人好像都快被闷死了,同学间竞争激烈。有的同学很烦这种单调沉重的学习生活,于是就谈恋爱了。丁锦心里明白,恋爱如果顺利,会是两个人的力量相加,提高成绩;但大多数恋爱的人经常闹矛盾,影响情绪。但说实在的,每天看着别人亲热的样子,丁锦心里还是有点羡慕。

在这难熬的学习生活中,人免不了会有点幻想。丁锦为自己设计了一个白马王子的虚拟形象。每天学习累了,就打开日记和“他”倾诉,“他”会安慰丁锦,逗丁锦开心。丁锦感到自己的情感有了寄



## 第九课

101.200)

托,而“他”会不断鼓励丁锦,在一所优秀的大学里等候着丁锦,丁锦感觉在很浪漫、很稳定地享受着感情……周围人的恋情再也影响不了丁锦了,她的情绪稳定而乐观,成绩也提高了许多。

可没过一个月,出了天大的事。丁锦一进家门,妈妈就神情严厉地追问丁锦“他”是谁,丁锦知道妈妈是偷看了自己的日记了,心底最秘密的东西被她这样无情地抛在阳光下,一团怒火立即升起来,为什么不尊重我?为什么将我的一切剥开?丁锦气坏了:“是一个朋友。请你克服自己低俗的好奇心。”

妈妈大发脾气,说丁锦不懂事,在这么关键的时刻出了这种事……丁锦开始了被监视的生活,妈妈总是不停地逼问丁锦,丁锦告诉她实话,说那是她自己想像出来的,根本就没有这个人。妈妈无论如何也不信,不断地改变方式追问检查。折磨了丁锦很多天后,妈妈毫无收获。于是她去了学校,向班主任询问了丁锦的情况,这下更糟了,班主任正愁抓不着学生恋爱的证据,难得有家长这样配合老师,送上门来……丁锦估计他们开了个“讨论会”,决定怎样挽救她。从此,班主任总爱把丁锦找到办公室,反复劝她说出来……

后来,同学们也知道了这件事,他们倒是相信这是假的,但说丁锦编这种事,不正常,神经有毛病。一个女生的自尊就这样被无情地伤害……丁锦失去了安静念书的心情,真后悔当初自己为什么不真的谈一次恋爱,要真是那样也值了。实在控制不住自己愤怒的时刻,丁锦就离家出走,连高考都没有参加。漂在外面的日子很辛苦,丁锦没想到被妈妈发觉心中秘密之后,自己的生活会发生这么大的变化……

晒 shài !

(全文字数:1039)

(节选自《中国青年报》2003年7月17日第7版,有改动。)

Mackanson



1. 发觉

fājué

(动)

看出来,或开始知道(以前未发现的事)

find; realize; discover

发觉する

발견하다, 깨닫다

Mackanson,  
I love you!

## 读报纸, 学中文(上册)

- |         |          |     |  |
|---------|----------|-----|--|
| 2. 秘密   | mìmì     | (名) | 不让外人知道的或不公开的事情<br>secret<br>秘密である、秘密<br>비밀   |
| ✓ 3. 坦率 | tǎnshuài | (形) | 心里怎么想就怎么说<br>candid; not afraid to say what one thinks<br>率直である、はっきりと<br>솔직하다, 정직하다                    |
| 4. 心事   | xīnshì   | (名) | 心里想的事情<br>worry<br>心配事<br>심사, 걱정거리   |
| 5. 青春   | qīngchūn | (名) | 青年时期<br>youth<br>青春<br>청춘, 사춘기   |
| ✓ 6. 过分 | guòfèn   | (形) | (说话、做事)超过应有的程度或限度<br>excessive; undue<br>ひどい、度を越す<br>지나치다  |
| ✓ 7. 干涉 | gānshè   | (动) | 过问或制止(多指不应该管的事)<br>intervene; interfere with<br>干涉する<br>간섭하다   |
| ✓ 8. 后果 | hòuguǒ   | (名) | 最后的结果,多指坏的结果<br>aftereffect; consequence (usually bad consequences)<br>最後の結果 (良くない結果について用いる)<br>최후의 결과 |
| 9. 惊人   | jīngrén  | (形) | 使人吃惊的<br>alarming; surprising<br>驚くべき、驚異的な<br>사람을 놀라게 하다, 놀랍다  |
- 叛运 ~ 期 - pànyùn  
~ 期 - *период* *сложно*

## 第九课

10. 挫折 cuòzhé (名) 失败  
 frustration; setback; reverse  
 挫折
11. 慎重 shènzhòng (形) 谨慎认真  
 cautious; careful; discreet  
 慎重である
12. 漂 piāo (动) 比喻没有固定的居所, 东奔西走  
 lead a vagabond life; drift aimlessly  
 ひらひらと漂う
13. 闷 mèn (形) 心里有话不能说出来, 而感到不舒畅  
 depressed; bored; in low sprits; lonely  
 気がめいる、不愉快である
14. 烦 fán (动) 厌烦; 厌恶  
 be disgusted with; extremely dislike  
 いらいらする、煩わしい
15. 单调 dāndiào (形) 简单重复而没有变化  
 monotonous; dull; drab  
 単調である
16. 沉重 chénzhòng (形) 分量重, 程度深  
 heavy; serious  
 重い、(程度が) 深い
17. 闹 nào (动) 发生(灾害或不好的事情); 发泄(感情)  
 occur; happen; reveal (emotion)  
 発生する、(感情を) ぶちまける
18. 矛盾 máodùn (名、形) 泛指对立的事物互相排斥。  
 contradiction; disunity/hesitate (due to mental contradiction)

警告 kù - kryto

北漂

我是洋北漂

郁闷 yùnmèn - or. nuoso

打击 dǎjī - yday

## 读报纸,学中文(上册)

19. 无论如何 wúlùn rúhé (词组) 矛盾、矛盾だ  
모순, 모순되다  
表示不管条件怎么变化,结果始终不变  
in any case; at any rate; whatever happens; at  
all events  
どうしても  
어쨌든
20. 亲热 qīnrè (形) 亲密、热情  
affectionate; warmhearted  
親しい  
다정하다, 친밀하다
21. 羡慕 xiànmù (动) 看见别人有某种优越条件或好处,希望自己也有  
admire; envy  
羨ましい  
부럽다
22. 熬 áo (动) 忍受  
endure; pull through  
辛抱する  
참다, 견디다
23. 幻想 huànxǐǎng (名) 没有根据、脱离现实的想像  
fantasy  
幻想  
환상
24. 安慰 ānwèi (动) 使人心里安定而舒适  
comfort; console  
慰める  
위로하다
25. 逗 dòu (动) 用话或动作引人发笑和高兴  
tease  
笑わせる、起こさせる  
이끌어내다, 자아내다, 웃기다
26. 神情 shénqíng (名) 人脸上表现出来的喜、忧等内心活动  
expression; look  
表情、顔つき  
표정

## 第九课

27. 严厉 yánlì (形) 严肃而厉害  
stern; severe  
厳しい
28. 追问 zhuīwèn (动) 호되다, 매섭다  
追究和盘问  
question closely; make a detailed inquiry  
問いただす、問い詰める  
추궁하다
29. 抛 pāo (动) 投;扔;丢下;舍弃  
throw; put aside  
投げる、捨てる  
던지다, 버리다
30. 剥 bāo (动) 去掉皮或壳  
shell; peel  
(皮を)むく、はぐ  
(껍질 등을)벗기다
31. 低俗 dīsú (形) 低级庸俗  
vulgar  
低俗だ  
저속하다
32. 监视 jiānshì (动) 从旁察看、注视  
watch; keep a lookout; monitor  
監視する  
감시하다
33. 实话 shíhuà (名) 真实的话  
truth; truthful talk  
実話  
진실, 진실된 말
34. 折磨 zhémó (动) 使人在肉体上或精神上受痛苦  
cause physical or mental suffering; torture  
苦しめる  
고통스럽게 하다, 괴롭히다
35. 糟 zāo (形) 事情或情况很坏  
in a mess, in trouble  
悪い、(状況が)まずい  
망치다, 잘못되다

## 读报纸,学中文(上册)

36. 证据      zhèngjù      (名)      用做证明的真实凭据  
evidence; proof  
証拠  
증거
37. 配合      pèihé      (动)      各方面分工合作共同做一件事  
coordinate; cooperate  
配合する  
협력하다, 공동으로 하다
38. 挽救      wǎnjiù      (动)      从危险中救回来  
save; remedy; rescue  
救う  
(위험으로부터) 구하다
39. 倒是      dào shì      (副)      表示跟意料相反  
indicate something unexpected  
かえって、逆に  
도리어, 의외로
40. 神经      shénjīng      (名)      由多种神经纤维构成的组织  
nerve  
神經  
신경, 신경조직
41. 自尊      zìzūn      (动)      自己尊重自己  
respect oneself; have self-esteem  
自尊心が強い  
자신을 존중하다
42. 当初      dāngchū      (名)      最初,开始的时候  
originally; at first  
最初  
당초, 처음
43. 值      zhí      (动、形)      货物和价钱相当。有意义或有价值;值得  
be worth; deserve  
~に値する  
~할 만 하다, ~할만한 가치가 있다

## 第九课

### 词语例释

1. 但说实在的,每天看着别人亲热的样子,丁锦心里还是有点羡慕。

**说实在的:** 词组。表示说真心话,说实际的。

① 说实在的,我当时是看中了这家公司的知名度才去应聘的。

② 说实在的,这跟我平常的求职包装比,这次求职材料减少很多,我自己都不满意但又没办法。

③ 我在面试时说会跳舞,但说实在的,我只在很小的时候学过,现在跳不了。

2. 妈妈无论如何也不信,不断地改变方式追问检查。折磨了丁锦很多天后,妈妈毫无收获。

**无论如何:** 不管怎么样。表示后面所说的情况不受前面所说的情况的影响。

① 当一个人不得不作出职业选择的时候,他无论如何都不会放弃他的价值观。

② 无论如何,个人都不能回避找工作时市场对个人在专业和经验方面的条件和要求。

③ 小南每天回家学习,看上去很用功。但是,一个学期结束了,父母无论如何也看不到他的成绩有什么进步。

3. 后来,同学们也知道了这件事,他们倒是相信这是假的,但说丁锦编这种事,不正常,神经有毛病。

**倒是:** 副词。表示跟意料相反或舒缓语气。

① 她现在倒是天天来上课了,但学习态度还是不积极。

② 为了充实生活,每天下班后,她就赶着去电脑培训中心做兼职教师。她说,坐机关的工作虽然让人很羡慕,可自己并不觉得快乐,倒是那教书的几个小时成了她一天中的幸福时光。

③ 受到大家的批评时,这一次他倒是并没有生气,表示愿意考虑大家的意见。

### 背景知识

#### 家庭矛盾

当子女进入青春期、逐渐长大时,有些父母还是把子女当做小孩子来看待,对子女过于干涉,以致产生一些家庭矛盾,影响了父母与子女之间的情感,也在一定程度上影响了子女的独立性的形成。

## 读报小知识

### 如何扩大报刊阅读的词汇量?

报刊文章具有话题集中的特点,即报刊文章往往围绕某一个话题来传达相关信息,且话题的范围与种类常在标题上得到明确体现,具体文章中的词汇也具有表达相应话题的特点。我们可以根据某一个话题来记忆报刊生词,将不断出现的一些生词分类到不同的话题词汇库中,并在一定的时间内多看一些同一话题或话题相关的报刊文章,这样能够多次看到表达同一话题而出现在不同文章中的报刊词汇。

## 练习

一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章,将它们剪贴在你的笔记本上,然后把其中的一篇写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

干涉 别人的生活

烦 闹

发觉 天气的变化

闹 水灾

羡慕 同学的考试成绩

安慰 朋友

监视 学生,孩子,他人的生活

挽救 病人/生命

三、选词填空:

干涉

烦

说实在的

无论如何

倒是

发觉

羡慕

配合

追问

安慰

1. 他挺 烦 这种单调的学习生活。
2. 说实在的,我今天也不想上街,但没办法,事先已经答应他了。
3. 任何公民都有自己的权利,如此粗暴 干涉 别人的正常恋爱是非法的。
4. 小张面试失败后,我们想去 安慰 他一下,但他 倒是 挺看得开的。
5. 她 发觉 她的男朋友变心了,无论如何 她都要弄清楚这是为什么。
6. 高苹特别 羡慕 影视作品中的那些整天身着职业装,带着笔记本电脑“飞来飞去”的商业女性形象,希望自己能成为那样的人。

## 第九课

7. 为\_\_\_\_\_美国政府的高科技人才引进计划,微软公司特别制定了一份叫做“技能 2000”的行动计划,与世界各地 350 所大学、学院合作,大量培养高科技人才。

8. 当悲剧发生之后,人们在\_\_\_\_\_造成悲剧的原因。

### 四、判断 A、B 两句的意思是否相同:

1. A 父母往往不习惯逐渐长大的孩子有自己的秘密,有不愿坦率说出的心事。( )

B 父母常常不希望逐渐长大的孩子有自己的秘密,有不愿坦率说出的心事。

2. A 父母对孩子的过分干涉,会产生一些严重的后果。( )

B 父母不应该管孩子的事,应该让孩子独立发展。

3. A 有的同学很烦这种单调沉重的学习生活,于是就谈恋爱了。( )

B 有的同学谈恋爱与厌烦这种单调沉重的学习生活有关。

4. A 同学们也知道了这件事,他们倒是相信这是假的。( )

B 同学们也知道了这件事,他们不认为这是真的。

### 五、根据课文内容回答问题:

1. 丁锦为什么要为自己设计了一个白马王子的虚拟形象? 这对她有什么帮助?

2. 妈妈神情严厉地追问丁锦什么? 后来妈妈又做了什么?

3. 同学们知道这件事后,是怎么看丁锦的?

4. 丁锦为什么要离家出走,连高考都没有参加?

### 六、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:

1. A 成绩也提高了许多

B 她的情绪稳定而乐观

C 周围人的恋情再也影响不了丁锦了

正确的语序是:( ) ( ) ( )

2. A 妈妈就神情严厉地追问丁锦“他”是谁

B 丁锦一进家门

C 丁锦知道妈妈是偷看了自己的日记了

正确的语序是:( ) ( ) ( )

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

干涉

烦

倒是

发觉

说实在的

无论如何

羡慕

配合

追问

安慰

闹

矛盾

幻想

水灾

## 读报纸,学中文(上册)

1. 你是怎样看丁锦妈妈的行为的? 如果孩子在中学校谈了恋爱,你认为父母怎么做才合适?
2. 你是否赞成中学生谈恋爱? 为什么?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:945; 阅读与答题的参考时间:11 分钟)

## 妈妈,你不了解我

儿子小军进入一所著名高校时,是父母的骄傲。所以,当小军妈妈听说儿子大学英语考试不及格的消息时,简直不敢相信自己的耳朵。系里老师介绍的情况更让她大吃一惊。小军是高分进入该热门专业的,成绩却直线下降。更让人担心的是,小军疯狂迷恋电子游戏,经常缺课……

小军的妈妈是当地很有名气的大律师。从小,儿子对妈妈的话必须绝对服从。

听到这一切,小军妈妈很着急,她不能接受这个事实。她找到儿子,看着自己的儿子说:“怎么会这样呢,你是可以学好的,是不是?”

小军面无表情,说:“是,我可以考好。但我现在不想学习,我想退学。上大学没什么意思,专业也没意思,这不是我想要的。”

听了这句话,母亲很伤心。她哭着哀求儿子:“只要你肯念下去,什么要求我都答应你……”

小军从未见过女强人妈妈软弱的样子。但是,他很坚决地告诉父母:“其实,我并不喜欢上这个大学、这个专业,这都是你们安排的,但不是我想要的。我想读文科,你说读工科好,我想考北方的大学,你说这所大学离家近。现在我人在教室心在外,根本学不进去。”小军说:“妈妈,我虽然是你生的,但是你太不了解我了。你们也从来没有问我想要干什么?我早就觉得活着没意思。”

“真是这样吗!我们怎么从来就不知道呢?”

“你从来就不听我讲话,不关心我的需要,你只要我听你的话,按照你的意思去做。从前我做到了,但是我现在不想做了,我为什么没有我自己呢!”

妈妈只觉得眼睛发黑,一切都是为了宝贝儿子,而他却说妈妈不关心他,不理解他。小军妈妈不明白自己做错了什么。

## 第九课

在没有办法的情况下,父母来到心理咨询中心寻求帮助。咨询中父母发现,小军自从上了大学之后基本上没对他们讲过真话,他惟一的念头就是希望所有的功课不及格,被退学回家。这样,父母拿他没办法,他就可以做自己想做的事情,挣钱养活自己,过自由自在的生活。

咨询中,小军声泪俱下地对妈妈说:“妈妈,你为什么不让我自己长大?”

经历了深刻的痛苦之后,爸爸妈妈决定,尊重小军的意愿和决定,休学一年,今后怎么办,由小军自己决定。

小军回家了,一年之后,他没有回大学读书。

(节选自《中国青年报》2003年12月3日,有改动。)

### 回答问题:

1. 系里老师介绍的什么情况让小军的妈妈大吃一惊?
2. 小军为什么不想学习,想退学?
3. 咨询中父母发现了什么?最后,小军的父母作了什么样的决定?

阅读二 (字数:895;阅读与答题的参考时间:10分钟)

## 好人应该有秘密吗?

区亚芳

妈妈从小就告诉我,好人是没有秘密的,只要做得正行得直,没有什么需要背人的。妈妈就是这样一位心直口快的人,想到什么就说什么,我和妈妈之间也没有任何事需要保密。上初中时,我周围的同学为了不让家长看到自己的日记,想办法藏起来,我觉得特好笑。

后来我也有了一个“小秘密”,有个男生给我写字条,要和我“交朋友”。我告诉了妈妈,她表扬了我,并且让我将字条交给老师。当时,我第一次感到犹豫,因为我觉得,虽然这个男生不应当这么做,但毕竟他是信任我的,跟我说了心里话,我向老师报告合适吗?

犹豫再三,我还是把字条交给老师了。可是,从那以后,我在班里的人缘儿一落千丈。先是男生都不怎么理我了。后来,有的女同学说,我没必要做得这么“绝”,人家又没得罪你。只有妈妈夸我坦诚、听话。

上了中专之后,我开始住校,和同学近距离接触,结果又冒出一大

## 读报纸,学中文(上册)

堆问题。同学们在宿舍里聊天,总避开我,说我爱把大家的悄悄话告诉别人。可我有时候真的不是故意的,和别人聊天时,一不留神就说出来了。而且,我也没有恶意啊!既然你的心里话能说出口,有什么不能告诉大家的呢?小红在宿舍里说自己“讨厌”班里的那个叫强的男生,这是她自己说的。一次准备班会,教室里就剩我和强了,他问我,小红是不是对他“有意思”?我说不可能,小红说讨厌你。后来强就和另一个女生交往了。没想到过了一阵,小红在宿舍里和我大闹,说我破坏了她的爱情,我听得莫名其妙,其他室友说,强是听我说小红不喜欢他,才去找别的女生的。天!什么乱七八糟的呀。

现在我在宿舍里感到很难受,舍友不喜欢跟我说话,有时我一进宿舍,她们马上就停下刚才的话题,如果有还继续说的,肯定有人提醒她:“你是不是想让所有人都知道你的事呀?”“你不知道这儿有个‘包打听’吗?”

我知道她们提防我,怕我把她们的事广播出去。人们不是说“好事不背人,背人没好事”吗?我真不知道自己错在哪里了。

(节选自《中国青年报》2003年7月17日第7版,有改动。)

### 回答问题:

1. 妈妈从小就告诉“我”什么?
2. 有个男生给“我”写了字条,妈妈要“我”怎么做?这样做对“我”有什么影响?
3. 小红为什么在宿舍里和“我”大闹?为什么现在“我”在宿舍里感到很难受?

阅读三 (字数:967;阅读与答题的参考时间:11分钟)

## 留给别人一份独立的心灵空间

张丽珊

隐私的定义是:不愿告人或不愿公开的个人私事,是与公共利益无关的个人私生活秘密,包括私人信息、私人活动和私人空间。

在一个漫长的历史时期,人们对个人隐私的概念曾十分陌生。在注重集体利益、忽略个性的年代,隐私与不光彩相连接。你不能有隐私,否则别人就认定你做了见不得人的事。

亚芳妈妈“好事不背人”的想法就是那个时代的产物。或许她本人

## 第九课

就这样做的,也许只是为了教育孩子,但“好事不背人”的确深入亚芳的心灵,成为她为人的原则。亚芳既不会保护自己的隐私,同时也没有学会尊重别人的隐私,不被同龄人接纳,这不仅使她出现人际交往困难,对她的未来也会产生重大的不利影响。

中国人隐私意识的权威调查数据显示:年轻人对隐私的敏感度要大大高于年长者,这主要是青少年进入青春期之后,自我意识增强,有了强烈的成人感,他们希望独立面对世界,面对生活。拥有自己的私人空间和独立的心灵空间,是成长的标志。现实生活要求他们学会保护自己的隐私,同时要尊重别人的隐私,遵守游戏规则。

青少年逐渐具备了成人意识和隐私意识,而此时如果家长还把孩子视为自己的私有财产,那么两代人之间就会发生激烈的冲突。

像丁锦母亲偷看女儿的日记,且听不进孩子的解释,将孩子的隐私说出去,让老师和同学都知道,使得丁锦处于极度孤立之中。不但影响了母女感情,更影响了孩子未来的人生。这实际上是以爱的名义实施的家庭“软暴力”。

另外,在成长中要建立隐私意识,具备自我保护意识,要认真选择交谈对象。并非所有的人都具有保守秘密的能力。有的人没有出卖朋友隐私的想法,但他的性格特质决定了他很难保守秘密。

青少年在成长中要建立个人信誉,假如知道自己很难保守住秘密,甚至可以跟对方提出:“别告诉我,我嘴不严!”同时要不断地锻炼自己,因为尊重别人的隐私不仅代表你的个人信誉,还代表你的成熟度、办事作风和诚信程度。

(节选自《中国青年报》2003年7月17日第7版,有改动。)

### 判断正误:

1. 在注重集体利益、忽略个性的年代,人们不能有隐私。( )
2. 亚芳为人的原则深受妈妈影响。( )
3. 亚芳没有自己的隐私,很容易与同龄人交往。( )
4. 年轻人对隐私的敏感度要高于年长者,这与他们的自我意识增强有关。( )
5. 丁锦母亲偷看女儿的日记,将孩子的隐私说出去,对孩子影响不太大。( )
6. 只要是朋友,都可以成为交谈的对象,不用保守自己的秘密。( )

# 第十课



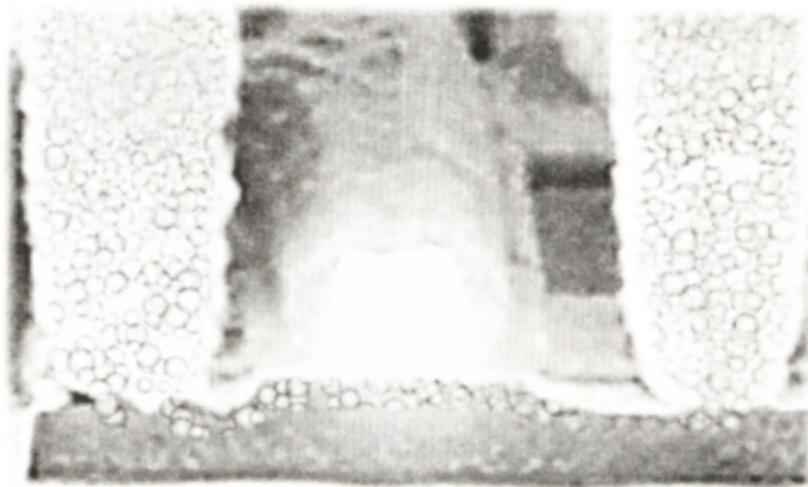
## 课文

### 纳米技术：带给人类的是什么呢？

人类在不断进步，不断认识新世界。技术的发展不仅带来了舒适还使人变懒，每天不得不为减肥而锻炼；空调让你温暖舒服也使你呼吸不到新鲜空气或患上空调病；生产出很多好东西的同时又带来环境污染，得花很多钱去清洁天空。看来，人类要学会更加冷静地对待科学，通过及时制定法律来防止和限制由科学所带来的负面影响。

上世纪 90 年代，纳米产品闯进世人生活，不断有大量信息向人们显示纳米技术给生活带来的似乎是莫名其妙的变化——当咖啡不小心洒在裤子上时，完全不用担心它会弄脏你的裤子，因为这裤子是纳米材料做的，咖啡或其他脏东西都不会留在这种裤子上。当你遭到了严重骨折的打击时，不必灰心，用上纳米技术生产的骨头就不用担心走不了路或写不成字，你可以重新有了自己健康的腿或胳膊。

可是来自 ETC 的项目主管 Jim Thomas(吉米·汤玛斯)博士警告我们，纳米技术带给人类的不仅仅是科技的好处和美好的生活，它很可能带来一些新的危险，甚至是灾难。ETC 是国际非政府组织，一直关注科技发展对社会的影响。



## 第十课

近日访问北京的吉米博士说,纳米技术将在人类健康、社会道德、生态环境、可持续发展等方面引发诸多问题。他相信到 2005 年纳米技术将会代替基因技术成为最受关注的应用技术,影响遍及农业发展、计算机、医疗、制药、国防、服装等很多方面。

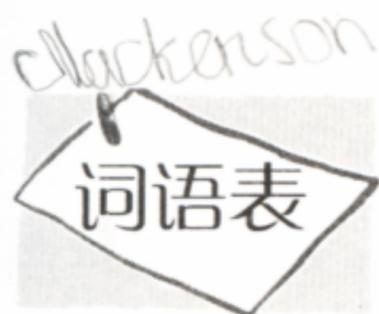
为了证实这些警告是不是多余的,我查找了所有与纳米技术相关的中文网站或信息,但没有找到一条这方面的警告。

也许正因为纳米技术具有广泛的实用价值和巨大的经济效益,才显得更加危险——它只要进入生物学方面将迅速改变农业和医学的面貌,人类生活方式也将在纳米技术与计算机和基因生物学的结合中迅速出现举世瞩目的变革。

纳米技术让科学家能够以新的方式研究和控制材料的特性,借以创造新的物质,包括生命体。但基因工程并不只是带来乐观的结果。科学家通过移动果蝇染色体的基因,结果制造出了比正常果蝇多长了一个胸脯和翅膀的果蝇,科学家已经可以通过基因操纵把果蝇的眼睛搬到不该有眼的地方,把翅膀搬到不该长翅膀的地方。由此不难想像若用纳米技术操纵生物基因会制造出什么样的“怪物”来。

(全文字数:859)

(节选自《中国青年报》2003 年 4 月 16 日,有改动。)



- |       |        |     |   |
|-------|--------|-----|---|
| 1. 纳米 | nànmǐ  | (名) | 长度单位,1 米的 10 亿分之一<br>nanometer<br>ナノミクロ<br>나노미터, 10 억 분의 1m 를 가리키는 미세한 단위 |
| 2. 舒适 | shūshì | (形) | 舒服、适宜<br>comfortable; cosy<br>心地いい、快適である<br>편하다, 쾌적하다                     |

## 读报纸,学中文(上册)

3. 防止 fángzhǐ (动) *prevention* 预先设法制止(坏事发生)  
prevent; guard against  
防止する  
방지하다
4. 限制 xiànzhì (动) *restriction* 使其不能超出一定范围  
limit; confine; restrict  
制限する、制約する  
제한하다, 한정하다
5. 莫名其妙 mò míng qí miào (成语) 事情很奇怪,不知是什么道理  
odd; inexplicable  
不思議である、わけが分からない  
영문을 모르다(일이나 상황이 아주 이상함을 나타냄)
6. 遭到 zāodào (动) 遇到(多指不幸或不利的的事)  
meet with, suffer (misfortune, etc.)  
遭遇する  
(불행 등을) 만나다, 당하다
7. 骨折 gǔzhé (动) 因外伤使骨头折断或碎裂  
fracture a bone  
骨折する  
골절되다
8. 打击 dǎjī (名、动) 受到的攻击;遭受的挫折。使受挫折;攻击  
hit; strike; attack; deal a blow  
攻撃する、打撃  
공격하다, 타격을 주다
9. 灰心 huīxīn (形) (遭到困难、失败时)意志消沉  
disheartened; discouraged  
攻撃する、打撃  
공격하다, 타격을 주다
10. 博士 bóshì (名) 学位的最高一级  
doctor; Ph.D.  
博士号  
박사

## 第十课

- |             |             |  |
|-------------|-------------|--|
| 11. 警告      | jǐnggào (动) | 提醒;使警惕<br>warn; caution<br>警告する <i>경고하다</i><br>경고하다                    |
| 12. 生态      | shēngtài(名) | 指生物正常的生存和发展的状态。<br>ecology; organisms' habits<br>生態<br>생태              |
| ✓<br>13. 持续 | chíxù (动)   | (某状态)延续不断<br>carry on; sustain<br>持續する<br>지속하다                         |
| 14. 基因      | jīyīn (名)   | 生物体遗传的基本单位,存在于细胞的染色体上,作直线排列<br>gene<br>遺伝子<br>유전자                      |
| ✓<br>15. 证实 | zhèngshí(动) | 证明其确实<br>confirm; verify<br>実証する、証明する<br>실증하다                          |
| 16. 灾难      | zāinàn (名)  | 自然或人为造成的严重损失和痛苦<br>(manmade or natural) calamity; disaster<br>災難<br>재난 |
| 17. 多余      | duōyú (形)   | 不必要的;超过需要数量的<br>unnecessary; surplus<br>余計の、余った<br>군더더기의, 쓸데없다         |
| 18. 效益      | xiàoyì (名)  | 效果和利益<br>beneficial result<br>効果と利益<br>효과와 이익                          |

## 读报纸,学中文(上册)

19. 面貌 miànmào (名) 人脸的样子,长相。比喻事物所呈现的景象、状态  
face; look; appearance; aspect  
容貌、顔つき  
면모, 양상
20. 结合 jiéhé (形) 人或事物间发生密切联系  
combine; integrate; link  
結合する  
결합하다
21. 举世瞩目 jǔshìzhǔmù (成语) 全世界都在关注  
attract worldwide attention; become the focus of world attention  
世界で知られてる  
온 세상이 모두 주목하다
22. 变革 biàngé (名、动) 人为使事物的本质发生变化。使……发生本质的变化  
transformation/transform; change  
変革、変革する  
변혁, 변혁하다
23. 借以 jièyǐ (动) 拿……作凭借;以便(达到某种目的)。多以动宾结构为宾语  
in order to; so as to; by way of (often used with a verb-object compound as the object)  
それによって~する  
~에 의해, ~함으로써
24. 移动 yídòng (动) 改变原来的位置  
move; shift  
移動する  
움직이다, 이동하다
25. 果蝇 guǒyíng (名) 苍蝇的一种  
a kind of fly  
ハエの一  
파리의 일종
26. 染色体 rǎnsètǐ (名) 细胞核内容易被碱性染料染色的物体,是遗传的主要物质基础  
chromosome  
染色体  
염색체

## 第十课

27. 胸脯	xiōngpú	(名)	指胸部 chest 胸 가슴, 흉부
28. 翅膀	chìbǎng	(名)	鸟或昆虫的飞行器官,一般是成对生长 wing 羽、翼 날개
29. 操纵	cāozòng	(动)	控制机械、仪器等;用不正当的手段控制 control; manipulate 操縱する 조종하다

### 词语例释

1. 纳米技术带给人类的**不仅仅**是科技的好处和美好的生活,它很可能带来一些新的危险,甚至是灾难。

**不仅仅:**不只。表示除所说的事物内容之外,还有另外的事物内容。

① 现在的健身中心绝不仅仅像过去那样只是一个锻炼身体的场所,更重要的是给人们提供一种健康的生活方式。

② 学习不仅仅关系到经济的繁荣,对个人而言,也使人不断地自我完善。

③ 让中国人的休闲方式发生巨大变化的不仅仅是旅游休闲,体育健身、读书“充电”等丰富多彩的文化活动同样在人们生活中所占的比重越来越大。

2. 也许**正因为**纳米技术具有广泛的实用价值和巨大的经济效益,才显得更加危险——它只要进入生物学方面将迅速改变农业和医学的面貌,人类生活方式也将在纳米技术与计算机和基因生物学的结合中迅速出现举世瞩目的变革。

**正因为:**表示强调原因。

① 正因为网络游戏毕竟并非真正意义上的毒品,它的存在有其合理的一面,因此不应该取消网络游戏。

② 正因为风扇消耗的电能比空调少得多,在不很热时应尽量使用风扇。

③ 正因为她学习非常投入,她的学习成绩才会进步神速。

3. **由此**不难想像若用纳米技术操纵生物基因会制造出什么样的“怪物”来。

**由此:**词组。从这里。承接上文,加以推论。用于书面语。

① 尽管对于考证热社会上说法不一,但由此显示出人们对未来职业发展的危

## 读报纸,学中文(上册)

机意识和积极投入知识准备的做法,是值得肯定的。

- ② 由此看来,对于国有银行来说,也许目前最应解决的问题恐怕不是收费,而是服务。
- ③ 由此可见,人类基因组含有人类生、老、病、死的绝大多数遗传信息,破译它将为疾病的确定、新药物的研制和新疗法的探索带来一场革命。

### 背景知识

#### 纳米技术

“纳米”是音译词,英文为“nanometer”,其本身仅为一个长度单位,即1米的10亿分之一。纳米大概是10个氢原子紧密排列的长度。纳米比头发的宽度要小8万倍,而在这种“纳米尺度”的世界里,物质拥有种种异乎寻常的量子性质。上世纪70年代纳米颗粒材料问世,80年代中期在实验室合成了纳米块体材料,真正成为材料科学和凝聚态物理研究的前沿热点在80年代中期以后。纳米科技是21世纪最重要的科学技术之一。

### 读报小知识

#### 学会阅读报刊的数字表达

报刊文章中经常有一些统计数字,我们要学会快速地理解数字之间的关系,如倍数、比例、百分比、约数等。

### 练习

- 一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章,将它们剪贴在你的笔记本上,然后把其中的一篇写成摘要,并谈谈自己的看法。
- 二、给下列动词搭配适当的词语:

打击 敌国,海盜,犯罪  
证实 合同有效,情况  
限制 人口  
移动 \_\_\_\_\_

警告 大家  
防止 \_\_\_\_\_  
遭 打击  
操纵 \_\_\_\_\_

## 第十课

### 三、选词填空：

打击	警告	不仅仅	证实	正因为
由此	防止	操纵	莫名其妙	举世瞩目

1. \_\_\_\_\_ 她对你很失望,所以她不再理你了。
2. 从此以后,希腊人开始由重视计算转向重视推理,由重视算术转向重视几何学,并 \_\_\_\_\_ 建立了几何公理体系。
3. 她多年来一直是人们关注的焦点人物,这 \_\_\_\_\_ 因为她是一位个性鲜明的电影演员,更重要的是,她很会造新闻。
4. 有学者 \_\_\_\_\_ 说,艾滋病病毒感染者至少有 80% 生活在中国农村,如果不加紧防治,就会迅速发展成艾滋病病人。
5. 有关部门派来了调查组,调查结果 \_\_\_\_\_, 该地中小学乱收费现象非常严重。
6. 有的人喜欢拿别人的失误开玩笑,以显示自己的高明并 \_\_\_\_\_ 别人的积极性。
7. 父母不应该 \_\_\_\_\_ 孩子的工作选择,应尊重孩子自己的意愿。
8. 为了 \_\_\_\_\_ 受骗,大学生网上求职应参加由学校、教育部门、人事部门组织的正规网上招聘活动。
9. 今日中国的巨大变化,得益于二十多年前开始的那场 \_\_\_\_\_ 的农村大变革。
10. 这时,妈妈收到儿子的一封信,信中说了一些让她觉得 \_\_\_\_\_ 的话:“我最近觉得自己才开始长大一点,我要自己决定自己的事情……妈妈,以前你为什么不让我自己长大?”妈妈糊涂了,儿子怎么会没有长大?

### 四、根据课文内容回答问题：

1. 本文第一段举例子说明了什么?
2. 为什么说纳米技术给生活带来的似乎是莫名其妙的变化?
3. 吉米博士警告我们什么?
4. 吉米博士认为纳米技术影响遍及哪些方面?

### 五、请用自己的话或原文中的关键句子概括出下面一段话的主要内容：

但基因工程并不只是带来乐观的结果。科学家通过移动果蝇染色体的基因,结果制造出了比正常果蝇多长了一个胸脯和翅膀的果蝇,科学家已经可以通过基因操纵把果蝇的眼睛搬到不该有眼的地方,把翅膀搬到不该长翅膀的地方。

## 读报纸,学中文(上册)

### 六、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:

1. A 因为这裤子是纳米材料做的  
B 完全不用担心它会弄脏你的裤子  
C 咖啡或其他脏东西都不会留在这种裤子上  
D 当喝咖啡不小心洒在裤子上时

正确的语序是:( ) ( ) ( ) ( )

2. A 我查找了所有与纳米技术相关的中文网站或信息  
B 为了证实这些警告是不是多余的  
C 但没有找到一条这方面的警告

正确的语序是:( ) ( ) ( )

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

打击	警告	不仅仅	证实	正因为	由此
防止	操纵	莫名其妙	举世瞩目	效益	灾难

1. 你认为要不要发展纳米技术?为什么?
2. 你认为科技带给人类的是幸福,还是灾难?为什么?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:676;阅读与答题的参考时间:8分钟)

## 什么是纳米?

“纳米”是音译词,英文为“nanometer”,其本身仅为一个长度单位,即1米的10亿分之一。上世纪70年代纳米颗粒材料问世,80年代中期在实验室合成了纳米块体材料,真正成为材料科学和凝聚态物理研究的前沿热点在80年代中期以后。纳米科技是21世纪最重要的科学技术之一。

纳米材料可分为纳米粉末、纳米纤维、纳米膜、纳米块体等四类,其中纳米粉末是生产其他三类产品的基础。纳米科技的最终目的是制造分子机器,而分子机器的启发来源于生物体系中存在的大量的生物大分子,它们被费曼等人看作是自然界的分子机器。纳米生物学也被视为纳米科技的核心领域。

纳米材料及相关产品从1994年开始进入市场,所创造的经济效益每年以20%的速度增长。运用纳米技术可把现在压在士兵背上的装备

## 第十课

“织”进军服里,军服中多层纳米纤维能传送无线电信号、侦测毒气、自动改变颜色、释放疗伤药物,而且非常轻便。

纳米材料人工增雨剂对更广泛地开发云水资源提供了条件,降雨效率会成倍增加。纳米材料无资源限制,便于大规模生产,成本相对目前的人工降雨贵金属化合物而言要低得多。

纳米洗衣机和纳米冰箱的内胆可以防止霉菌生长,纳米领带的表面有很强的自洁能力,不沾水和油,纳米瓷砖也具有自洁功能。美国科学家正在把纳米生物技术、认知技术连在一起,让笨人变聪明,强化视力,制出跑得快跳得高的仿生腿和脚,把国会图书馆压缩到一个方块大的东西上……其影响不会低于计算机、微米技术给人类带来的影响。  
(苏一)

(节选自《中国青年报》2003年4月16日,有改动。)

### 回答问题:

1. 纳米材料可分为哪几类?
2. 纳米技术运用到军服上会有什么作用?
3. 除了运用到军服上,纳米技术还可以运用到哪些方面?

阅读二 (字数:932;阅读与答题的参考时间:11分钟)

## 今天,我们该怎么看待纳米?

中国的纳米产业如何?一份很有权威的《中国纳米材料产业现状调研报告》表明,到2001年5月底,全国共有323家纳米企业,社会投入资金约30亿元。

报告中提到,中国纳米企业已经形成以北京、上海、深圳为中心的三大纳米材料及纳米技术产业带,占全国纳米企业的80%左右。调查表明,中国纳米企业主要是纳米材料企业,而从企业类型上看,又主要分为应用型和生产型两类。

纳米企业有一半以上成立于1995年以后,而2000年是中国纳米材料企业快速增长的一年,这表明,纳米技术及其产业化近年来正越来越受到社会各界的重视。

### 纳米产业化有几大难题

## 读报纸,学中文(上册)

在中国纳米结构技术的开发应用比较落后,大多还在实验阶段,但纳米材料技术已经有一些应用,像纳米布、纳米塑料、纳米玻璃、纳米陶瓷、纳米水和纳米油。但要实现纳米产业化,还有几个大的难题:

第一个是观念上的难题,有人总拿国外先进国家的应用情况套中国的情况,认为国外没有突破,我们就不可能突破;国外没有应用,我们也不可能有应用,从而怀疑、否定我们的产品。其实纳米是新技术,大家都刚起步,差距不大,中国的纳米产业完全可以和世界同步,甚至领先。

第二个是技术上的难题,从实验室到企业生产是特别艰难的,而许多纳米企业并不理解这一点。

第三个是市场上的难题,目前国内市场对纳米的有效需求明显不足,有些产品甚至不知道能用在什么地方,需要引导消费,需要改进纳米产品的性能、降低价格,提高竞争力。

### 怎样面对公众的怀疑

现在自称纳米技术的产品很多,但有的并非是真正的纳米技术。

面对公众的怀疑,要有勇气把真相告诉公众,培养理性的消费者,让“纳米”真正热起来。在公众的积极参加下,在发展过程中,真正把纳米技术完善、发展。在这个过程中,专家、学者也要宽容一点,不要对不理解的东西急于下结论,因为对新技术理解的标准和观念可能都变了。企业家要有思考和耐心,不要急功近利,更不能被目前的所谓“应用不成功”所限制,要认认真真地从基本的应用开始产业化,同时关注它对未来的影响。

(节选自《经济日报》2002年4月29日第3版,有改动。)

### 回答问题:

1. 中国纳米企业已经形成哪三大纳米材料及纳米技术产业带?
2. 目前中国的纳米材料技术已经有哪些应用?
3. 目前中国要实现纳米产业化,还有几大难题?
4. 面对公众的怀疑,作者认为应怎么做?

## 第十课

阅读三 (字数:974;阅读与答题的参考时间:11分钟)

### 纳米技术的应用

对纳米技术最有兴趣的可能要数医药公司了。依靠纳米技术很容易把药物直接送到心、大脑等人体器官中去,能轻易进入皮肤,穿越血管,可是吉米博士指出,这些“伟大能力”治病救人却又很让人担心,因为它对人体的破坏性也同样巨大。

医学界还将纳米技术应用于机器人的制造上。吉米说,要知道,这种机器人可不是搞家庭卫生、看护婴儿或者制造汽车的那些大家伙。它们微小得几乎看不见。仅由数千个原子组成,可以在细胞之间工作。

但是,正因为纳米技术具有这样强大的功能,它必将成为最让人担心的技术。

这些纳米机器人移动和重新安排人体细胞中的原子排列顺序。被修改了的细胞按照新的指令发挥功能。原本细胞中发生的所有更新和运行都是按照 DNA 分子中的基因密码序列指令井然有序地进行的。纳米技术将可能根据生命过程的各个环节制造出各种各样的微型机器人,它们在血管中负责清除血管壁上沉积物,进入组织间隙清除癌细胞。问题是还没人研究由此引发的不良反应。

了不起的纳米技术还不止这些,它可以被做成纳米感应器,能准确感知农田中气温、水分、阳光、土地中气体的变化,随时把信息传到坐在屋子里的农民,农民按一个键便“种完了地”。不用种苹果树就能收获苹果……这些都是让吉米等学者担心的问题。因为目前 90%的纳米研究在美国手中,约 10%在欧洲和日本手中,他们担心“工厂生产资源”的新格局将引起广泛的失业,特别是对发展中国家带来不利影响。

另一方面,不少科学家仍然怀疑这些想法是否有可能出现或只是科幻小说的内容。正如中国科学院纳米科技项目首席科学家白春礼院士所说,“一个全新的纳米的世界提供给人类的将是不同于以往任何经验的东西”。科学与技术不断给人类生活带来革命和挑战,远没有结束的时候。

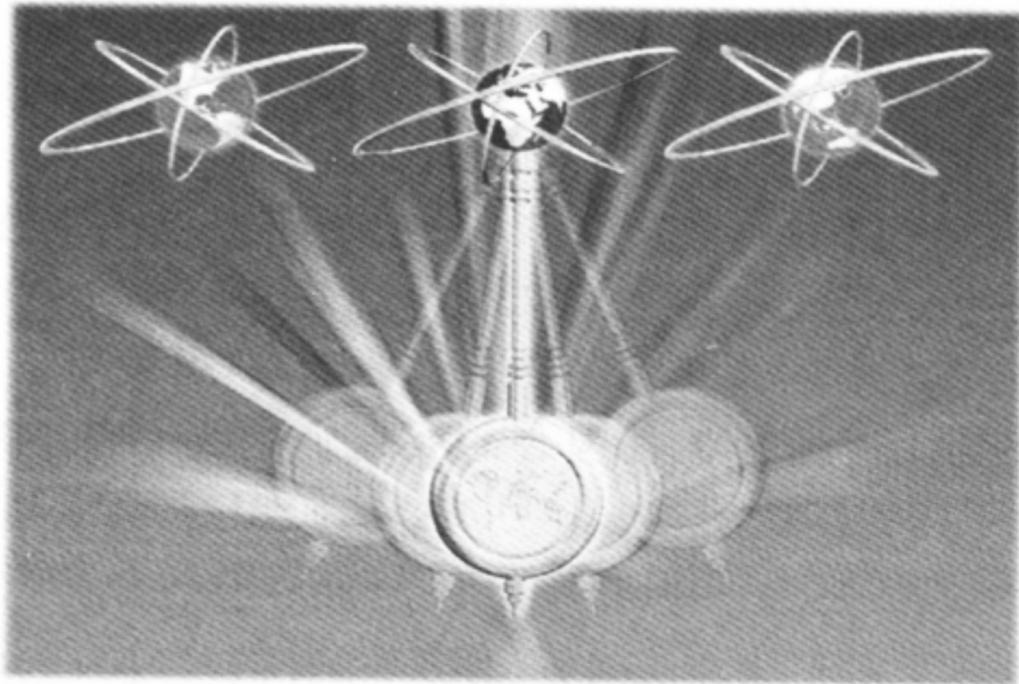
美国人认为纳米科技会成为 21 世纪经济发展的动力。而根据德国科技部的估计,到 2010 年纳米技术所带来的市场效益会达到 1.4 万亿美元。

## 读报纸,学中文(上册)

(节选自《中国青年报》2003年4月16日,有改动。)

### 判断正误:

1. 对纳米技术最感兴趣的就是医药公司。( )
2. 医学界所运用纳米技术的机器人,与搞家庭卫生、看护婴儿或者制造汽车的传统机器人差别不大。( )
3. 由于纳米技术具有非常强大的功能,它必将成为最让人担心的技术。( )
4. 吉米等学者担心纳米的应用,将对发展中国家不利。( )
5. 没有人怀疑有关纳米技术的那些想法是否能实现。( )
6. 根据德国科技部的估计,到2010年纳米技术所带来的市场效益会超过1万亿美元。( )



## 第六~十课测试题

答题参考时间:100 分钟

分数: \_\_\_\_\_

### 一、给下列动词搭配适当的词语:(10 分)

前往 \_\_\_\_\_  
举办 \_\_\_\_\_  
询问 \_\_\_\_\_  
推销 \_\_\_\_\_  
忽视 \_\_\_\_\_  
完善 \_\_\_\_\_  
干涉 \_\_\_\_\_  
发觉 \_\_\_\_\_  
打击 \_\_\_\_\_  
证实 \_\_\_\_\_

提醒 \_\_\_\_\_  
加紧 \_\_\_\_\_  
招聘 \_\_\_\_\_  
录用 \_\_\_\_\_  
引进 \_\_\_\_\_  
警惕 \_\_\_\_\_  
烦 \_\_\_\_\_  
闹 \_\_\_\_\_  
警告 \_\_\_\_\_  
防止 \_\_\_\_\_

### 二、选词填空:(10 分)

究竟	正因为	差不多	由此	无论如何
无非	有利于	不仅仅	除……之外	
倒是	是否	尽管……但……		

1. 他 \_\_\_\_\_ 了喜欢玩网络游戏 \_\_\_\_\_, 还喜欢网络聊天。
2. 他 \_\_\_\_\_ 都要把工作做完才下班。
3. \_\_\_\_\_ 人们学习动机各不相同, \_\_\_\_\_ 一半以上(56.4%)的读者表示, 学习是为了在当前激烈的竞争中保持优势。
4. 据北京市教委统计,北京每年参加自费英语培训的人数高达 20 万, \_\_\_\_\_ 产生出 7 亿元的市场。
5. 他对你那么热情, \_\_\_\_\_ 是希望你借些钱给他。
6. 孩子们对这个世界、对学习、对学校、对老师、对父母、对所有他们想了解的问题, \_\_\_\_\_ 有些什么认识、有些什么要求,我们知道得太少。

## 读报纸,学中文(上册)

7. \_\_\_\_\_ 你的要求过高,所以到现在还没有找到满意的工作。
8. 有人统计过,人事经理平均用 1.4 分钟处理一份简历,然后用 30 秒以内的时间决定 \_\_\_\_\_ 给应聘者下一个机会。
9. 他的公司破产后,没想到他的朋友都对他态度冷淡, \_\_\_\_\_ 他的竞争对手表示愿意帮助他。
10. “我的大学生活属于中等水平。”今年刚刚毕业的北京某大学学生小娟算了算自己大学四年的开销, \_\_\_\_\_ 6 万多元。

### 三、判断 A、B 两句的意思是否相同:(10 分)

1. A 现有的知识不能很好地胜任现有的工作。( )  
B 现有的知识不适合做现有的工作。
2. A 毕业生是否顺利找到工作,在很大程度上是因为求职方法的不同。( )  
B 毕业生是否顺利找到工作,是由求职方法决定的。
3. A 目前在全球范围内,未进行回收安全处理的显示器达两亿台左右,其中中国约占 4000 万台。( )  
B 目前在全球范围内,未进行回收安全处理的显示器达两亿台左右,其中中国约占 1/5。
4. A 父母往往不习惯逐渐长大的孩子有自己的秘密和不愿坦率说出的心事。( )  
B 父母不希望逐渐长大的孩子有自己的秘密和不愿坦率说出的心事。
5. A 吉米博士相信到 2005 年纳米技术将会代替基因技术成为最受关注的应用技术。( )  
B 吉米博士相信纳米技术将会成为最受关注的应用技术。

### 四、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:(7 分)

1. A 了解哪里正有空缺  
B 可请教认识的每位朋友  
C 俗话说“多一个朋友多一条路”  
正确的语序是:( ) ( ) ( )
2. A 心底最秘密的东西被她这样无情地抛在阳光下  
B 妈妈就神情严厉地追问丁锦“他”是谁  
C 丁锦知道妈妈是偷看了自己的日记了  
D 丁锦一进家门  
正确的语序是:( ) ( ) ( ) ( )

## 第六~十课测试题

### 五、根据下面各段内容回答问题:(10分)

1. 中秋节这一天,黄先生没和家人聚在一起。当时他是在北京大学 EMBA (高级管理人员工商管理硕士)的课堂上度过的。黄先生是深圳红丽实业集团的总经理。每半个月,他都要乘飞机来北京上课。

**问题:** 中秋节这一天,黄先生为什么没和家人聚在一起?

2. 专家提到四项最为人们熟悉、为多数人使用的找工作方法,失败率却比想像中高,例如:靠公司的招聘广告——失败率为 60%~80%;靠职业介绍所——失败率为 75%~90%;靠行业或贸易刊物的招聘广告——失败率 88%;靠大量寄出求职信——失败率为 92%。

**问题:** 专家指出哪种找工作的方法失败率最高? 失败率为多少?

3. 尽管电子垃圾对环境和人类健康有着不能忽视的危害作用,但如果回收利用方法合理,却能够做到变废为宝。废旧电子电器中含有大量可回收的有色金属、黑色金属、塑料、玻璃以及一些仍有使用价值的零部件等,其回收利用具有重要意义。因此,如何对废旧电子电器产品进行有效地回收利用,对社会而言意义十分重大。

**问题:** 为什么说对废旧电子电器的回收利用具有重要意义?

4. 在这难熬的学习生活中,人免不了会有点幻想。丁锦为自己设计了一个白马王子的虚拟形象。每天学习累了,就打开日记和“他”倾诉,“他”会安慰丁锦,逗丁锦开心,丁锦感到自己的情感有了寄托,而“他”会不断鼓励丁锦,在一所优秀的大学里等候着丁锦,丁锦感觉在很浪漫、很稳定地享受着感情……周围人的恋情再也影响不了丁锦了,她的情绪稳定而乐观,成绩也提高了许多。

**问题:** 丁锦为自己设计了一个怎样的白马王子的虚拟形象?

5. 可是来自 ETC 的项目主管 Jim Thomas(吉米·汤玛斯)博士指出,纳米技术带给人类的不仅仅是科技的好处和美好的生活,它很可能带来一些新的危险,甚至是灾难。ETC 是国际非政府组织,一直关注科技发展对社会的影响。

**问题:** 吉米·汤玛斯博士是怎么看纳米技术的?

### 六、用自己的话或原文中的关键句子概括下列各段的主要内容,字数不要超过 30 个:(9分)

1. 许先生此刻正在澳大利亚攻读 MBA(工商管理硕士)。这个刚过 30 岁、曾在深圳有着自己公司的年轻人,在 2000 年最后一天把公司卖出去,然后带着夫人一起重新回到课堂。他说:“在生意场上拼了 8 年,我觉得自己都

《我爱我家》

## 读报纸,学中文(上册)

被掏空了。比我受过更好教育的年轻人越来越多,如果再不充电,将会被代替。”


2. 作为垃圾丢弃的废旧家电,将会对环境产生长期污染。一台个人电脑含有700多种化学原料,其中许多是有毒物质,如不进行处理就被填埋,对土地产生严重污染;如果进行燃烧,原材料中会释放出大量的有害气体,污染空气。而目前在废旧家电的回收处理中也存在着许多问题,一些老式电脑多含有金等贵重金属,一些私人和小企业采用酸泡、火烧等落后的工艺技术提出其中的贵金属,产生了大量有害物质,严重污染了环境。

污	染	的	旧	电	脑	产	生	了	污
污	染	的	旧	电	脑	产	生	了	污
污	染								

3. 上世纪90年代,纳米产品闯进世人生活,不断有大量信息向人们显示纳米技术给生活带来的似乎是莫名其妙的变化——当咖啡不小心洒在裤子上时,完全不用担心它会弄脏你的裤子,因为这裤子是纳米材料做的,咖啡或其他脏东西都不会留在这种裤子上。当你遭了严重骨折的打击时,不必灰心,用上纳米技术生产的骨头就不用担心走不了路或写不成字,你可以重新有着自己的腿或胳膊。


## 第六~十课测试题

### 七、阅读:(44分)

#### 阅读一 (22分)

### 大学毕业生该拿多少钱

日前,重庆某高校网上发布的一则号召成立“薪资联盟”的帖子,引起应届毕业生强烈关注。帖子号召该校大学毕业生“为了我们敬爱母校的声誉,为了我们多年的寒窗苦读,为了抵制某些黑心公司的乘机压价,让我们联合起来组成薪资联盟,低于2500元/月的就业协议,坚决不签”。与此同时,也有一些学生在求职过程当中提出了“零工资求职”的概念,声称可以先不要报酬到用人单位试用,一段时间以后再根据其表现来确定录用与否并确定薪资。这两种做法的目的只有一个,就是想获得一份收入不错的工作。

其实,无论是“薪资联盟”还是“零工资求职”,都是大学毕业生们盲目求职心态的表现:要么对社会现实缺乏最基本的判断力,不能根据现实情况适时调整自己的期望值,找不到自己的准确定位;要么是过分天真,认为不要钱就可以让用人单位轻易地接受自己,完全背离了最基本的市场交换规律。

一个刚毕业的大学生可以拿到多少钱呢?据北京大学对高校毕业生**起薪**(指刚参加工作时所得到的工资收入)调查资料显示,毕业生月薪在1000元以下的占40.9%,1001~2000元的占45.5%,2001~3000元的占9.5%,3000元以上的占4.1%,平均月收入为1550.7元。

不同学历层次毕业生的起薪有显著差异,其中专科毕业生为1307.4元,本科毕业生为1501.7元,硕士、博士分别为2995.9元和2983.9元。

按性别调查,男女起薪分别为1550.5元和1561.1元,二者之间没有显著差异。

根据工作单位性质,国家机关、国有企业、学校、城市集体企业的起薪基本一致,分别为1516.7元、1508.1元、1455.6元、1527.0元;三资企业和科研单位略高,分别为2040.0元、1648.7元;乡镇企业略低,为1328.9元。

从工作类型看,各类行政管理工作的收入比较接近,分别为1524.5元和1594.8元;各类企业管理工作收入最高,为

## 读报纸,学中文(上册)

1803.1元;各类服务工作的收入达到1678.1元;技术辅助工作为1419.0元。

另一份来自前程无忧(www.51job.com)的调查数据显示,同样为本科学历的情况下,不同地区高校毕业生的起薪差别也很大。北京高校毕业生的起薪最高,达到2160.5元,广东其次,为1973.4元,湖南、陕西分别为1665.2元和1520.1元,而山东、广西、云南高校毕业生的起薪分别只有1267.6元、1238.0元及1130.7元。

实际上,一个大学毕业生在刚刚工作之初,能力、业绩肯定无法立即体现出来。企业在没有完全了解学生自身的情况之前,当然不会开价过高。但是,可以肯定的是,只要一个大学毕业生在工作中体现出自身的价值,企业绝对不会因为其工资要求高一点而错过一个好的人才。大学生应该认识到:“起薪”里的“起”字才是最重要的。

(节选自《中国青年报》2004年01月21日,有改动。)

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(16分)

- 1) 重庆某高校网上发布的一则号召成立“薪资联盟”的帖子,并没有引起应届毕业生的关注。( )
- 2) 据北京大学对高校毕业生起薪调查资料显示,毕业生月薪在1000元以下的所占的比例最高。( )
- 3) 不同学历层次毕业生的起薪有显著差异,其中硕士最高。( )
- 4) 按性别调查,男女之间的起薪差别不大。( )
- 5) 根据工作单位性质,国家机关、国有企业、学校、城市集体企业的起薪差别很大。( )
- 6) 在不同的工作单位中,乡镇企业的起薪较高。( )
- 7) 从工作类型看,各类行政管理工作、专业技术工作的收入相差不多。( )
- 8) 各类企业管理工作的收入要比各类服务工作的收入高一些。( )

### 2. 回答问题:(6分)

- 1) 作者对“薪资联盟”和“零工资求职”是怎么看的?(3分)
- 2) 来自前程无忧(www.51job.com)的调查数据显示,同样为本科学历的情况下,不同地区高校毕业生的起薪有什么差别?(3分)

## 第六~十课测试题

阅读二 (22分)

### 我为什么留下他

我在一家大型外贸公司当部门经理。去年下半年,本地一所高校的几个外贸专业毕业生上门,想来公司实习。原本我只想让大学生们来帮忙打打杂的,实习结束时,请示总经理后,我把一个叫宋宇辉的同学留了下来。相比之下,我觉得这个小伙子有几个优点打动了我的心:

对人有礼貌,综合素质较好。正式实习的那一天,我向同学们介绍了部门的成员和同学们的分工。我分配小宋在老陈手下帮忙。老陈是公司的老业务员了,年龄偏大。当其他的同学感到不安时,小宋很自然地老陈说:“陈老师,你好!这段时间我们要给您添麻烦了,以后工作中还望您多多指点。”小宋语言简朴,落落大方。说老实话,老陈没有什么职务。小宋对他以“老师”相称,比较合适。老陈在心理上也能高兴接受。虽然这只是一个细节,但大家都觉得小宋有一定的生活见识,个人素质和教养也比较好。

做事主动积极,处理事情心细。一般来说,即使是分到单位来的新人,也会有较长一段时间的适应期,不知道怎样调整自己。通过我好多天的观察,小宋不像其他的同学那样不知道做什么,他主动地见事做事——跑银行和商检交单,到海关报验,即使在大热天乘公共汽车去也毫无怨言。拿他自己的话说:“我多跑一个地方,哪怕只是一个简单的交接单的过程,也会让我熟悉了这个工作的环节。出了差错,请示老师后,现场改正也是一种学习的机会。”有好几次,老陈接国际长途,小宋就默默地坐在一边“旁听”,细心地学习他如何同外商交谈。有时则悄悄地给老陈递一枝笔,或续上水,或记录一些数据。这些细小之处,既给老陈带来了工作上的便利,也表现出新人对“前辈”的尊重,我们看在眼里,都对他产生了好感。

基本功较扎实,能爱岗敬业。这些同学来了后,好几个人对我说,他们的英语过了几级,有的还是校文学社的成员。为了考查他们的真实水平,我简单地向他们讲了一个业务案例,要他们在规定的时间内用电子邮件写一份函件,表明各自的处理意见。交卷后,只有小宋写得很规范,有分析,有说理,外贸专业词汇用得比较准确。所以,谁的专业知识较为扎实,由此可见了。还有一次,我有意安排小宋和另一个同学分别到郊

## 读报纸,学中文(上册)

县取同一种样品。那位同学没有取回样品,而小宋不但取回了样品,还做了一些额外的工作——了解了该工厂给我们生产订单的进度和货物的质量。这些也说明小宋有一定的社会交际能力和值得肯定的工作责任心。

当然,小宋还有不足,例如工作上和他人的合作精神不够,性格比较张扬等,但他很适合我们公司的工作需要。当时,正好我们部门打算招一名外销员,经过老总的“特批”后,小宋刚一毕业,我们就委托公司人事部为他办好了手续,从而使他顺利地完成了实习——毕业——求职的“三级跳”。

(节选自《中国青年报》2004年02月04日,有改动。)

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(16分)

- 1) “我”在一家大型外贸公司做总经理。( )
- 2) 本地一所高校的几个外贸专业毕业生来公司实习。实习结束时,他们都被“我”留了下来。( )
- 3) 老陈是公司的一位年轻的业务员。( )
- 4) 小宋第一次见老陈时很有礼貌,给大家留下好印象。( )
- 5) 小宋刚到公司时,不知道怎样调整自己,不知道做什么。( )
- 6) 小宋有时悄悄地给老陈递一枝笔,或续上水,或记录一些数据,这样给老陈带来了工作上的便利。( )
- 7) 在一次考查中,小宋的专业知识比别的同学显得更扎实。( )
- 8) 有一次,“我”有意安排小宋和另一个同学分别到郊县取同一种样品,他们都顺利地完成了任务。( )

### 2. 回答问题:(6分)

- 1) 在“我”看来,小宋主要有哪些优点?(3分)
- 2) 在“我”看来,小宋还有哪些不足?(3分)



# 第十一课

## 课文

### 如何对待特殊的面试

李国明

为了招聘到合格满意的人才,不少企业设计了许多面试难题,有意为难考生,借此作出判断选择。利用“道具”对求职者面试就是其中的一种方法。下面举一些应聘者成功对待“道具面试”的例子,相信会对您求职面试有所启发。

#### 道具一:假币

某超市需招聘一名合格的收银员,我的一位原单位的同事前往应聘。有七位女性参加了面试。面试由老板亲自主持,对前来面试的人员,老板分别拿出一张百元钞票叫她们去楼下某处去买包香烟。当这些人到规定的地点买烟时,工作人员告诉她们这张百元钞票是假的。而我的同事在银行工作了多年,一接过老板的百元钞票便习惯地检查一下,立即发现钱是假的,当面将假币退还了老板。老板立即与她签订了工作合同,放心地把超市的收银工作交给了她。那些没有当面发现这张百元钞票是假币的应聘者都遭失败。

老板认为,一个人职业能力的高低,有时



## 读报纸,学中文(上册)

从理论上是不好判断的。一个连假币都分别不出的人,不管他其他条件多么优秀,都是干不好收银工作的。

### 道具二:米尺

有一家公司招聘管理人员,给每位应聘者发了一根米尺,要求测量出这幢20层大楼的高度。应聘者有的利用数学知识进行复杂的计算;有的爬到楼顶用绳子系上米尺测量……有一位应聘者来到大楼管理处询问,得到了正确答案,由此入选了。

其实,这是一个脑筋急转弯的试题。因为仅用一根米尺是不可能量出大楼的准确高度的,考察应聘者的反应能力才是“米尺面试”的真正目的,因为一个管理人员应当具备良好的反应能力。

### 道具三:信封

某集团招聘保安,主考人在进行了规定的面试之后,最后发给每一位应聘者一个未封口的信封,要求他们用最短的时间送到8楼的办公室去。应聘者认为是考速度的比赛,纷纷抢着出发,直奔目的地。只有一位应聘者出于安全的考虑,打开信封看了一下。里面有一张纸条,上面写着:你被录用了。其实,所有的信封里面都有一张写了这五个字的纸条,其他人就这样让机会从手中白白地溜了。这也难怪,谁会要一个没有警惕性的保安呢?

### 道具四:货车

一个创立时间不长、刚有些成就的私有企业,希望招聘一些热情大方、勤劳尽力、以企业为家的员工。企业负责人想出了这样一个招聘办法:在招聘的那天,叫人开来了一辆装满货物的卡车,主考人叫应聘者帮忙卸货。货卸到一半的时候,企业负责人突然出现并宣布:“因某种原因,今天的招聘取消。”很多应聘者一边嚷嚷着一边骂着,生气地离去;也有一部分留下继续卸货,当货卸完以后,企业负责人握着这些留下来卸货的应聘者的手当场宣布:“你们就是我公司所需要的员工!”

(全文字数:1020)

(节选自《中国青年报》2003年4月23日第12版,有改动。)

## 第十一课



1. 合格	hé gé	(形)	符合标准 qualified; up to standard 合格する、規格に合う 기준에 들어맞다
2. 道具	dào jù	(名)	演剧或拍电影、电视时表演演员用的器物 stage property; prop (舞台用の) 道具 무대장치에 필요한 크고 작은 도구
3. 应聘	yìng pìn	(动)	接受聘请 accept an offer of employment 招請に応じる 직원채용 공고에 응하다
4. 启发	qǐ fā	(动)	说明事理, 引起对方联想而有所认识 enlighten; inspire; arouse 啓発する、事理を説き明かして導く 이해시키다, 계몽하다, 일깨우다
5. 主持	zhǔ chí	(动)	负责掌握或处理 take charge of; manage; maintain; uphold 主宰する、主張する 주관하다, 책임지고 진행하다
6. 当面	dāng miàn	(词组)	面对面 face to face 面と向かって 마주보다, 직접 맞대다
7. 签订	qiān dìng	(动)	订立条约或协定等, 并在上面签字 sign (a treaty, etc.) サインする 체결하다, 서명하다

## 读报纸,学中文(上册)

- |        |         |       |   |
|--------|---------|-------|---|
| 8. 合同  | hétong  | (名)   | 两方面或几方面在办理某事时,为了确定各自的权利和义务而订立的共同遵守的条文<br>contract<br>契約<br>계약   |
| 9. 测量  | cèliáng | (动、名) | 用仪器确定有关数据。有关地形、地物的测定工作<br>survey; measure<br>測量する、測量<br>측량하다, 측량                                      |
| 10. 幢  | zhuàng  | (量)   | 房屋一座叫一幢<br>measure word for a building<br>棟 (建物を数える)<br>동, 채(집, 빌딩을 세는 말)                             |
| 11. 脑筋 | nǎojīn  | (名)   | 指思考、记忆等能力<br>the ability of thinking and remembering;<br>consciousness<br>思想、意識<br>머리(기억력, 사고력 등을 말함) |
| 12. 考察 | kǎochá  | (动)   | 实地观察调查;细致深刻地观察<br>inspect; investigate<br>考查する、査察する<br>조사하다, 검사하다                                     |
| 13. 具备 | jùbèi   | (动)   | 齐备,拥有<br>have; possess<br>具備する、備える<br>갖추다   |
| 14. 保安 | bǎo'ān  | (名)   | 指做保卫治安工作的人<br>security personnel<br>保安<br>경비(치안을 담당하는 사람)   |
| 15. 封  | fēng    | (动)   | 封闭<br>seal, close<br>閉じる、封鎖する<br>막다, 봉하다  |

## 第十一课

- |        |          |       |  |
|--------|----------|-------|--|
| 16. 纷纷 | fēnfēn   | (副)   | 接二连三地<br>one after another; in great numbers<br>次から次へと<br>잇달아, 계속<br>快跑; 急走<br>run quickly; hurry<br>速く走る<br>급히 달려가다 |
| 17. 奔  | bēn      | (动)   | 快跑; 急走<br>run quickly; hurry<br>速く走る<br>급히 달려가다  |
| 18. 白白 | báibái   | (副)   | 付出了代价, 却没有效果<br>in vain; for nothing<br>ただに、いたずらに<br>헛되게, 쓸데없이   |
| 19. 溜  | liū      | (动)   | 偷偷地走开; 滑行; (向下)滑<br>slip away; slide<br>こっそり逃げる、滑り落ちる<br>몰래 사라지다, 미끄러지다  |
| 20. 难怪 | nánguài  | (动、连) | 不应该责怪(含有谅解的意思)。怪不得<br>should not be blamed or should not<br>be surprised; no wonder<br>どおりで<br>당연하다, 나무랄 것 없다        |
| 21. 创立 | chuànglì | (动)   | 最初建立<br>set up; found; originate<br>創立する<br>창립하다   |
| 22. 刚  | gāng     | (副)   | 仅仅, 表示勉强达到某种程度; 恰好<br>just; barely<br>ちょうど、~したばかり<br>막, 겨우   |
| 23. 私有 | sīyǒu    | (动)   | 私人占有<br>private; privately owned<br>私有<br>사유, 개인소유   |

## 读报纸, 学中文(上册)

- |        |          |     |  |
|--------|----------|-----|--|
| 24. 大方 | dàfang   | (形) | (言谈、举止)自然;不拘束。不计较;不吝嗇。(颜色、样式等)不俗气<br>natural and poised; generous; tasteful<br>気前がいい、けちでない、下品でない<br>시원스럽다, 거침없다, 대범하다, 인색하지 않다 |
| 25. 勤劳 | qínláo   | (形) | 努力劳动,不怕辛苦<br>diligent; industrious<br>勤勉である<br>부지런하다   |
| 26. 尽力 | jìnli    | (动) | 用完所有的力量(去做)<br>use all one's strength<br>全力を尽くす<br>힘을 다하다  |
| 27. 货物 | huòwù    | (名) | 商品;可供买卖的物品<br>goods<br>品物、商品<br>화물   |
| 28. 卸  | xiè      | (动) | 把物品从运输工具上搬下来<br>unload; discharge; lay down<br>荷物を下ろす<br>짐을 내리다  |
| 29. 宣布 | xuānbù   | (动) | 正式告诉;公告<br>declare; proclaim; announce<br>宣言する、公布する<br>발표하다, 선포하다  |
| 30. 取消 | qǔxiāo   | (动) | 使无效<br>cancel<br>取り消す<br>취소하다  |
| 31. 嚷嚷 | rāngrang | (动) | 吵闹;声张<br>shout; yell; make widely known<br>やかましく声を出す、言いふらす<br>외치다, 소리지르다   |

## 第十一课

### 词语例释

1. 其实,所有的信封里面都有一张写了这五个字的纸条,其他人就这样让机会从手中白白地溜了。

**白白:** 副词。付出了代价,却没有效果

- ① 发送求职简历不要用附件的形式。不要因为技术的原因,使一些用人单位的电脑不能打开附件,而让大好的工作机会白白溜走。
- ② 他白白地投入资金,没有任何效益。
- ③ 我们要抓紧时间多做有意义的事,不让时光白白流去,免得留下过多的遗憾。

2. 这也**难怪**,谁会要一个没有警惕性的保安呢?

**难怪:** a 动词,不应该责怪(含有谅解的意思)。b 连词,怪不得。

- ① 这也难怪,他学汉语没多久,哪能一下子就做翻译呢?
  - ② 难怪他今天这么高兴,原来他的作品获奖了。
  - ③ 他是刚来参加工作的,难怪大家不大认识他。
3. 一个创立时间不长、刚有些成就的私有企业,希望招聘一些热情大方、勤劳**尽力**、以企业为家的员工。

**尽力:** 离合词。用所有的力量。

- ① 不要再埋怨他了,他已经尽力了。
- ② 处理夫妻关系时,要尽力做到坦诚相待。
- ③ 发达国家利用信息技术拉大了与发展中国家之间的距离,我们必须尽力在最短的时间内缩小差距。

### 背景知识

#### 特殊的面试

现在由于就业市场的竞争越来越激烈,面对众多的求职者,用人单位为了选拔出真正适合具体工作岗位的人才,往往根据具体工作岗位职责的要求设置特殊的面试,如考察应试者的机智、耐心、敏捷、责任心等方面的情况。

## 读报小知识

### 报刊语言的特点之一——书面语多

报刊文章受发表的版面的限制,必须用尽可能少的文字传达出尽可能多的信息,故报刊语言具有很强的书面语特点。这些书面语主要有这几种:普通的书面语,如参与、抵达等等;成语,如莫名其妙等等;带文言成分的书面语,如则、倘、尚等等。

## 练习

一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章,将它们剪贴在你的笔记本上,然后把它们写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

主持 \_\_\_\_\_

考察 \_\_\_\_\_

创立 \_\_\_\_\_

签订 \_\_\_\_\_

测量 \_\_\_\_\_

具备 \_\_\_\_\_

宣布 \_\_\_\_\_

取消 \_\_\_\_\_

三、选词填空:

主持	考察	白白	难怪	创立
签订	卸	宣布	取消	尽力

1. 我没想到他不回家,结果是白白地跑了一趟。
2. 去年,他创立了供艾滋病病人交流的论坛。到目前为止,点击率超过50万次。
3. 公司的面试人员是不会放过任何一个可以考察应聘者的机会的。
4. 请你放心,我会尽力做好的。
5. 他参加了由公司总经理亲自主持的招聘会。
6. 难怪他那么高兴,原来是中了大奖。
7. 当大家在卸货时,他开了几句玩笑,不料得罪了一位同事。
8. 从2003年10月份开始,新的《婚姻登记管理条例》开始实行,与旧的条例

## 第十一课

相比,新条例有了很多人性化的变化:比如\_\_\_\_\_了强制婚检,结婚不再需要单位开证明等,充分体现了婚姻自由。

9. 2003年,中国政府\_\_\_\_\_艾滋病毒感染者为84万,发病人数为8万,中国的艾滋病患者人数已排在亚洲第二,仅次于印度。
10. 他\_\_\_\_\_了工作合同后,就把好消息告诉给亲朋好友。

### 四、根据课文内容回答问题:

1. 为了招聘到合格满意的人才,不少企业怎么做?
2. 某超市需招聘一名合格的收银员,“我”的一位原单位的同事前往应聘为什么会成功?
3. “米尺面试”的真正目的是什么?
4. 某集团招聘保安,为什么只有一位应聘者被录用?
5. 一个创立时间不长、刚有些成就的私有企业最后录用了什么样的应聘者?

### 五、请用自己的话或原文中的关键句子概括出本文的主要内容:

### 六、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:

1. A 不管他其他条件多么优秀  
B 一个连假币都分别不出的人  
C 都是干不好收银工作的  
正确的语序是:( ) ( ) ( )
2. A 主考人在进行了规定的面试之后  
B 要求他们用最短的时间送到8楼的办公室去  
C 最后发给每一位应聘者一个未封口的信封  
D 某集团招聘保安  
正确的语序是:( D ) ( A ) ( C ) ( B )

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

主持	考察	白白	难怪	创立	尽力
签订	卸	宣布	取消	纷纷	启发

1. 如果你是单位的负责人,你打算怎样主持面试?
2. 如果你是应聘者,你打算怎么准备面试?

## 读报纸,学中文(上册)

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:627;阅读与答题的参考时间:6分钟)

### 面对考官 心动不如行动

前年,我一个人去深圳求职。当我得知一家企业内刊招聘记者,当即带着作品集赶了过去。

到现场一看,仅有的一个岗位,竞争者竟然达125人!而且其间又不乏学历、资历、年龄、口才诸方面胜过自己者。见此阵势,我本想打退堂鼓,可又一想既然来了,长长见识也是好的,就耐着性子坐下来。

面试的人太多,而且主考官正是该公司的老总,我又被安排在后面,看着应聘者一个接一个面色沉重地走出考场,我已预感到形势对自己越来越不利,必须采取独特的面试方式打动老总才能获得胜利。

这时候,在会客室里坐等的几位应聘者开始闲聊。其中有这么几句牢骚话引起了我的注意:“来的都是有经验的人,小小内刊还拿不下来?一个面试还搞这么复杂!”“肯定要当面出题让应聘者动笔,不怕它,都带了作品集来,还说明不了问题?”

我心里一动,当即赶往楼下的打字店,以“求贤若渴”为题写下一篇现场短新闻。回到会客室时,正好轮到自己出场了。

面试的内容有些出乎我的意料,神色已略显劳累的老总既没提业务,也不问应聘者经历,而是要我从自己的角度谈谈如何当好内刊记者。我当即递上刚打印完的那篇短新闻稿说自己的角度就是“敏锐”。

我成了应聘人员中百里挑一的幸运儿。老总说:“其实正确的方法大家都注意到了,但心动不如行动,只有你当时把大家都注意到的东西先做在了前面。”

(节选自《中国青年报》2003年4月23日第12版,有改动。)

#### 回答问题:

1. “我”应聘的岗位的竞争情况怎样?
2. “我”采取了什么样的独特的面试方式?
3. 该公司的老总为什么只录用了“我”?

## 第十一课

阅读二 (字数:796;阅读与答题的参考时间:8分钟)

### 面试时怎样不紧张

面试最怕的是紧张,因为一紧张什么都乱了,该做的事情没做好,该有的水平发挥不出来,真是越紧张越坏事。后果是该通过的没通过,该录用的没录用。

面对主考官,如何让自己保持冷静呢?我的经验是,带一只事先整理得井井有条的公文包,可能会在消除面试紧张心理时发挥奇特效果。包内要多带一些有关工作的资料或有助于谈话的东西。例如“关于这个问题,我已作了某些设想,请过目”,这样就可以尽量减少与主考官正面接触。

如果你非常怕迟到,那就稍微早到一点,但也不要过早到,一般掌握在约见前五分钟出现在主考官门口。这表明你很准时,但又不是无所事事。

带一份报纸或一本书和杂志,等候时翻阅。因为这时人最容易产生紧张心理,看看报纸等一来可解等候的不安,二来可显示自己平时的素质。当然,能够看一本与你专业相关的书刊那就更好了。

在面试时,你应该想办法掩饰自己的紧张心情,别让主考官一眼就看出你的不安。比较实用的心态就是你要抱无所谓态度,“没什么了不起,大不了再找一次工作,反正是你们好的单位多的是。”

面试当中,如果发现自己说错了一些话,不妨等到双方都比较自在的时候再补救。“我不知道您看出来没有,坦白地说,我对这次面试有点紧张。”如果事情进行较顺利,你承认自己曾经紧张过,反而能使你更主动地接近主考官。

每一个求职者,都要经过面试这道关。有的人经验丰富,接受面试如同表演节目,顺利过关;有的人则对面试过于紧张,被动应对,即使有再大的能力,但由于临场表现不好,难免失败。

(节选自《经济日报》2002年10月22日第5版,有改动。)

#### 回答问题:

1. 请选择与划线部分词语意思最接近的解释:

a) 在面试时,你应该想办法掩饰自己的紧张心情,别让主考官一眼就看出你的不安。

A 表现

B 注意

## 读报纸,学中文(上册)

C 认识到

D 使用手法不让人发现

2. 面对主考官,如何让自己保持冷静,“我”的经验是什么?
3. 如果面试时心情很紧张,应该怎样安慰自己?
4. 面试当中,如果发现自己说错了一些话,怎么办?

阅读三 (字数:1156;阅读与答题的参考时间:12分钟)

### 说错减分的一句话

开始找工作的这半年里,我参加过很多招聘会,投过数不清的简历,也有过不少面试的机会。虽然目前我已经找到了一家不错的企业,可心中还是有些遗憾。

我是学会计专业的,成绩优秀,每年都是校三好学生……刚开始找工作时,我自信找一份月收入2000元的工作应该不成问题。

可一旦投身在就业市场中,我立即意识到,自己的想法太天真了。那么多名牌大学的优秀大学生乃至研究生都为了一个小小的职位抢破了头,我的学校牌子又不那么硬,拿什么和人家竞争?自信开始变得不安,在矛盾与不安中我接到了一家知名的高新企业的面试通知。

真正面试的那一天终于来到了。在面试的过程中,坐在正中央的主考官突然问了我一个意想不到的问题:“你的简历上写着会跳舞,你会跳哪种舞呢?”我立刻不安了,小时候我的确学过一点舞,后来就没再进行过练习。要是说实话,多丢面子啊。于是我就扯个谎说会跳新疆舞,说完之后就觉得脸有些发热。

好不容易面试结束,考官们走出会议室讨论了一下,把我叫了出去。

“根据你的性格特点,我们想把你安排在外事部门,不过户口方面可能还需要再争取。”

听到这句话,我的感觉不太好。要是户口解决不了,我也许根本就不会来应聘……我左思右想,轻轻地说道:“要不,我跟爸爸妈妈商量一下。”

主考官吃惊地看了一下,我马上意识到,自己似乎说错了什么。

“好吧。”他微笑着说,“不过要记得,以后你参加面试的时候,不要说‘和爸爸妈妈商量’的话,因为这样会显得你没有主见,明白吗?”

我抬头看了看他的眼睛,他眼里满是真诚,我意识到,我错失这个机会了。

## 第十一课

这次面试给了我许多经验。尽管简历中我把自己写得很优秀,可面试时我没有真正把这些特长发挥出来;我将专业对口看得很重要,其实用人单位在人才的安排上是很灵活的;此外,我不够果断也是失败的原因之一。没有哪个公司需要没有主见的应聘者。

有人说,面试就像是一场游戏,面试者总希望能够了解到应聘者更多的信息,而被试者一方面要表现出自己的优势,另一方面又要尽力掩饰自己的弱点。我想,面试其实不是游戏,而是一个深入交流的过程,考官们是将你作为一个即将进入公司的人才来进行考察的,当然想更多地了解你。作为应试者,在这一过程中我们要做好充分的准备,把自己最美好的一面展示给对方,也不要忘记,与考官坦诚相对。一味地掩饰与犹豫,只会给自己“减分”,让原本可以顺利的就业之路变得不那么顺利了。

(节选自《中国青年报》2003年7月3日第7版,有改动。)

### 判断正误:

1. 目前“我”已经找到了一家不错的企业,心中没什么遗憾。( )
2. 刚开始找工作时,“我”认为自身条件不错,感到自信。( )
3. 真正投身在就业市场中时,“我”开始变得不安。( )
4. 主考官问“我”跳舞的问题时,“我”因为紧张而脸有些发热。( )
5. “我”因为说了“我跟爸爸妈妈商量一下”这句话错失了这个机会。( )
6. “我”认为面试就像是一场游戏。( )



# 第十二课



## 课文

### 议论纷纷克隆人

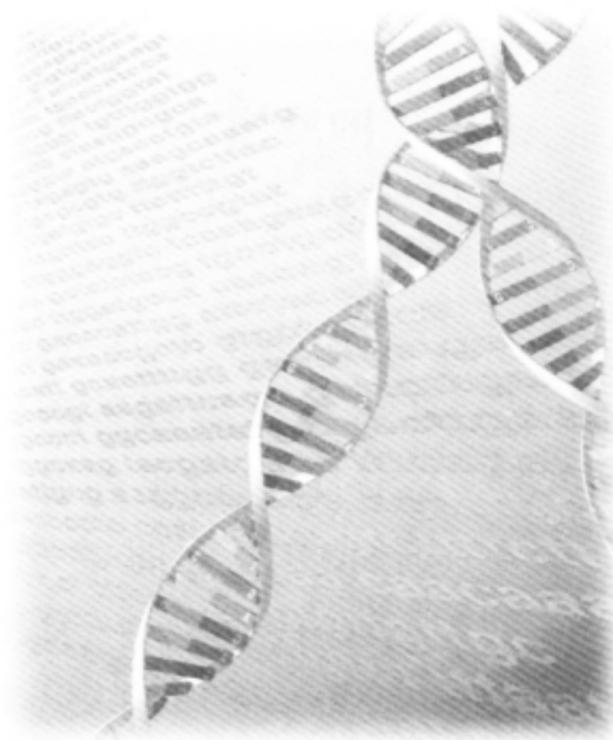
#### ——“试管婴儿之父”与中国专家谈论克隆人

记者 蓝燕

本报北京4月22日电 有“试管婴儿之父”之称的剑桥大学教授罗伯特·爱德华,今天上午与他的中国同行刘家恩博士在北京举办座谈会。他们说,克隆技术本身并不复杂,人类目前面对的问题,在很大程度上已经不是能不能完成克隆,而是能不能保证克隆胚胎没有畸形和该不该进行克隆。他们认为,克隆人研究与试管婴儿等人类辅助生殖技术不同,它不应该成为人类解决生殖问题的手段。

据悉,两周前出版的《自然》杂志刊登了法国一家信誉很高的研究所的论文,介绍如何通过延长推迟胚胎的种植时间,减少克隆兔子出现畸形。爱德华教授就此认为,这项技术给克隆技术开出了新天地,今后横在人类克隆技术面前的难题,也许不再是胚胎是否畸形,而更多的是医学伦理的问题。

爱德华教授说,尽管现在世界上很多人呼吁反对进行人类克隆,但是仍然有人主张继续这项



## 第十二课

探索。美国、意大利等国家都有人声明自己正在进行该项研究,而且他们声明自己的研究目的是为患者解除病痛。如果哪一天,我们听说在某个国家出现了一例克隆人,没有必要感到惊奇。因为克隆技术本身并不复杂,关键的问题是如何保证克隆细胞安全,没有畸形。

上世纪 50 年代,爱德华教授和他的合作者 Patrik Steptoe 开始进行试管婴儿技术研究。1978 年,全球第一例试管婴儿路易斯·布朗在英国诞生,她给全球患有不育症的夫妇带来新的希望。

有意见认为,克隆技术也是辅助生殖技术。但是刘家恩博士说,如果仅仅从技术角度讲,这不能算错。不过,由于伦理原因,克隆技术即使很成功,也不能进入人类辅助生育技术服务的范围,不应该成为解决不育症的方式。

两位科学家都对意大利人安蒂诺里前不久声明第一个克隆人 8 个月后将诞生表示怀疑。他们说,就目前技术而言,我们还不能保证克隆的安全性。也许在创造一个健康的克隆人之前,科学家们已经制造出千百个畸形儿。科学家们也不能保证在多例实验中有一例成功。如果届时有多个基因成分完全相同的孩子同时出生,将对现有社会家庭、伦理道德带来巨大冲击。为此,世界上许多国家都反对进行人类克隆。

(全文字数:852)

(节选自《中国青年报》2002 年 4 月 23 日第 5 版,有改动。)

### 词语表

1. 议论      yìlùn      (名、动)      对人或事物的好坏、对错等发表意见。对  
人或事物的好坏、对错等所表示的意见  
comment; discuss/comment; discussion  
議論する、議論、見解、意見  
의견을 내다, 알가알부하다, 논의

## 读报纸,学中文(上册)

2. 克隆      kèlóng      (动)      人工诱导的动物无性繁殖。其特点是经过人工操作,使动物不通过生殖细胞(精子和卵子)的结合而繁殖后代  
clone  
クローン  
(복제하다(무성생식으로 유전적으로 동일한 개체군을 번식시키다))
3. 试管婴儿      shìguǎn      (名)  
yīng'ér      用腹腔镜从卵巢取出成熟的卵子,在体外试管中受精,等受精卵发育到一定阶段,然后再植入母体子宫腔内获得营养,继续发育成为胎儿,即为胚胎移植,俗称“试管婴儿”  
test tube baby  
体外受精した子ども  
시험관아기
4. 同行      tóngháng      (名)      同行业的人。行业相同  
a person of the same trade or occupation;  
one's colleague/be of the same profession  
同業者、同業である  
같은 직업을 가진 사람
5. 座谈      zuòtán      (动)      不拘形式地讨论  
have an informal discussion  
座談する、話し合う
6. 保证      bǎozhèng      (动)      确保既定的要求和标准  
assure; ensure; guarantee  
保証する  
보증하다
7. 胚胎      pēitāi      (名)      在母体内初期发育的动物体,由卵受精后发育而成  
embryo  
胚胎  
(수태 후 얼마 안된) 태아

## 第十二课

- |        |          |     |   |
|--------|----------|-----|---|
| 8. 畸形  | jīxíng   | (形) | 生物体某部分发育不正常。泛指事物发展不正常<br>deformity; malformation/uneven or lopsided development<br>奇形、不均衡な<br>기형적이다 |
| 9. 辅助  | fǔzhù    | (动) | 帮助、协助<br>aid; assist<br>助ける、協力する<br>보조하다, 거들어주다   |
| 10. 生殖 | shēngzhí | (动) | 生物产生幼小的个体以繁殖后代<br>reproduce<br>生殖する<br>생식시키다, 자손을 낳다  |
| 11. 据悉 | jùxī     | (动) | 根据得到的消息知道<br>it is reported<br>聞くところによると<br>아는 바에 따르다   |
| 12. 出版 | chūbǎn   | (动) | 把图书报刊编印出来;把音像制品等制作出来<br>publish<br>出版する<br>출판하다   |
| 13. 刊登 | kāndēng  | (动) | (在报纸、杂志等上面)登载<br>publish (on a newspaper or periodical)<br>掲載する<br>(신문이나 잡지에) 싣다, 게재하다              |
| 14. 信誉 | xìnyù    | (名) | 信用和名誉<br>prestige; credit; reputation<br>信用と名誉<br>신용과 명예  |
| 15. 延长 | yáncháng | (动) | 在原有的基础上继续加长<br>prolong; extend; lengthen<br>延長する<br>연장하다  |

## 读报纸,学中文(上册)

16. 推迟      tuīchí      (动)      把预定时间往后延长  
put off; postpone; defer  
遅らせる、延ばす  
미루다, 연기하다
17. 种植      zhòngzhí      (动)      播种种子和栽植幼苗  
plant; grow  
植える
18. 横      héng      (形、动)      심다, 재배하다  
从左到右或从右到左的(跟“竖、直”相对)。使物体成横向  
horizontal or parallel/span; lie across  
横にする、横  
가로의, 가로로 놓다
19. 伦理      lúnlǐ      (名)      指人与人相处的各种道德标准  
ethics  
倫理  
윤리
20. 呼吁      hūyù      (动)      向个人或社会申述,请求主持公道或援助  
appeal; call on  
呼びかける、アピールする  
호소하다
21. 主张      zhǔzhāng      (名、动)      对事物的意见或见解。对事物持有某种意见或见解  
view; position; proposition/ advocate; stand for; maintain  
主張する、主張  
주장하다
22. 探索      tànsuǒ      (动)      为寻求答案、解决疑难而深入了解和研究  
probe; explore solutions in every way in order to solve a problem  
探索する  
탐색하다, 찾다

## 第十二课

23. 声明 shēngmíng (动、名) 公开表示态度或说明真相。声明的文档  
announce; publicly explain or express/  
statement; declaration  
声明する、声明  
성명을 내다, 성명
24. 患 huàn (动) 害(病)  
suffer from; contract  
病氣にかかる、患う  
알다
25. 解除 jiěchú (动) 消除, 除去  
remove; relieve; get rid of  
取り除く、解除する  
없애다, 제거하다
26. 惊奇 jīngqí (形) 觉得很奇怪  
be surprised; be amazed; be startled  
怪しく思う、不思議に思う  
놀랍고 이상하다
27. 本身 běnshēn (代) 人或事物自身  
oneself or itself  
そのもの自身  
그 자체
28. 细胞 xìbāo (名) 生物体的基本结构和功能单位, 主要由  
细胞核、细胞质、细胞膜组成  
cell  
細胞  
세포
29. 世纪 shìjì (名) 计算年代的单位, 一百年为一个世纪  
century  
世紀  
세기
30. 诞生 dànshēng (动) 出生。比喻事物产生或出现, 多指伟大事物  
be born/come into being; emerge  
誕生する  
탄생하다

出生 诞生  
pāngxiē

## 读报纸,学中文(上册)

- |          |         |     |  |
|----------|---------|-----|--|
| 31. 怀疑   | huáiyí  | (动) | 不大相信<br>doubt, suspect<br>疑う<br>의심하다   |
| 32. 实验   | shíyàn  | (动) | 为了检验某种科学理论或假设而进行某种操作或从事某种活动<br>experiment; test<br>実験する<br>실험하다  |
| 33. 届时   | jièshí  | (副) | 到时<br>when the time comes; at that time (only used for future times)<br>その時<br>그 때가 되다, 정한 기일이 되다                |
| √ 34. 冲击 | chōngjī | (动) | (水流等)撞击物体。比喻干扰或打击使受到影响<br>pound or batter (with water or some other force)<br>(水流などに)突き当たる、ぶつかる<br>충돌하다, 세게 부딪치다 |

### 词语例释

1. **据悉**,两周前出版的《自然》杂志刊登了法国一家信誉很高的研究所的论文。  
**据悉**: 动词。根据得到的消息知道。“据悉”用做插入语,本身不能有主语。
  - ① 据悉,有一名记者一年之内竟被打了5次,其中有一次差点送了命。
  - ② 据悉,某市的一所普通中学,仅2003年查出的一笔教育乱收费就高达700多万元。
  - ③ 据悉,中国烹饪协会要求企业为每位就餐者提供符合卫生要求的个人餐具,包括筷子、餐勺、餐碟、餐碗等。每个餐桌上还要配备公筷、公勺等。
2. 如果**届时**有多个基因成分完全相同的孩子同时出生,将对现有社会家庭、伦理道德带来巨大冲击。  
**届时**: 副词。到时。只用于未来。

## 第十二课

- ① 我们会保存您的简历,届时如有空缺,我们会通知您。
  - ② 模特时装周将在下半年举行,如果届时让我参加比赛,我想我会有出色的表现。
  - ③ 我希望自己能把工作做得好一些,届时人们再提起我的时候能说我是一个专业的演员。
3. 为此,世界上许多国家都反对进行人类克隆。

**为此:** 因为这个原因。可作独立语,也可用在句中。

- ① 新发展观突出发展是以人为本,正是抓住了发展的本质。为此,要不断增加各项社会发展、生态资源、环境建设的投入。
- ② 假如一个年轻人没有独立意识,当他走向社会、进入职场后,会为此付出沉重的代价。
- ③ 2003年的春天,SARS扰乱了我们的正常生活。据调查显示,64%的人的生活为此受到不同程度的影响。

### 背景知识

#### 克隆技术与克隆人

当科学家利用克隆技术不断创造出克隆绵羊、克隆牛等动物的时候,人们在感到高兴的同时,越来越担心科学家会不会用克隆技术来克隆人。绝大多数国家和科学家出于人类伦理的考虑,坚决反对克隆人,但还有一些科学家(如意大利人安蒂诺里等)不管反对意见,仍在做克隆人的实验。

### 读报小知识

#### 报刊语言的特点之一——缩略词多

报刊文章用有限的版面报道尽可能多的信息,常常将几个词压缩成一个词,主要有两种类型:一是压缩式,即缩略词是通过直接减少原有几个词当中一些文字而获得的,如世贸组织、入世等等。二是对内涵相关的几个词进行归纳而成的,如三资企业、两会、四大件等等。

## 读报纸,学中文(上册)

### 练习

一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章,将它们剪贴在你的笔记本上,然后把它们写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

保证

推迟

呼吁

出版

刊登

主张

怀疑

解除

三、选词填空:

保证

据悉

推迟

呼吁

届时

刊登

延长

探索

解除

为此

1. 从我认识女友开始,我就想着送她一份恋爱礼物。\_\_\_\_\_,我跑遍了礼品店,终于在一间不起眼的小屋里买到了一份满意的礼物。
2. 也许我们不能判断高耀洁在国家防治艾滋病的政策选择上究竟起了多大作用,但她的意义,更多在于引起国民对艾滋病的重视,\_\_\_\_\_大家对艾滋病人拿出爱心。
3. 中国国情复杂,人口众多,这就需要进一步从制度上\_\_\_\_\_决策的科学化、民主化和专业化。
4. 通过增加学习时间来\_\_\_\_\_他们的就业时间,从而减轻就业市场的压力。
5. \_\_\_\_\_,目前全球学习中文的人数超过 2500 万人,有 85 个国家的 2300 多所高校开办了中文教学机构或开设了中文课程。
6. 商场的人说,虽然他们\_\_\_\_\_营业时间,可还是没有几个顾客来消费。
7. 后天你就要面试了,你应该充满自信地认真准备,\_\_\_\_\_你就不会那么紧张了。
8. 签订或\_\_\_\_\_合同必须由当事人自愿进行,任何一方不得强迫对方。
9. 载人飞船的发射成功,也进一步激发了国人\_\_\_\_\_太空的兴趣。调查显示:83.3%的人想亲自登上飞船,体验一下飞天的感觉。
10. 据统计,到目前为止,这类专以\_\_\_\_\_连载小说为主的站点已超过数万个。

四、根据课文内容判断正误:

1. 爱德华教授和刘家恩博士认为,克隆人研究与试管婴儿等人类辅助生殖技术一样,都可以为人类解决生殖问题。( )
2. 美国、意大利等国家都有人声明自己正在进行克隆人研究。( )

## 第十二课

3. 1978年,全球第一例试管婴儿在英国诞生。( )
4. 刘家恩博士反对克隆技术成为解决不育症的方式,是因为目前的克隆技术不很成功。( )

### 五、根据课文内容回答问题:

1. 爱德华教授和刘家恩博士认为,克隆技术本身并不复杂,人类目前面对的问题是什么?
2. 两周前出版的《自然》杂志刊登的论文,给爱德华教授带来什么启发?
3. 刘家恩博士认为克隆技术也是辅助生殖技术吗?
4. 为什么世界上许多国家都反对进行人类克隆?

### 六、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:

1. A 我们听说在某个国家出现了一例克隆人

B 没有必要感到惊奇

C 如果哪一天

正确的语序是:( ) ( ) ( )

2. A 但是仍然有人主张继续这项探索

B 而且他们声明自己的研究目的是为患者解除病痛

C 美国、意大利等国家都有人声明自己正在进行该项研究

D 尽管现在世界上很多人呼吁反对进行人类克隆

正确的语序是:( ) ( ) ( ) ( )

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

保证

据悉

推迟

呼吁

届时

为此

刊登

延长

探索

解除

怀疑

冲击

1. 你认为克隆技术对人类有哪些影响?
2. 你同意进行克隆人的实验吗?为什么?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:554;阅读与答题的参考时间:6分钟)

## 克隆不能“复生”历史人物

克隆是英文 CLONE 的音译,简单讲就是一种人工操作的无性繁殖方式。科学家把人工遗传操作动物的繁殖过程叫克隆,这门生物技术叫克隆技术。

克隆技术带来的好处是显而易见的。它可以在抢救珍稀动物、复制

## 读报纸,学中文(上册)

优良动物群体、战胜遗传性疾病、生产可供人移植的内脏器官等研究中发挥作用。但如果使用不当,在农业中大量推广这种无性繁殖技术,很可能破坏生态平衡,使一些疾病大规模传播。

克隆动物的降生引发了世界范围内“是否允许克隆人、如何看待克隆人”的大讨论。人们普遍反对对人进行克隆,认为克隆人将给人类的伦理道德等方面带来巨大冲击。人类一直采用有性繁殖方式,而克隆这种“实验室里人为操纵下制造出生命”的方式,让人难以接受。尤其在西方,克隆更是被认为与许多宗教教义相冲突。另外,克隆人与被克隆人之间不可避免的要存在年龄差距,两者的关系不同于父子,也非兄弟等,违反了传统由血缘确定亲缘的伦理方式。

需要指出的是,“克隆人”被克隆的只是遗传特征,而受后天环境等很多因素影响的思维、性格等社会特点不能被“克隆”,因此历史人物不会因克隆而“复生”。

(节选自《健康报》2002年4月16日第5版,有改动。)

### 回答问题:

1. 克隆技术带来的好处有哪些? 如果使用不当,会带来什么问题?
2. 人们为什么普遍反对对人进行克隆?
3. 为什么说历史人物不会因克隆而“复生”?

阅读二 (字数:799; 阅读与答题的参考时间:8分钟)

## 冷静看待克隆人

克隆人的话题基本上隔一段时间就要热一阵,不过这一次性质却与以往有所不同。虽然意大利科学家安蒂诺里并没有明说那名妇女怀的就是克隆人胎儿,但安蒂诺里的研究再次提醒人们,制定禁止克隆人的国际公约已很紧急。对此,相信不会有多少人存在疑问,国际社会也基本就此达成共识。2001年,在安蒂诺里等宣布将进行克隆人实验后,联合国专门设立了反对克隆人国际公约特设委员会,并于今年2月就有关反对克隆人国际公约的草案文本进行商量。

与此同时,意大利科学家的惊世之言也使人们思考着另一问题,那就是面对未来克隆人不可避免的诞生,如何以真正科学的态度来进行克隆人研究、发布有关研究结果甚至进行报道。保证克隆人研究沿正道

## 第十二课

进行,是个容易被人忽略的问题。

目前,在克隆人研究方面,既有暗地里操作的“地下”科学家,也有故意引人注目的“作秀”者。据说安蒂诺里是比较“认真”的。但很多科学家批评说,且不说伦理问题,安蒂诺里的研究室不仅无视目前有关克隆动物会早衰等科学证据,而且也没有提供令人信服的信息或解释其所用的技术,以供证实。一些科学家认为,科学界甚至不能证实参加安蒂诺里实验的妇女怀上的婴儿是不是克隆产物。为此他们要求安蒂诺里对有关消息是否属实给予证实。

经过学术期刊供同行评议,是科学成果主要的发布途径。克隆羊多利、克隆鼠以及最近法国科学家完成的克隆兔等,都是通过学术期刊而宣布的。这也是媒体报道科技成果过程中所应掌握的标准。

美国生殖医学学会主席凯耶指出,目前并没有科学的证据表明克隆人研究是“正当的”,因此媒体、公众和决策者应该以怀疑而不是吃惊的态度,来看待类似克隆人胚胎已开始孕育这类消息,除非这些成果提供了经过同行证实的科学依据。

(节选自《健康报》2002年4月16日第5版,有改动。)

### 回答问题:

1. 安蒂诺里的研究再次提醒人们什么?
2. 与此同时,意大利科学家的惊世之言也使人们思考着另一什么问题?
3. 很多科学家对安蒂诺里研究的哪方面情况进行批评?

阅读三 (字数:1140;阅读与答题的参考时间:11分钟)

## 是是非非克隆人

2002年4月6日,一些国家纷纷报道了一个重大消息:意大利妇科医生塞韦里诺·安蒂诺里4月5日在阿拉伯联合酋长国阿布扎比参加一个有关克隆和基因工程的学术会议时宣布,他正在进行一项克隆人的计划,有5000对夫妇参加了该计划,而且目前有一名妇女已怀有8周身孕。如果报道真实,这位妇女怀的将是得到确认的人类历史上第一个成功植入人体的克隆人胚胎。如果她成功生下腹中婴儿的话,该婴儿将是人类历史上第一位克隆人。

这一惊人的消息首先是由阿拉伯联合酋长国的《海湾新闻报》报道

## 读报纸,学中文(上册)

的。该报引用安蒂诺里的话说:“我们的计划进展得很快。几千名不孕夫妇中的一位妇女已经怀孕 8 周。”

这一消息被公布后,世界各国记者纷纷打电话给安蒂诺里要求证实这一报道,但没有得到肯定的答复。安蒂诺里仅仅表示“科学研究需要安静的环境”,而他的研究将以一种“合法而尊重生命的方式进行”。

早在 2001 年 1 月,安蒂诺里和扎沃斯在美国肯塔基州列克星敦举行的一次会议上宣布,他们将联手尝试克隆人,以帮助不育夫妇获得后代。

安蒂诺里的计划宣布后曾引起世界范围内对克隆人问题的大讨论。由于克隆人会引起很多复杂的伦理道德以及技术问题,世界很多生物技术发达的国家都立法禁止克隆人。

4 月 6 日,意大利卫生部长杰罗拉莫·西尔基亚终于对安蒂诺里的“第一个克隆人胚胎说”提出了严厉批评。他说:“从医学角度说,这是一次不能预知后果的冒险;从司法角度说,这是一次完全非法的行为;从道德角度说,这违反伦理。”西尔基亚表示,世界上没有哪个国家的法律能接受类似的事情,人们应该对这样的行为加以监控。

意大利医生联合会的一位发言人也在得知这一消息后说,如果报道属实,该联合会将会对安蒂诺里进行惩罚,因为意大利法律禁止克隆人的实验。

与官方人士的坚决反对不同,意大利许多医学专家则对安蒂诺里能否真的使克隆人诞生持怀疑态度。意著名妇科专家卡洛·弗拉米尼认为,以目前的技术水平,克隆人胚胎流产或畸形变化的概率太高了。

与此同时,英、美等一些克隆技术领先的国家的科学家也都纷纷指出,在其他动物身上所做的实验表明,克隆动物的出生率极低,那位已怀孕 8 周的孕妇其实没有多少希望生下一名婴儿。

(节选自《健康报》2002 年 4 月 16 日第 5 版,有改动。)

### 判断正误:

1. 有报道指出,意大利妇科医生塞韦里诺·安蒂诺里 4 月 5 日在参加一个学术会议时宣布,他正在进行一项克隆人的计划。( )
2. 世界各国记者纷纷打电话给安蒂诺里,这一报道得到了证实。( )
3. 早在 2001 年 1 月,安蒂诺里就开始进行克隆人的实验。( )
4. 意大利卫生部长杰罗拉莫·西尔基亚对安蒂诺里的“第一个克隆人胚胎说”提出了严厉批评。( )
5. 意大利法律没有禁止克隆人的实验。( )
6. 意大利许多医学专家怀疑安蒂诺里能否真的使克隆人诞生。( )

# 第十三课

课文

## 姚明的身价有多高

新华社记者 单磊



当姚明刚刚被休斯顿火箭队以新秀状元的身份选中时，有人说他的身价有1亿美元。在姚明来到NBA两个月的时候，又有人重新给他评估，得出的结论是他的身价有3亿美元。现在姚明到NBA的时间更长了，人们又觉得他可以成为第二个迈克尔·乔丹。

姚明的身价到底有多高？现在没人知道。只知道姚明已经成为继高尔夫球巨

## 读报纸,学中文(上册)

星“老虎”伍兹之后最受欢迎的体育明星。伍兹去年仅广告收入就是 6200 万美元,姚明将来的广告价值可能比这还要大。

2003 年 2 月 26 日,姚明首次来到美国首都华盛顿进行比赛,受到中国驻美国大使馆的邀请参加晚宴。姚明的亲戚、也是他的中国代理人章明基站在姚明身边,看着 200 多名使馆的外交人员为姚明到来的兴奋,看着美国参议员夫妇为了和姚明照相而不顾身份、将两个儿子分别放在自己的脖子上,笑着说:“我们现在不着急,一点都不急。我们现在只等着别人来找我们,就这样我们已经忙不过来了”。

在姚明身边有一个“姚明组”,其中包括经纪人、市场专家、芝加哥大学经济学研究生等 10 多人,他们承担姚明全部的市场推广工作。仅 4 个月,他们已经成功地为姚明接了两个广告——苹果电脑和 VISA 信用卡,这两个广告都已经成为国际知名的作品。最近姚明还与几名著名的球星一起表演了一个运动饮料的广告,这几个广告使姚明从 4 个月前的中国球星变成了国际级巨星。“姚明组”的市场负责人比尔·桑德斯说:“姚明身上有着全球性的机遇,我们非常强烈地感受到,对姚明的市场推广工作中最应避免的就是着急。如果我们有足够的耐心,我们将有无法预料的成果。”

为什么“姚明组”的成员对姚明的未来市场这么乐观?为什么姚明有这么大的市场价值?为什么美国人那么喜欢姚明?

这其中最重要的就是因为姚明作为一名中国球员的缘故。当然要承认的是,姚明到了 NBA 之后,他的知名度比在中国时翻了不知多少倍,他在美国受到的欢迎程度已经超过了他在中国时的受欢迎程度。姚明的巨大市场价值也是从他到了美国之后才被发觉的,没有美国这个高度完善的市场,姚明不可能在这么短的时间里有这么大的市场影响。

但无论如何,姚明的最大影响不是在美国,还是在中国。从姚明一参加 NBA 开始,中国观众对 NBA 的了解持续增进。中央电视台和全国 12 家地方电视台本赛季转播了火箭队近 30 场比赛,并决定将火箭队剩余的比赛全部转播。姚明的消息是整个东亚和东南亚地区最受欢迎的体育消息之一,姚明也被评为“中国最受欢迎的男运动员”。

(全文字数:977)

(节选自《中国青年报》2003 年 4 月 2 日第 4 版,有改动。)

## 第十三课



- |       |            |     |   |
|-------|------------|-----|---|
| 1. 身价 | shēnjià    | (名) | 指一个人的社会地位和被人重视的程度<br>social status; level of importance attached to someone by others<br>社会的地位<br>몸값(사회적 지위나 대우 정도)   |
| 2. 火箭 | huǒjiàn    | (名) | 利用反冲力推进的飞行器,速度很快,用来运载人造卫星、宇宙飞船等,也可以装上弹头制成弹头<br>rocket<br>ロケット<br>로켓   |
| 3. 状元 | zhuàngyuan | (名) | 比喻在本行业中成绩最好的人<br>title conferred on the scholar who had the highest score in the imperial examinations; top authority in a field<br>状元、科举の試験での主席<br>合格者、優秀な人 (比喻)<br>장원(그 분야에서 성적이 가장 좋은 사람을 비유함) |
| 4. 重新 | chóngxīn   | (副) | 表示同一动作再来一次或另行开始<br>again; once more<br>再び、もう一度<br>다시  |
| 5. 评估 | pínggū     | (动) | 评议估计;评价<br>appraise; evaluate; assess<br>評価する<br>평가하다   |
| 6. 明星 | míngxīng   | (名) | 有名的演员、运动员等<br>(movie or TV) star<br>テレビ、映画などのスター<br>스타  |

## 读报纸,学中文(上册)

- |        |           |      |   |
|--------|-----------|------|---|
| 7. 首次  | shǒucì    | (词组) | 第一次<br>for the first time; first<br>初めての、第1回目<br>첫 번째   |
| 8. 驻   | zhù       | (动)  | 停留; 驻扎(多指军队或机构)<br>be stationed<br>止める、駐在する<br>머무르다, 주둔하다   |
| 9. 大使馆 | dàshǐguǎn | (名)  | 由一国派驻在他国的最高一级的外交代表机构<br>embassy<br>大使館<br>대사관   |
| 10. 邀请 | yāoqǐng   | (动)  | 请人前来或到约定的地方去<br>invite<br>招待する、招く<br>초대하다   |
| 11. 代理 | dàilǐ     | (动)  | 受当事人委托, 代表其进行某种活动;<br>暂时(代人)担任<br>act as agent; act on behalf of someone in a responsible position<br>代理する、代行する<br>대리하다, 대행하다 |
| 12. 外交 | wàijiāo   | (名)  | 指一个国家同其他国家或国际组织之间的交往活动<br>diplomacy; foreign affairs<br>外交<br>외교  |
| 13. 兴奋 | xīngfèn   | (形)  | 振奋; 激动<br>be excited<br>興奮する<br>흥분하다, 감격하다  |
| 14. 不顾 | búgù      | (动)  | 不考虑; 不顾忌<br>not to consider; to have no regard for; regardless of   |

### 第十三课

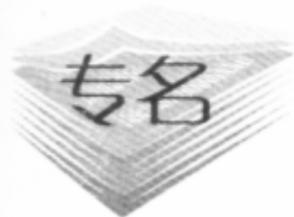
15. 包括	bāokuò	(动)	顧みない 돌보지 않다, 고려하지 않다 容纳在内 include; embrace; contain 含む 포함하다
16. 经纪人	jīngjìrén	(名)	充当各种买卖的中间人 broker; agent; middleman ブローカー 브로커, 중개상인
17. 承担	chéngdān	(动)	担负; 担当 bear; assume; undertake 担当する 담당하다, 맡다
18. 信用	xìnyòng	(名)	能够履行跟人约定的事情而取得的信任 trustworthiness; credit 信用 신용
19. 知名	zhī míng	(形)	有名; 著名 well-known; famous 有名である 유명하다
20. 作品	zuò pǐn	(名)	文学艺术创作的成品 works (of literature or art) 作品 작품
21. 饮料	yǐnliào	(名)	经过加工制造的供饮用的液体 drink; beverage 飲料 음료
22. 机遇	jīyù	(名)	时机; 机会(多指有利的) favorable circumstances; opportunity 機會、チャンス 기회

## 读报纸,学中文(上册)

23. 强烈      qiángliè      (形)      极强的;力量极大的或程度高的(多修饰抽象的事物)  
strong; intense; violent  
強烈である、きわめて強い  
강렬하다, 뚜렷하다
24. 耐心      nàixīn      (形、名)      (遇上麻烦事)不烦躁;不着急。不急躁、不着急的性情  
patient/patience  
我慢して、辛抱強い  
인내심
25. 无法      wúfǎ      (动)      没有办法;难以  
unable; incapable  
どうしようもない、~する方法がない  
~할 수 없다
26. 预料      yùliào      (动、名)      事先推测。事先的推测  
expect; predict; anticipate/anticipation  
予測する、予測  
예측하다
27. 缘故      yuángù      (名)      原因(只用于“因为……的缘故”或“是……的缘故”等)  
reason; cause (can only be used in the following constructions: 因为……的缘故 and 是……的缘故)  
原因  
원인, 이유
28. 倍      bèi      (量)      跟原数相等的数,某数的几倍就是用几乘某数  
time; -fold  
~倍  
~ 배
29. 观众      guānzhòng      (名)      看表演、电影、戏剧或比赛的人  
audience; spectator  
觀衆  
관중

### 第十三课

30. 增进      zēngjìn      (动)      促进并增长  
 further; enhance; promote  
 増進する  
 증진하다, 증진시키다
31. 转播      zhuǎnbō      (动)      (广播电台、电视台)把别的电台或电视台的节目播放给听众或观众  
 relay (a radio or TV broadcast)  
 中継する  
 중계 방송하다
32. 剩余      shèngyú      (名)      余留下来  
 surplus; remainder  
 余る、残る  
 남다



- |           |                      |                                       |
|-----------|----------------------|---------------------------------------|
| 1. 姚明     | Yáo Míng             | 中国篮球巨星                                |
| 2. 休斯顿    | Xiūsīdùn             | 美国城市名<br>Houston                      |
| 3. 迈克尔·乔丹 | Màikè' ěr·Qiáodān    | 美国篮球巨星                                |
| 4. 伍兹     | Wǔzī                 | 美国高尔夫球巨星                              |
| 5. 华盛顿    | Huáshèngdùn          | 美国首都<br>Washington                    |
| 6. 章明基    | Zhāng Míngjī         | 人名                                    |
| 7. 比尔·桑德斯 | Bǐ' ěr·Sāngdésī      | 人名                                    |
| 8. 中央电视台  | Zhōngyāng Diànshìtái | 中国国家电视台<br>Chinese Central TV Station |
| 9. 东亚     | Dōngyà               | 亚洲东部地区<br>East Asia                   |
| 10. 东南亚   | Dōngnányà            | 亚洲东南部地区<br>Southeast Asia             |

## 读报纸,学中文(上册)

### 词语例释

1. ……美国参议员夫妇为了和姚明照相而**不顾**身份、将两个儿子分别放在自己的脖子上。

**不顾**: 动词。不考虑;不顾忌。

① 任何社会成员,你的一切言行,都不能只顾“我乐意”,而不顾大众的感受。

② 她不顾家人反对,仍然报考了这所艺术学校。

③ 陶行知反对办学校不顾中国国情,他的原则是教育经费要用在最需要的地方。

2. 如果我们有足够的耐心,我们将有**无法**预料的成果。

**无法**: 动词。没有办法;难以。

① 学习一种语言需要长时间的投入,短期投入是无法取得明显效果的。

② 如果我们连工作都无法找到,还怎么谈职业的发展?在就业和选择职业方向的问题上,无疑考虑就业应该排在第一位。

③ 一些企业由于资金不足,无法吸收到企业所需要的高级人才。

3. 这其中最重要的就是因为姚明作为一名中国球员的**缘故**。

**缘故**: 名词。原因。只用于“因为……的缘故”或“是……的缘故”等。

① 在平常,我对漂亮的女孩子一向是不大感兴趣的,也许是因为不够自信的缘故。

② 姚明不仅在 NBA 开创出一片属于中国球员的天地,还成为休斯顿火箭队的绝对主力,这完全是实力的缘故。

③ 徐帆出演《手机》女一号,自然让人想到是因为冯小刚的缘故,但冯小刚却反复表示:“在我的电影中,我喜欢用自己熟悉的演员……”

### 背景知识

#### 姚明与 NBA

1980年9月12日,姚明出生于上海。他的父母都是篮球运动员,父亲姚志源身高2.08米,曾效力于上海男篮;母亲方凤娣身高1.88米,是70年代中国女篮的主力队员。在姚明的四岁生日时,他得到了第一个篮球。6岁时看美国哈里篮球队在上海表演,知道了NBA。14岁进入上海青年队;17岁入选国家青年队;18岁穿上了中国队服。在2001年的亚洲篮球锦标赛上,帮助中国国家队夺得冠军;2000年奥运会期间,姚明平均每场拿下10.5分和球队最高的6个篮板2.2次盖帽,他平均每场63.9%的投篮命中率也无人能比。

MACKENSON

MACKENSON

### 第十三课

在美国当地时间 2002 年 6 月 26 日的选秀大会上，休斯顿火箭队顺利挑到了中国的中锋姚明，他也成为 NBA 历史上第一个在首轮第一位被选中的外国球员；被选中的中国小巨人也成为 NBA 历史上最高而且是第二重的状元秀。在姚明加入休斯顿火箭队之后，他成为继王治郅和巴特尔之后第三位登陆 NBA 的中国球员。姚明的身高：2.26 米；体重：134.3 公斤。2003 年 2 月入选 NBA 全明星阵容。

### 读报小知识

#### 报刊语言的特点之一——常用列举法

报刊文章常常在对某一情况进行说明、解释时，采用列举法，主要有这几种：一是对某一情况具体举例说明，常采用“如、例如、比如”等词语格式；二是从不同方面来说明某一情况，常使用一些表示次序的词语，如：“首先、其次、再次、最后”、“其一、其二、其三”、“一方面、另一方面”等。三是被列举的事物之间常用顿号(、)、分号(;)，而不直接使用表示次序的词语。

### 练习

一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章，将它们剪贴在你的笔记本上，然后把它们写成摘要，并略谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语：

承担 \_\_\_\_\_  
转播 \_\_\_\_\_  
代理 \_\_\_\_\_  
邀请 \_\_\_\_\_

增进 \_\_\_\_\_  
评估 \_\_\_\_\_  
预料 \_\_\_\_\_  
包括 \_\_\_\_\_

三、选词填空：

不顾      承担      无法      缘故      增进  
评估      预料      邀请      包括      转播

1. 我因为不适合他们招聘的职位要求的 缘故，未被录用，并不是业务素

## 读报纸,学中文(上册)

质和个人能力不行。

2. \_\_\_\_\_ 你在内,我们一共 8 个人,买 8 张门票。
3. 责任使人们大胆地面对竞争和压力,勇敢地 \_\_\_\_\_ 并克服困难。
4. 李开复与中国大学生的近距离接触始于 1990 年,那时他受联合国 \_\_\_\_\_ 来华演讲两周。
5. 他 \_\_\_\_\_ 我的反对,仍然去玩网络游戏。
6. 正式考试时,先看看整个试卷,迅速客观地 \_\_\_\_\_ 自己的实力,明确哪些分数是必得的,哪些是根本得不到的,再采取不同的应对方式。
7. 经理人应多和业内同行和员工沟通,每一次的沟通不仅可以及时发现工作中的问题,而且可以 \_\_\_\_\_ 双方的感情和关系。
8. 我不能 \_\_\_\_\_ 当我四十岁的时候,面对那些精彩的作品,还会不会激动。
9. 今天上午中央电视台会 \_\_\_\_\_ 休斯顿火箭队与湖人队的比赛。
10. 当 \_\_\_\_\_ 找到工作而需要生活时,个人在选择职业时,个性对职业方向的影响已经不是首先考虑的问题了。

### 四、根据课文内容判断正误:

1. 姚明现在的身价有 3 亿美元。( )
2. 姚明已经成为继高尔夫球巨星“老虎”伍兹之后最受欢迎的体育明星。( )
3. 姚明到了 NBA 之后,他的知名度比在中国时高得多。( )
4. 姚明的巨大市场价值在中国时就已经被注意到了。( )

### 五、根据课文内容回答问题:

1. 关于姚明的身价,有几种说法?
2. 姚明首次来到美国首都华盛顿进行比赛,受到怎样的欢迎?
3. 在姚明身边的“姚明组”包括哪些人,起什么作用?
4. 姚明到了 NBA 之后,知名度和市场价值发生了什么变化?

### 六、请用自己的话或原文中的关键句子概括出下面一段话的主要内容:

姚明的最大影响不是在美国,还是在中国。从姚明一参加 NBA 开始,中国观众对 NBA 的了解持续增进。中央电视台和全国 12 家地方电视台本赛季转播了火箭队近 30 场比赛,并决定将火箭队剩余的比赛全部转播。姚明的消息是整个东亚和东南亚地区最受欢迎的体育消息之一,姚明也被评为“中国最受欢迎的男运动员”。

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

不顾	承担	无法	缘故	发觉	转播
评估	预料	邀请	增进	身价	知名

## 第十三课

1. 你看过姚明的比赛吗? 你喜欢 NBA 的哪位球星?
2. 你最喜欢的体育明星是谁? 为什么?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:453; 阅读与答题的参考时间:4.5 分钟)

### 姚明爱骑自行车

CBA(中国篮球联赛)越来越火爆,球员们的腰包也越来越鼓了,汽车便逐渐走进了他们的生活。在目前 CBA 的一线球星之中,几乎人人都有车,除了姚明。

小尼尔森来北京接王治郅的消息,大郅是开着车在北京逛街时听广播听到的。大郅开的是一辆据说价值 50 万人民币的三菱吉普。孙军在长春开的也是一台价值 50 多万的进口车,不过孙军一直很低调,别人也不知道他坐骑的牌照和车型。

只有姚明对这个问题直摇头,他不知道多羡慕大郅和孙军。姚明有车吗?姚明买得起吗?买车的钱,姚明肯定有的,但他的回答是:“有我开的车吗?我能坐得进去吗?”

不过姚明是个个性开朗的小伙子,没有他能开的汽车,他照样能寻找生活中的乐趣。“骑单车也不错,训练时间太长,骑着单车出去呼吸新鲜空气,感觉特好。”当然,即使不骑单车,姚明呼吸的空气都要比我们普通人呼吸的空气要好,于是每次看见姚明时,记者都忍不住要问:“上面的空气好吗?”

姚明白了记者一眼。

(<http://brotherqi.myrice.com/fun.htm> 有改动。)

#### 回答问题:

1. 王治郅和孙军分别开的是什么车?
2. 姚明为什么没有买汽车?
3. 姚明是怎么看骑单车的
4. 记者见到姚明时会开什么玩笑?

## 读报纸,学中文(上册)

阅读二 (字数:921;阅读与答题的参考时间:9分钟)

### 姚明的吸引力

姚明作为最受欢迎的体育明星,在中国的影响不断增加。而他在美国的影响也比人们预料的要大得多,这也是因为姚明有着独特的吸引力。

首先,在美国的华人,甚至很多亚洲人,都将姚明当做英雄一样看待。在美国人眼中,亚洲人身材矮小,不适合做体育运动,尤其像篮球这样非常依靠身体的体育项目,更是亚洲人的“禁区”。但姚明的出现打破了美国人的原有思维,使他们彻底改变了对亚洲人的看法,也将他们的目光从成龙、李小龙、李连杰电影中的虚假场面中转到现实世界里,看到真正强壮而灵活的中国篮球运动员。姚明的这些影响使他自然成为在美华人和亚洲人心目中的偶像。

即使是在普通的美国人心目中,姚明也是一个完全独特的明星。每年从美国大学上来的运动员很多,他们可以得到各种赞助,但没有任何新意。而姚明不同,他没有在美国上大学,他完全是在中国篮球体制下成长起来的球星,他的形象和别人有天生的不同。姚明又与美国篮球的传统不同,他灵活、机智、技术熟练,举止文雅,完全不像人们想像的那种五大三粗的黑人运动员在球场上你推我撞。再加上姚明清新健康的形象,待人和气可亲,一点没有大牌球星的做派。他的这些优点,也让美国人对她非常喜爱。

休斯顿火箭队的 CEO 乔治·普斯特罗斯说:“每年 NBA 都有很多大学球星,但他们的知名度只是在美国篮球界的范围里。但姚明不同,他的影响是世界性的,同迈克尔·乔丹和泰格·伍兹一样。”

姚明所有这些受欢迎的原因当中,没有一个是勉强的。只要姚明不断提高他的篮球技能,保持他讨人喜欢的性格和形象,他的市场价值就是无穷的。有这样一个事例能够简单而直接地证明姚明在美国人中的影响。一个美国朋友有一次问记者:“姚明和 Mini Me 的那个带着电脑的广告是什么品牌?”我告诉他是苹果。那个朋友说:“哦,我都没注意,我只注意姚明和 Mini Me 强烈的对比了。”这就是姚明的吸引力,这就是姚明成为美国厂商争相追求的名人效应。

(节选自《中国青年报》2003年4月2日第4版,有改动。)

## 第十三课

### 回答问题:

1. 为什么在美国的华人,甚至很多亚洲人,都将姚明当做英雄一样看待?
2. 为什么说即使是在普通的美国人心目中,姚明也是一个完全独特的明星?
3. 普斯特罗斯认为姚明和哪些球星有同样的国际影响?
4. 作者举了一个什么事例来证明姚明在美国人中的影响?

阅读三 (字数:977;阅读与答题的参考时间:10分钟)

### 姚明父母讲述在美国的生活

姚明加入 NBA,姚爸爸姚妈妈也在异国他乡,为他营造了一个温暖幸福的家。母亲节那天,姚明在电视台的一台节目中,对着镜头祝福妈妈:“谢谢您,为我做了那么多,您和父亲以后还会继续支持我,感谢你们。”近日,姚明父亲姚志源和母亲方凤娣在上海高兴地说起三口之家在美国生活的趣事。

在美国,没有车寸步难行,到休斯敦,学开车也就成了全家的重要事情。大姚说:“在我们家,大方是老资格的驾驶员了,她是第一个拿到驾照的。她的车技,当然是我们中最好的。”

在父子二人考驾照前,大方这位业余教练带着他们到家附近的马路上“突击”练车,效果还真不错,爷俩都一次顺利过关。有了驾照,全家的生活自然就方便多了。早上姚明、翻译科林和姚志源驾车出门,送姚明到训练场后,大姚一人开车去买菜、购物,大方则在家里收拾家务、准备饭菜,等儿子训练完回家就有热饭热菜吃。

家是在外拼搏的姚明的最佳休息地。每次主场,同去的父母都要等着姚明一起回家,若是客场,哪怕是半夜到家,大方也会做好了夜宵等姚明回来。

姚明的饮食让大姚、大方伤透了脑筋。姚明每天的早餐是固定的,两个荷包蛋、两只肉包和两只肉粽,可天天这么吃姚明腻了,他想念泡饭、肉松、酱黄瓜,还有美味的上海小笼包。大方说:“我们也知道牛排好,但姚明并不喜欢吃,没办法,谁让他是职业球员呢。姚明自己也很懂

## 读报纸,学中文(上册)

事,不喜欢吃的,有时也会强迫自己吃下去。”

说起儿子,姚明父母有着一份自豪。大方充满爱怜地说:“初到NBA,我真替姚明捏了一把汗,他面临了人生前所未有的挑战。”

姚明的父母不仅在休斯敦给他营造了一个温暖幸福的家,而且给了姚明更多的精神上的支持。姚明打球碰到问题或是遇到挫折,他们各自只要讲几句话,相互间就都很明白。姚明到NBA的第一场比赛得了零分,大家还在商量如何安慰他,不料姚明却先给他的亲戚和代理人章明基打来电话,说:“你们放心,真的别急,我肯定能在NBA立足,回去睡觉吧。”显示了对自己的信心。

为了姚明,大姚和大方的白发多了,皱纹也新添了不少,可为了儿子,他们觉得,值!

(节选自《解放日报》2003年5月31日,有改动。)

### 判断正误:

1. 在姚明的家里,他的妈妈是第一个拿到驾照的。( )
2. 现在,姚明和他爸爸都有了驾照。( )
3. 每次主场,姚明的妈妈都会做好了夜宵等姚明回来。( )
4. 姚明的饮食并没有让他的父母费心。( )
5. 姚明每天的早餐都有变化。( )
6. 姚明到NBA的第一场比赛得了零分,但他对自己有信心。( )

# 第十四课

## 课文

### 摆正自己的位置

东方尔

一位朋友在一家不错的公司上班,老板挺重视他的。可他凭着自己名牌大学毕业,脑袋又灵活,动不动就把“公司如果少了我将损失什么什么”的话挂在嘴边,同事们看他年轻也不怎么在乎他的话。他却更加骄傲自满,有一次竟当着大家的面埋怨起部门经理来,双双闹到老板的桌前。

那位朋友认为凭着自己的才能,老板一定会帮他说话。但让他感到意外的是,老板却要他立刻离开公司,理由是“把自己的位置摆错了”。

人们的悲剧往往总是因位置的摆错而产生,特别是求职者和就业者,有的人是因太顺利而得意,便常常用自以为了不起的目光去挑别人的毛病,以此来显示自己很能干;有的人正好跟前一类人相反,因找一份工作不容易或失业太久而过于小心谨慎,渐渐地也就变成了大家眼里的没有前途和出息的人。

人生在世,各有各的位置,又各自有着适合自己表演和此时此刻应当表演的角色。这种位置和角色的正确与否,一直都是一个人成败与否的决定因素。



## 读报纸,学中文(上册)

我的一位同事曾向我讲了一件令他终身难忘的事。那时他在一个大公司上班,一天因公司与外商产生矛盾,总部委托他和业务经理前去向客户道歉。一来事发突然,二来也是没有考虑到所穿服装的重要,他随便套了一件T恤就出发了。结果自始至终,他的T恤、客户和业务经理所穿的整洁的西装让他很不自在、很难受。

更糟糕的事还在后面。当他们向客户好话说尽了之后,那客户说了一句话,“衣服也是一种态度,为了你的T恤,我无法接受你们的道歉”。

结果不用我再说,读者肯定都知道,我的这位同事因这次失职而当天就被开除了。

一件衣服,在平常人看来实在是一件很小的事情,却使一个很能干的人丧失了一个很好的职业和发展机会。

角色与位置的关系,在人的生命历程中,实际上能在自我生活细节中表现出来。一个人要演好自己的角色,要避免因位置摆错而产生失误,实在是一种于细致处见精神的功夫。

在不少的人才市场,我就曾见过不少企业用人,不看文凭有多高,不管你自我打扮有多漂亮,就只看细节时你所表现出来的角色形象,以此决定你到底合不适合他们的那个位置。

如果你正好是一个求职者,在大家所具备的知识、才能彼此差不多的时候,注意一下自己的细节,塑造好自己的本来角色,你能够得到好位置的机会就会比别人更多一些。

(全文字数:907)

(选自《中国青年报》2003年10月30日第12版,有改动。)



1. 名牌

míngpái (名)

出名的牌子

famous brand, brand name

ブランド

유명브랜드

## 第十四课

- |        |            |       |   |
|--------|------------|-------|---|
| 2. 灵活  | líng huó   | (形)   | 敏捷; 反应快<br><b>flexible; agile</b><br>敏捷である、すばしこい、融通がきく<br>민첩하다, 반응이 빠르다   |
| 3. 损失  | sǔn shī    | (动、名) | 消耗或失去。消耗或失去的东西<br><b>lose/loss; damage</b><br>損失、損をする<br>잃다, 손실   |
| 4. 在乎  | zài hu     | (动)   | 在意; 介意(多用于否定式)<br><b>care about; mind; take to heart (often used in a negative or rhetorical question; “不在乎” means “not care about” or “not mind”)</b><br>気にする、気にかける<br>마음에 두다, 문제 삼다 |
| 5. 自满  | zì mǎn     | (动)   | 自负; 对自己已经取得的成绩感到满足, 不求进步<br><b>self-satisfied; complacent</b><br>自負する、自己満足する<br>자만하다  |
| 6. 位置  | wèi zhi    | (名)   | (人或物体)所在的地方; (人或事物)在社会关系中或人们心目中所占的地位<br><b>seat; place; position</b><br>位置<br>자리, 위치  |
| 7. 得意  | dé yì      | (形)   | 觉得称心如意, 甚至觉得自己了不起<br><b>proud of oneself; complacent</b><br>得意だ<br>뜻을 이루다, 일이 마음 먹은 대로 되어가다   |
| 8. 了不起 | liǎo bu qǐ | (形)   | 不寻常, 很突出<br><b>unusual; outstanding</b><br>すごい、すばらしい<br>뛰어나다, 보통이 아니다   |

## 读报纸,学中文(上册)

- |        |         |     |  |
|--------|---------|-----|--|
| 9. 目光  | mùguāng | (名) | 视线;眼睛的神采;眼光;见识<br>vision; sight<br>視線、眼光<br>눈빛, 시선                         |
| 10. 挑  | tiāo    | (动) | 找出<br>seek; pick<br>選ぶ、探す<br>끄집어 내다, 찾아내다                                  |
| 11. 毛病 | máobing | (名) | 缺点;坏习惯;病<br>defect; shortcoming; flaw; illness<br>欠点、くせ<br>결점, 흠, 나쁜 버릇, 병 |
| 12. 能干 | nénggàn | (形) | 很有办事能力<br>capable<br>能力がある、仕事がよくできる<br>유능하다, 재능 있다                         |
| 13. 失业 | shīyè   | (动) | 失去了职业或就业的机会<br>lose one's job; be unemployed<br>失業する<br>직업을 잃다, 실업하다       |
| 14. 谨慎 | jǐnshèn | (形) | 小心慎重,以免发生不利或不幸<br>prudent; cautious<br>慎重である<br>신중하다                       |
| 15. 前途 | qiántú  | (名) | 原指前面的道路,这里比喻人或事物发展的前景<br>future; prospect<br>前途、将来性<br>전도, 전망              |
| 16. 出息 | chūxi   | (名) | 指发展前途或志气<br>promise; prospect; expectation<br>前途、将来性、見込み<br>전도, 장래성        |
| 17. 适合 | shìhé   | (动) | 合宜;符合<br>suit; fit   |

## 第十四课

- |        |          |     |   |
|--------|----------|-----|---|
| 18. 角色 | juésè    | (名) | ふさわしい、合う<br>맞다, 부합하다<br>戏剧或电影中演员所演的剧中人物<br>role; part (in a play or film)<br>役<br>역할  |
| 19. 讲  | jiǎng    | (动) | 解释; 说明。商量; 商议<br>explain; discuss; negotiate<br>説明する、解釈する、相談する<br>이야기하다, 설명하다, 상의하다   |
| 20. 外商 | wàishāng | (名) | 外国商人<br>foreign businessman<br>外国商人<br>외국상인   |
| 21. 委托 | wěituō   | (动) | 请某人代办某事<br>entrust<br>依頼する<br>위탁하다, 의뢰하다  |
| 22. 业务 | yèwù     | (名) | (个人或单位) 本职工作的内容<br>professional work; vocational work;<br>business<br>業務、仕事<br>업무, 실무 |
| 23. 客户 | kèhù     | (名) | 工厂企业或经纪人称来往的顾客; 客商<br>travelling merchant, client<br>取引先<br>고객, 거래처                   |
| 24. 道歉 | dàoqiàn  | (动) | 表示歉意<br>apologize; make an apology<br>謝る<br>사과하다                                      |
| 25. 糟糕 | zāogāo   | (形) | 情况很不好<br>very bad (exclamation)<br>しくじる<br>엉망이 되다, 망치다                                |

## 读报纸,学中文(上册)

- |        |          |       |   |
|--------|----------|-------|---|
| 26. 失职 | shīzhí   | (动)   | 未能尽到职责<br>breach of duty; neglect one's duties<br>職務を果たさない<br>직책을 다하지 못하다, 직무상 오류를 범하다                                  |
| 27. 开除 | kāichú   | (动)   | 将不合格的成员除名,使离开<br>to expel (from a group)<br>除名する<br>해고하다  |
| 28. 实在 | shízài   | (副、形) | 的确。不虚假<br>really; indeed/true; honest<br>確かに、確かだ<br>정말, 참으로, 사실이다, 확실하다   |
| 29. 丧失 | sàngshī  | (动)   | (痛心地)失去<br>lose; forfeit<br>失う、喪失する<br>잃다   |
| 30. 细节 | xìjié    | (名)   | 细小的情节或环节<br>details; particulars<br>細かい点<br>세부, 사소한 부분  |
| 31. 失误 | shīwù    | (动)   | 由于水平低或者疏忽等造成的差错或失败<br>slip up; muff<br>ミスをする<br>실수를 하다  |
| 32. 细致 | xìzhì    | (形)   | 精细周密,常形容工作态度或做工<br>careful; painstaking (often refers to one's work or work attitude)<br>注意深い、細密である<br>섬세하다, 치밀하다, 꼼꼼하다 |
| 33. 精神 | jīngshen | (名、形) | (人)表现出来的活力。活跃;有生气<br>vigor; spirit/active, vigorous<br>精神<br>활기, 활기차다, 생기발랄하다   |

## 第十四课

34. 功夫      gōngfu      (名)      本领。时间;空闲的时间  
skill; ability/time; spare time; leisure  
技術、時間、暇な時間  
솜씨, 시간, 여가
35. 文凭      wénpíng      (名)      毕业证书  
diploma  
卒業證書  
졸업장, 졸업증서
36. 打扮      dǎban      (动、名)      通过修饰或装饰,使容貌或外观好看;  
衣着穿戴的样子  
dress up; make up/style of dress  
化粧をする、化粧  
꾸미다, 치장하다, 단장

### 词语例释

1. 可他凭着自己名牌大学毕业,脑袋又灵活,动不动就把“公司如果少了我将损失什么什么”的话挂在嘴边……

**动不动:** 固定短语。表示极容易作出某种反应或行动,多用于不希望发生的事。

① 开始实行分餐时,确实很别扭,动不动就拿错了筷子。一顿饭吃下来,神经紧张,食不知味。

② 张国立一向是不愿让儿子沾自己多少光的,而儿子张默更是不愿让别人动不动就说“他是张国立的儿子”。

③ 她动不动就板着脸骂孩子,孩子现在很烦她。

2. 同事们看他年轻也不怎么在乎他的话。

**在乎:** 动词。在意;介意。可带名词宾语。可受程度副词修饰。多用于否定句或反问句。

① 他很在乎同学们对他的看法。

② 我不在乎你送的礼物贵不贵,我只在乎你对我感情好不好。

③ 当别人说他的坏话时,他一点也不在乎。

3. 人类的悲剧往往总是因位置的摆错而产生,特别是求职和就业者。

**因(为)……而:** 组成一个动词短语,常用在助动词或“不”、“没有”等的后面。

① 部分高校生毕业后,因不能适应劳动力市场的需要而不能马上就业。

② 更严重的是,因为妈妈唠叨而想自杀、自残或有杀人倾向的事例也有出现。

## 读报纸,学中文(上册)

其中女孩尤为严重。

- ③ 眼下中国体育界最为引人注目的新闻是中国乒乓球队的消息,四名队员因为在队里谈恋爱而被送回原来的省市队,这一事件在社会上引起了极大的争论。

### 背景知识

#### 位置与角色

中国人在人际交往上比较讲究谦虚和本分,认为自己的言行应符合自己的身份地位(即“位置”或“角色”)的要求,不太喜欢张扬的个性,强调“不在其位,不谋其政”,说的就是,你不在某一位置上,就不要考虑那个位置上的事,而应该多考虑你自己位置上的事。有些年轻人没太注意中国人际交往上的这些特点与要求,在实际工作中给自己带来了不少麻烦。

### 读报小知识

#### 报刊语言的特点之一——省略句、压缩句多

报刊文章较多使用省略句和压缩句,这些句子常采用无主语、承前省略主语、压缩句中结构成分等方式增加信息表达的密度,将可有可无、根据具体语境可以推知的相关信息省略掉,推出必不可少或重点突出的信息。

### 练习

一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章,将它们剪贴在你的笔记本上,然后把它们写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

委托 工作

丧失 信心

挑 战

讲 话, 课, 书, 故事

开除 公职

损失 金钱

适合 环境

打扮 自己

## 第十四课

### 三、选词填空：

动不动	在乎	因……而……	委托	开除
挑	损失	适合	打扮	表失

1. 他有事不能回家,便\_\_\_\_\_同事小王把新年礼物带给父母。
2. 不少日本年轻人对读书\_\_\_\_\_兴趣,却把阅读爱好转移到手机里的连载小说上。于是,手机小说热在日本出现。
3. 我不\_\_\_\_\_别人怎么看我,我只想尽力做好自己的本职工作。
4. 像因谈恋爱被\_\_\_\_\_出国家乒乓球队这种事,说起来大家都有些不敢相信。
5. 你别\_\_\_\_\_就埋怨别人,先看看自己有没有过错。
6. 他\_\_\_\_\_得了重感冒\_\_\_\_\_无法参加今天的考试。
7. 总的来说,应聘者的穿着\_\_\_\_\_要整洁、大方、得体,并不一定穿西服、打领带,可以穿得休闲些,但是有破洞的牛仔裤等,肯定是不受欢迎的。
8. 在经济发展过程中,发展中国家由于经济总量的限制,能提供\_\_\_\_\_大学生的就业岗位就有限,于是产生了就业总量的矛盾。
9. 据《南方都市报》报道,中国每年因为信用缺失而引起的经济\_\_\_\_\_非常惊人。
10. 不要老是\_\_\_\_\_别人的毛病,谁能没有错的时候呢?

### 四、根据课文内容判断正误：

1. 一位朋友被开除,是因为他看不起老板。( )
2. 一个人的位置和角色的是否正确,决定着自己的成败。( )
3. “我”的一位同事因说话态度不好而失去了一个很好的工作机会。( )
4. 作者认为,求职时应注意一下自己的细节。( )

### 五、根据课文内容回答问题：

1. 一位朋友在一家不错的公司上班,老板挺重视他的,但后来老板为什么叫他离开公司?
2. 作者指出哪两种人在工作中没有摆正自己的位置?
3. “我”的一位同事对哪一件事情终身难忘?
4. 作者最后建议求职者应该怎么做?

### 六、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话：

1. A 又各自有着适合自己表演和此时此刻应当表演的角色  
B 各有各的位置

## 读报纸,学中文(上册)

C 人生在世

正确的语序是: ( ) ( ) ( )

2. A 要避免因位置摆错而产生失误

B 实在是一种于细致处见精神的功夫

C 一个人要演好自己的角色

正确的语序是: ( ) ( ) ( )

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

动不动	在乎	因……而……	委托	开除	丧失
挑	损失	适合	打扮	能干	前途

1. 你将来打算做什么工作? 为什么?

2. 你认为在工作中应该怎样做才能处理好人际关系?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:671; 阅读与答题的参考时间:7分钟)

## 正确评估自己

### 客观认识自己

每一位大学毕业生,都有一个共同想法,即找到一个效益好、有发展前途、能展示自己才华的天地。但市场竞争和市场需求始终是一个矛盾,尽管有些毕业生具有良好的自身条件,但还不能认为做什么事就一定能成功。

客观地认识自己当然是困难的,但是作为一个想做一番事业的人,对自己先要有一个正确的认识,难道不应当是一个起码的要求吗?比如说,你可能解不出那么多的数学难题,或记不住那么多的外文单词,但你在处理事情方面却有特殊的本领,有高超的组织能力;你在物理化学方面或许差一些,但写小说、诗歌是能手……在认识到自己长处同时,如果你能扬长避短,认定目标,久而久之,自然会取得很大的成果。

### 做自己适合做的事

人在生活中有成功也有失败。但是传统观念使人注意从失败中吸取教训,而不注意对成功的研究。所以,失败在人的心理上留下的影响更深。如果一个人失败的次数多了,就容易把自己看得一无是处。

能够进大学学习,只能代表你对课本知识的理解能力比较高。读书

## 第十四课

成绩好的人,不一定能够在商场上出色。谁也不敢保证一个医学硕士在商场上肯定会强过一个初中生。也没有人能够打包票,一个哲学博士可以在商场赚很多钱。假如学历能够为经营者带来利润,那么大学教授岂不都成了商场巨子?一个人在学校里所学的知识毕竟是有限的,有很多知识要在社会这个大学堂里学,而且许多真正管用的“生意经”,也是不可能在书本里学到的。

(节选自《中国教育报》2002年3月20日第8版,有改动。)

### 回答问题:

1. 每一位大学毕业生,都有一个什么样的共同想法?
2. 传统观念是怎样对待成功与失败的?
3. 本文是怎样看书本知识的?

阅读二 (字数:884;阅读与答题的参考时间:9分钟)

## 成功需要良好的心态(一)

涛声

作为企业的员工,需要有正确的心态。工作中,你的心态就决定了前途。

没有人喜欢平庸,尤其对于那些年纪轻、干劲足的员工来说,富有挑战性的工作和成功的满足感,比实际拿多少工资更有激励作用。一流的企业有一流的员工,但是员工不一定有一流的心态。那么如何才能养成良好的心态?

### 第一种心态:做企业的主人

什么叫做主人?不管老板在不在,不管主管在不在,不管公司遇到什么样的挫折,你都愿意尽力工作,你愿意帮助公司去创造更多财富,这就是做主人的心态。

什么叫做仆人?就是把自己当成企业的仆人,是在为别人而工作。一个企业的领导者,最重要的任务就是让每一个员工都具备做企业主人、做企业老板的心态。老板是为自己而工作,他是要为企业创造财富,同时也要对自己负责任。如果你有为自己工作的心态,你也具备做老板

## 读报纸,学中文(上册)

的素质。如果你的心态是在为别人工作,必须靠别人的监管控制才肯努力工作,那你注定一辈子是个打工者。

如果你这辈子要做一个主人,要先具备做主人应该具备的一个心态:只要我在做,我就要做到十分努力。我们可以看到,好的领导者,开始都要做一个很好的跟随者,在做跟随者的时候,如果就是随便做一做,混一混,就不会成为一个很棒的领导者,当你未来去领导的时候也会产生问题,大多数好的领导者,他最初就是一个好的跟随者。

### 第二种心态:对事业的热情

这是成功者所具备的非常重要的特征。领导者的能力非常重要,而且他的能力也会吸引到优秀的人才。同样,对待事业的热情,也可以起到很大的吸引作用。

人和人之间的影响和带动非常重要。销售是信息的传递和情绪的转移,如果一个销售人员把对产品、对公司、对领导、对自己的极大热情,完全地感染给顾客,把他对这个产品的极大的信心和极大的热情复制给顾客,顾客就会采取投资购买行为;如果你是一个领导者,对工作的每一步都非常热情,影响和带动了周围的人,他们就会跟随着你,这就是一种群体效应。

(节选自中青在线 2004 年 1 月 1 日,有改动。)

### 回答问题:

1. 什么是做主人的心态?
2. 一个企业的领导者,最重要的任务就是什么?
3. 好的领导者,开始都要做一个什么样的人?
4. 热情对销售人员和领导者的工作有什么作用?

阅读三 (字数:1197;阅读与答题的参考时间:12分钟)

## 成功需要良好的心态(二)

涛声

### 第三种心态:对待事情的意愿和决心

做任何事情,想要成功的话,永远有五个字,就是:我要,我愿意。大多数人只是想要结果,不愿意去努力。有相当多的人会选择借口来度过自己的人生,而不是去选择理由。但是,你不能成功的借口,你不能做

## 第十四课

好的借口,都可以转化成为你恰恰要做好的理由。

“我太年轻了,所以我无法成功。我太老了,所以我无法成功。我是女人,所以我无法成功。我学历不高,所以我无法成功。我学历太高了,思想性太强,所以我不行动,没有办法成功。这些都是人们给自己找的借口,你来分析一下,这些借口为什么站不住脚?”

人们所说的借口都可能是事实,但是借口能不能帮你成功,能不能帮你实现你要的结果。这才是需要认真思考的一件事情。

另一个就是关心,即专注。专注的力量非常重要。周围的一切资源,一切都可以为你所用,关键是你有没有专注在某一点上。演员尽全力地去演,他的角色才会漂亮,才会好看,如果他自己抱着一个随便演演的态度,这个角色不会很好看,这是专心的力量。

美国成功学励志专家拿破仑·希尔把专注看做是人生成功的关键。他先给专注下一个定义:

专注,就是把意识集中在某个特定的欲望上的行为,并要一直集中到已经找出实现这项欲望的方法,而且成功地将它变成行动。自信心和欲望是构成专注行为的主要因素。

他的专注的实验内容包括:

- ① 首先必须去掉怀疑,相信实验。
- ② 假设你是一位杰出的演说家或是某方面的顶尖成功者。
- ③ 取一张信纸,在纸上写下如下内容:

“我要成为一位有名的演说家,因为这可以使我对这个世界提供它所需要的,为我带来事业上的成功,使我可以获得物质和精神财富。我将在每天睡觉前及起床后,花上10分钟,把我的思想集中在这项愿望上,以决定我应该如何进行,才能把它变成事实。我知道我可以成为一位有力而且具有吸引力的演说家,因此我绝不允许任何事情影响我这样做。签名”。

签下这份誓词,然后按照宣誓的内容去进行,直到获得结果为止。当你要专注地集中你的思想时,就应该把你的眼光望向1年、3年、5年甚至10年后,幻想你自己是这个时代最有力量的演说家。并在想像中假设目标实现后的情景,它将很快转变成一幅美好而深刻的“愿望”情景。把这项愿望当做是你专注的主要目标,看看会发生什么结果。

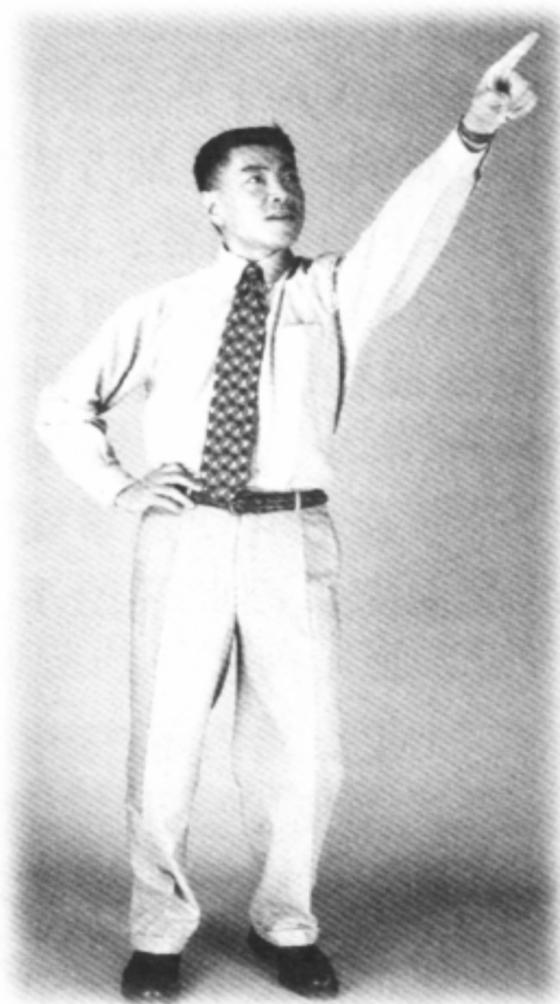
专注地行动,而且是为了实现有价值的目标,那么它必将为你带来长久的幸福与成就。

## 读报纸,学中文(上册)

(节选自中青在线 2004 年 1 月 1 日,有改动。)

### 判断正误:

1. 不能做好的借口,都可以转化为恰恰要做好的理由。( )
2. 运气是成功最重要的特质。( )
3. 希尔的“专注”主要指集中注意力,并不包括行动。( )
4. 希尔的专注的实验内容包括想像自己是某方面非常突出的成功者。  
( )
5. 当你要专注地集中你的思想时,就应把眼光投向马上要做的事情上。  
( )
6. 为了有价值的目标而专注地行动,会带来很好的结果。( )



# 第十五课

## 课文

### 生活在城里的农民工

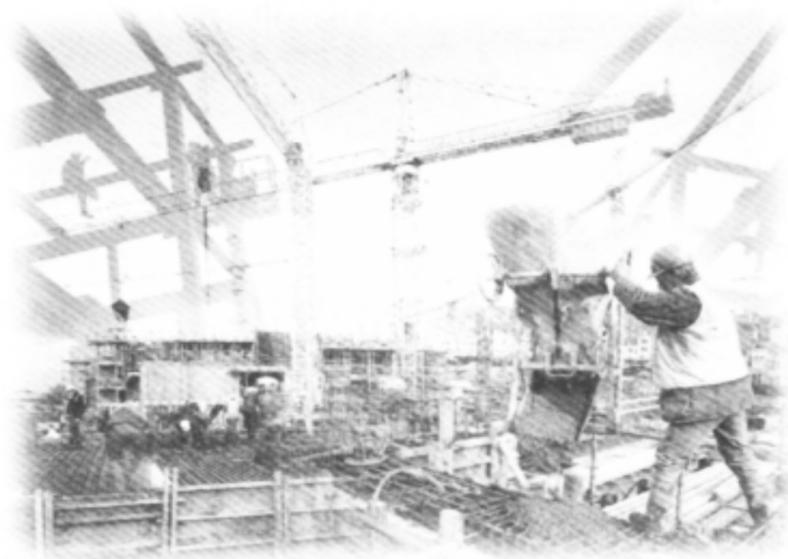
每年都有一亿多农民工到城市里干活儿，尽管他们当中不少人的工作并不很稳定，而且很辛苦，但他们仍然坚强地生活在城市，努力地把握着各种工作机遇。勤劳的农民工，为中国城市的发展作出了巨大的贡献。但他们的生活条件和工作环境，还需要进一步改善。

“几乎每天回来都担心我媳妇儿和我孩子是不是人家不用了。”一个姓刘的清洁工告诉记者。他每天早上5点钟就要开始扫地，一直到晚上7点，休息时间很少，可一个月的报酬只有几百元。“我觉得，每个月怎么也总得有几天休息吧，可没办法。像我现在的工作，还是有关系才能找到，因为竞争的人实在是太多了。”

刘的妻子和孩子都在北京干活儿，但工作常常没有保障，经常是干完试用期，老板就不再雇他们了。“这时候，日子就更难熬了。但我们并不悲观，还是继续寻找新的工作机会。”

来北京一个月，他还没怎么出去玩儿，“玩儿什么玩儿，负担特重。每天回家也没什么想法，就是聊聊老家，或者商量商量你这个活该怎么干，他那个活该怎么干。”

杨启兰的第一份工作是在家政公司干



## 读报纸,学中文(上册)

活儿,不过她只做了一天,因为工作实在太辛苦了,而能挣的钱太少。那天晚上她睡在那个家政公司,“睡觉的时候就想回家。”第二天,她交了5元房钱就走了。到第三天,她在报纸上看到一个家政公司的招工广告,“说是每月工资700到900元,还说不是中介,但实际上就是中介。”她说,当时公司要她交150元钱,然后把她送到另一家公司做杂活。依据杨的介绍,这份工作也很苦。“我们经常加班,总是熬夜,比我在家里还苦。后来我实在受不了了。”杨启兰在那里只做了一个星期,然后经过与很多人一起竞争,最终幸运地在环境挺不错的餐厅工作,生活条件和报酬都有所改善。她现在很珍惜这份工作。

通常农民工找工作的方式是老乡靠老乡,熟人靠熟人。吃住在老乡那里,然后白天出去找工作。一般他们不太挑活,什么活都做。多数人找到了工作,但也有许多找不到工作的,只好还乡。

很多农民工有过失业的经验。清华大学社会学教授李强主持的一项调查表明,33.5%的农民工遇到过没有工作的情况。其中47%的人是一到两个月的短期失业,但也有9.8%的农民工可能会一年都找不到活儿干。

(全文字数:873)

(节选自《中国青年报》2003年4月9日第7版,有改动。)

### 词语表

- |        |             |     |   |
|--------|-------------|-----|---|
| 1. 农民工 | nóngmíngōng | (名) | 指到城市干活的农民<br>peasants working in the city<br>都市で働く農民<br>도시에 와서 일하는 농민     |
| 2. 干活儿 | gànhuór     | (动) | 做体力或脑力工作,以前者为多<br>work; do manual labour<br>仕事を<br>일하다(육체노동을 가리키는 경우가 많음) |

## 第十五课

- |        |           |       |   |
|--------|-----------|-------|---|
| 3. 当中  | dāngzhōng | (名)   | 中间;之内;正中<br>among; in the middle; in the centre<br>~のうち、中間<br>그 가운데   |
| 4. 坚强  | jiānqiáng | (形)   | 坚固有力,不可动摇<br>strong; firm; staunch<br>堅固である、強い<br>완강하다, 굳세다   |
| 5. 把握  | bǎwò      | (动、名) | 握;拿;抓住(抽象的东西)。成功的可靠性(多用于“有”和“没”后)<br>hold; grasp/probability of success<br>つかむ、捕らえる(抽象的なもの)、成功の可能性<br>쥐다, 잡다, 성공가능성 |
| 6. 贡献  | gòngxiàn  | (动)   | 拿出物资、力量、经验等献给别人、公众或国家等<br>contribute; dedicate; devote<br>貢献する<br>공헌하다  |
| 7. 改善  | gǎishàn   | (动)   | 改变原来状况,使之好一些<br>improve<br>改善する<br>개선하다   |
| 8. 媳妇儿 | xífur     | (名)   | (口语)妻子<br>wife<br>妻<br>부인, 아내   |
| 9. 人家  | rénjia    | (代)   | 泛指“别人”<br>other people<br>他の人<br>남  |
| 10. 扫  | sǎo       | (动)   | 扫除<br>sweep<br>掃除をする<br>(비 따위로) 쓸다  |

## 读报纸,学中文(上册)

- |        |          |       |   |
|--------|----------|-------|---|
| 11. 报酬 | bàochou  | (名)   | 工资;因使用他人劳动、物件等而付给的钱或实物<br>reward; remuneration<br>報酬<br>보수, 임금                                    |
| 12. 总得 | zǒngděi  | (助动)  | 表示事理或情理的必要,一定要<br>must; have to<br>どうしても~しなければならない<br>어쩔든(반드시)~해야 한다                              |
| 13. 保障 | bǎozhàng | (动、名) | 保护(生命、财产、权利等);使不受侵犯和破坏。起保障作用的事物<br>ensure; secure; safeguard<br>保障、保障する<br>보장하다, 보장               |
| 14. 试用 | shìyòng  | (动)   | 在正式使用以前,先试一段时间,看是否合适(包括人或物)<br>try out<br>試す<br>(사람을) 시험 삼아 쓰다                                    |
| 15. 雇  | gù       | (动)   | 出钱让人给自己做事;出钱临时使用别人的车、船等<br>employ; hire; rent services (of a driver, boatman, etc.)<br>雇う<br>고용하다 |
| 16. 悲观 | bēiguān  | (形)   | 感到没有希望,丧失信心<br>pessimistic<br>悲觀的である<br>비관적이다   |
| 17. 负担 | fùdān    | (动、名) | 承担(工作、责任、费用等)。承受的压力或担当的责任、费用等<br>bear/burden; load<br>負担、負担する<br>부담하다, 부담                         |
| 18. 特  | tè       | (副)   | 特别;超出一般<br>very; especially; particularly   |

## 第十五课

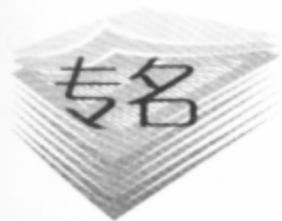
- |        |            |      |  |
|--------|------------|------|--|
| 19. 聊  | liáo       | (动)  | 特に<br>특히, 아주<br>随便谈<br>chat<br>おしゃべりをする<br>마음대로 이야기 하다                     |
| 20. 老家 | lǎojiā     | (名)  | 在外面成立了家庭的人称故乡的家庭;<br>指原籍<br>home; hometown; place of birth<br>故郷、原籍地<br>고향 |
| 21. 商量 | shāngliang | (动)  | 交换意见<br>consult; discuss; talk over<br>相談する<br>상의하다                        |
| 22. 家政 | jiāzhèng   | (名)  | 指家庭事务的管理工作<br>housework; housekeeping<br>家政婦<br>가사관리                       |
| 23. 挣  | zhèng      | (动)  | 用劳动换取<br>earn; make<br>稼ぐ<br>(돈을) 벌다                                       |
| 24. 招工 | zhāogōng   | (词组) | 招收工人; 招考和录用工人<br>hire workers<br>労働者を募る<br>일꾼을 모집하다                        |
| 25. 中介 | zhōngjiè   | (名)  | 中间介绍<br>intermediary; medium<br>仲介<br>중개, 중간소개                             |
| 26. 加班 | jiābān     | (动)  | 在规定时间以外延长工作时间或增加<br>工作班次<br>work an overtime shift                         |

## 读报纸, 学中文(上册)

- |        |           |     |  |
|--------|-----------|-----|--|
| 27. 受  | shòu      | (动) | 残業<br>초과 근무하다, 근무시간 외에 일을 하다<br>忍受; 接受; 遭受<br>bear; endure/receive; accept/suffer; sustain<br>忍ぶ、受け入れる、~にあう<br>견디다, 받아들이다  |
| 28. 最终 | zuìzhōng  | (名) | 最后; 到最后<br>finally; ultimately<br>最後<br>최후, 결국   |
| 29. 餐厅 | cāntīng   | (名) | 公共场所内供人吃饭用的大房间<br>dining hall; restaurant<br>レストラン<br>식당   |
| 30. 珍惜 | zhēnxī    | (动) | 珍重爱惜<br>treasure; value; cherish<br>大切にする<br>소중히 여기다   |
| 31. 通常 | tōngcháng | (副) | 在正常情况下, 大多数都如此(它的前面不能用否定词修饰)<br>generally; usually; normally (a negative word cannot be used before this word)<br>通常、いつもの通り<br>통상, 보통  |
| 32. 老乡 | lǎoxiāng  | (名) | 同乡; 对不知姓名的农民的称呼<br>person sharing the same hometown, homeland; fellow villager/a term of address applied to a peasant whose name one doesn't know<br>同郷の人、名前の知らない農民に対しての呼び方<br>같은 고향 사람, 이름을 모르는 농민에 대한 호칭 |

## 第十五课

33. 靠 kào (动) 依靠; 挨近; 紧贴  
rely on; depend on/be near; be close to  
近寄る、接近する  
의지하다, 가까이하다



- |        |            |    |
|--------|------------|----|
| 1. 杨启兰 | Yáng Qǐlán | 人名 |
| 2. 李强  | Lǐ Qiáng   | 人名 |



1. 我觉得, 每个月怎么也**总得**有几天休息吧, 可没办法。像我现在的工作, 还是有关系才能找到, 因为竞争的人实在是太多了。  
**总得**: 助动词。表示事理或情理的必要, 一定要。后面接其他动词。  
① 国有国法, 家家有规, 如果你选择了进运动队, 就总得遵守队里的规定, 不能坏了规矩。  
② 在今天这个竞争的社会里, 敢于“碰命运”, 不怕失败, 已经成为一个成功者必修的课程或者说总得经历的人生阶段。  
③ 人在社会活动当中的所有行为都是由他的心理决定的, 而心理又是一种社会的反映, 所以在研究社会的同时总得研究个人的心理。
2. 玩什么玩, 负担**特**重。每天回家也没什么想法, 就是聊聊老家, 或者商量商量你这个活该怎么干, 他那个活该怎么干。  
**特**: 副词。非常; 特殊; 超出一般。  
① 他对工人们特好, 不像一些包工头那样发工程款时自己先留一部分, 而是全部发给工人。  
② 去年 11 月份他就早早地找好了工作, 没想到, 很多学习成绩不如他的同学, 现在却找到了让他羡慕的单位, 令他特后悔当初的选择。  
③ 没想到的是, 这样一个在我看来并不起眼的职位, 却引来了许多应聘者, 而且显然, 大家都有备而来, 手里拿着包装得特漂亮的个人材料。
3. **通常**农民工找工作的方式是老乡靠老乡, 熟人靠熟人。

## 读报纸,学中文(上册)

**通常:** 副词。在正常情况下,大多数都如此。它的前面不能用否定词修饰。后面可接名词、动词短语、小句。

- ① 通常情况下,用人单位会给毕业生一个机会,让毕业生把自己最关心的问题或最希望对用人单位说的话说出来。
- ② 既然就业信息是大学生就业的第一需要,那么大学生们通常是通过什么途径得到就业信息的? 60%的人认为是招聘会。
- ③ 利用手机看书的读者群主要是 10 多岁至 30 多岁的女性,她们通常不去书店,随身不带书,但是手机不离身。

### 背景知识

#### 农民工与中国城市的发展

中国 13 亿左右的人口,约有 9 亿是农民,而中国的人均耕地很少,地少人多的矛盾限制了中国农村的发展和农民的富裕,“要富裕农民,就要减少农民”越来越成为中国社会的共识。中国目前每年约有 1 亿多的农民离开农村到城市干活,成为双重身份的农民工,他们的户口在农村、是农民户口,但他们生活和工作的地点却在城市,他们为中国城市的发展、中国经济的繁荣作出了重要贡献,但他们并没有获得城市普通市民的待遇。现在越来越多的有识之士呼吁将农民工转化为市民。如何将广大农民工转化为市民,是今后中国社会长期健康发展的一个重要问题。

### 读报小知识

#### 报刊语言的特点之一——长句子多

报刊文章较多使用一些长句子,这些句子通过增添并列成分、修饰成分来增加信息表达的长度与宽度。遇到长句子时,应该学会分析句子的结构,找出句子的中心词(如主语、谓语、宾语等),这样在简化长句子中理解长句子。

## 第十五课

### 练习

一、请在课外阅读两篇最新中文报刊文章,将它们剪贴在你的笔记本上,然后把它们写成摘要,并谈谈自己的看法。

二、给下列动词搭配适当的词语:

把握 \_\_\_\_\_

珍惜 \_\_\_\_\_

保障 \_\_\_\_\_

雇 \_\_\_\_\_

挣 \_\_\_\_\_

贡献 \_\_\_\_\_

改善 \_\_\_\_\_

商量 \_\_\_\_\_

三、选词填空:

把握

总得

特

挣

珍惜

保障

改善

聊

贡献

通常

1. 我今天解决了一个技术难题,心情 特 高兴。

2. 希望大家 珍惜 健康的日子,用快乐的心情去面对生活。

3. 通常 情况下,手机小说的经营方式是连续刊登故事情节,而每天的传送字数大约在 1000 到 2000 个。

4. 如果队员年龄还小,我就不主张他们谈恋爱,因为他们还不够成熟,不能 把握 自己。

5. 在你发火之前, 总得 把事情弄明白吧!

6. 山区考来的她每年假期都不能回家,因为这是 挣 钱的最好时间。

7. 可喜的是,一些地方已经开始 改善 针对农民工的服务。如贵阳火车站今年推出了到建筑工地办理团体票和免费送票上门,受到农民工的欢迎。

8. 用人单位出于自身的发展,常会把应聘人员的理想高低和他在企业的努力程度成正比例考虑,也就是应聘人员在企业中的职业理想越高,对企业作出的 贡献 也越大。

9. 这些年,因为进行报告文学的写作,我们有机会经常深入各地农村,同时,结交了不少农民朋友,常听他们 聊 一些农村里的事。

10. 实行分餐制,并制定相应的制度来规范,对改良国人的用餐习惯以及 保障 消费者的用餐安全,的确很有必要。

四、根据课文内容判断正误:

1. 农民工生活条件和工作环境并不令人满意。( )

## 读报纸,学中文(上册)

2. 刘姓清洁工几乎每天回来都担心他媳妇和他孩子失去工作。( )
3. 杨启兰的第一份工作非常辛苦,但报酬挺高。( )
4. 杨启兰到现在还没找到满意的工作。( )

### 五、根据课文内容回答问题:

1. 刘姓清洁工的工作和报酬情况怎样?
2. 刘的妻子和孩子的工作情况怎样? 遇到挫折时,他们的态度怎样?
3. 杨启兰的第二份工作是什么? 后来她为什么不干了?
4. 通常农民工是怎样找工作的?

### 六、请用自己的话或原文中的关键句子概括出下面一段话的主要内容:

很多农民工有过失业的经验。清华大学社会学教授李强主持的一项调查表明,33.5%的农民工遇到过没有工作的情况。其中47%的人是一到两个月的短期失业,但也有9.8%的农民工可能会一年都找不到活儿干。

### 七、请尽量使用以下词语进行话题讨论:

把握	总得	特	挣	珍惜
保障	改善	聊	贡献	通常

1. 你对农民工有怎样的印象与认识?
2. 你们国家的农民与中国的农民有什么相同或不同的地方?

### 八、快速阅读:

阅读一 (字数:955;阅读与答题的参考时间:9分钟)

## 中国农民在敲城市大门

国家统计局农村调查总队最近对全国30个省区市6万多个农户作了抽样调查,报告显示:2001年全国农村有18.6%的劳动力外出打工,达到8961万人,当年净转移劳动力占农村劳动力总量的3.1%。这份报告认为,目前中国农村有剩余劳动力1.7亿人,解决他们的出路问题,是中国现代化进程中面临的一个极富挑战性的难题。

从经济发达国家的发展历程来看,农村劳动力从占社会全部劳动力的70%至80%逐步减少到30%以下,是现代化进程的普遍规律,也就是说,现代化是和城市化紧密相连的。中国的发展状况也不例外。国家统计局在上述报告中称,近年来农村劳动力平均每年以1500多万人的

## 第十五课

速度向东部地区的大中小城市转移,主要转向工业、建筑业和服务业。有专家认为,中国的可耕地占世界耕地面积的7%,按照世界平均的农业生产率大致测算,中国的种植业最多需要5000多万个劳动力;如果中国在未来5到10年时间内,农村劳动力能够按照目前这种速率向城市和非农产业转移,才有可能保证留在土地上的农民的收入增长,跟上国民经济发展的速度和城镇居民收入增长的速度,城乡间的关系才能比较和谐地发展。

应该承认,在中国城市化进程中,还存在许多有待解决的问题,有些是思想观念方面的,有些是政策上的。农业户口与非农业户口的二元体制,就是其中一个限制城市化发展的因素,我国一些省市已经开始为解决这个问题作出努力。另外,大量进城农民的社会待遇与市民存在较大差距,他们在子女就学、医疗失业保险、最低生活保障、租住或购买住房等方面,还有不少困难,这些都需要加以解决。农民进城不是城市发展的负担,而是城市发展的动力。农民进城所从事的工作,有些是填补了城市发展的空白,有些是为扩大城市就业空间创造了条件。现实情况表明,不是进城务工的农民抢了城市的“饭碗”,而是许多产业部门和就业门路开放不足限制了发展的规模。所以,应该改变以往对待农民的传统观念和做法,制定一些更合理的政策,为农村劳动力向城市和非农产业转移创造更好的环境。

(节选自《人民日报》2002年5月23日第1版,有改动。)

### 回答问题:

1. 2001年全国农村有多少劳动力外出打工?
2. 近年来农村劳动力平均每年以多少人的速度向东部地区的大中小城市转移?
3. 按照世界平均的农业生产率大致测算,中国的种植业最多需要多少个劳动力?
4. 为什么说农民进城不是城市发展的负担,而是城市发展的动力?

## 读报纸,学中文(上册)

阅读二 (字数:979;阅读与答题的参考时间:9分钟)

### 农民工也是城市财富的创造者

每年春节快到时,人们又开始关注农民工这个庞大的社会群体了。农民工过去在城市人心中,一直被视为外来群体,是农民,与城里人似乎有着巨大的差距。他们的言行举动,经常地遭到城里人的白眼,甚至政策上的不平等对待。城里治安的问题,环境的破坏,各种不文明的行为,都和农民工画上了等号。

随着城市人生活的变化,人们的认识也在发生变化。城市人渐渐发觉,农民工的生活已经和城里人的生活连为一体了。以农民为主体的小商小贩活跃了城市的商品市场,城市的餐饮业、建筑业、家庭装修业用的基本都是农民工,更不用说城里人家里雇用的保姆。尽管这些农民工的户口无法落在城里,尽管他们像候鸟一样移动,但是城市一旦缺少了他们,就缺少了生气,就像血管失去了血液,城市的生活就无法运转。

而且我们的认识还不仅仅这些。大量的经济数据可以证明,这些农民工在城里就业所获得的收入对于他们是何等的重要,因为近几年农民收入增长的主要部分来自打工收入。但是从城市来看,改革开放以来,城市生活的重大变化,城市面貌的巨变,城市公共设施的改善,城市创造的国民生产总值的增加,所有这些城里人引以为自豪的事情,都离不开农民工的贡献。

当前社会对农民工的关注大多是出于同情的心理。很少有人认为他们理应享受城里人所享受的一切。在城市的统计上,如人均教育水准、人均收入水平、人均的基础设施供给、人均的医疗卫生防疫水平等等,我们看到的是接近国际水平。而城市在教育、基础设施供给和卫生防疫等方面的投资,基本以城市人口为主。至于作为外来人口的农民工,则不得不靠自己解决子女教育和医疗的问题。

推动农村人口进城务工就业,清除有关政策性限制,对农民工进城应公平对待,合理引导,完善管理,搞好服务,是当前各级政府认真解决农民工问题的指导思想和基本原则。农民工作为城市财富的创造者,向城市提供了大量的税收,城市有义务、有责任解决农民工在城市就业中面临的困难,保护农民工的基本权益,取消限制性政策。

农民工,城市的打工族,将来有一天,随着改革的深入和城市化政

## 第十五课

策的推动,必将在城市住下来,有权利享受城市文明。

(节选自《人民日报》2002年2月11日第9版,有改动。)

### 回答问题:

1. 农民工过去在城市人心中是怎样的?
2. 现在人们对农民工的认识发生了什么变化?
3. 大量的经济数据可以证明,农民工为城市作了哪些贡献?
4. 对农民工,当前各级政府和城市应怎么做?

阅读三 (字数:1043;阅读与答题的参考时间:10分钟)

### 城市何时是我家

虽然在城里干活儿,与城里人干同样的活儿,农民工仍然是外来务工者,“家在农村”是他们内心的共同认识。

如果城市具有足够的包容性,认同和接纳广大农民工,给他们家的感觉,就可能会留住相当一部分人在城里过年。

对于农民工来说,该得的工钱却没得到的痛苦还没有消失,头疼的问题又紧接着到来——回家。回家为什么难?因为每年的春运都是“全球最大规模的人口移动”。据有关部门测算,今年春运40天内全国将有18.9亿人次出行。

回家过年是人之常情。交通部门不可能以这40天的需求来设计运力。因此,春运的供需似乎永远都是一对难解的矛盾。

春运这种跨地区的大规模移动,使人们再次想起了城乡之间经济差距基础上的文化差距。

对于农民工来说,他们的家在农村,他们的父母和兄弟姐妹在农村,他们的亲朋好友也在农村,因此,“家在农村”始终是他们内心的共同认识。而无法回避的是,造成这种内心认识的另一个重要因素是,城市对他们缺乏足够的亲和力,即便他们一年的绝大部分时间是在城市,但他们的心中始终不会认同城市这个新的家。这样说可能不太全面,但如果城市具有足够的包容性,认同和接纳广大农民工,给他们以家的感觉,这样,是否会留住相当一部分农民工在城市里过年呢?

城乡差距,横在我们走向现代化的道路上,从某种程度上说,解决

## 读报纸,学中文(上册)

“三农”(农民、农业、农村)问题的根本,也许只有通过城市化来减少农民。这样看来,将越来越多的农民吸引进入城市、变成城里人的这种历史进程,不但要求城市需要有这样的文化准备,也要求农民在观念和技艺上有所准备。

有专家认为,春运紧张的一个重要原因在于户口限制,如果户口问题解决了,工作的地方真正成了他们生活的地方,定期的民工群体大量移动的问题也就随之解决。这样的估计可能过于乐观,因为劳动力保持一定速度的流动,是这个市场健康发展的必然要求,这有利于调整当地劳动力的供求关系,限制当地工资成本上升。

从这个角度说,我们的交通建设虽然发展很快,但还不能适应社会交往不断增进的要求,继续改善交通运能,把设计能力放在流动的基础上,是今后相当长的时间内的一个重要任务。

(节选自《人民日报·华东新闻》2004年01月12日第2版,有改动。)

### 判断正误:

1. 农民工在城里干活,但内心还是认为“家在农村”。( )
2. 如果城市给广大农民工家的感觉,就可能会留住绝大部分农民工在城里过年。( )
3. 农民工春运期间回家很困难。( )
4. 春运的供需矛盾永远都不能解决。( )
5. 解决“三农”问题的根本,只能通过城市化来减少农民。( )
6. 有专家认为,户口问题是造成春运紧张的一个重要原因。( )



(本照片由史民峰提供)

# 第十一~十五课测试题

答题参考时间:100 分钟

分数: \_\_\_\_\_

## 一、给下列动词搭配适当的词语:(10 分)

主持 \_\_\_\_\_

创立 \_\_\_\_\_

保证 \_\_\_\_\_

呼吁 \_\_\_\_\_

承担 \_\_\_\_\_

转播 \_\_\_\_\_

委托 \_\_\_\_\_

丧失 \_\_\_\_\_

把握 \_\_\_\_\_

珍惜 \_\_\_\_\_

考察 \_\_\_\_\_

签订 \_\_\_\_\_

推迟 \_\_\_\_\_

出版 \_\_\_\_\_

增进 \_\_\_\_\_

评估 \_\_\_\_\_

开除 \_\_\_\_\_

损失 \_\_\_\_\_

挣 \_\_\_\_\_

贡献 \_\_\_\_\_

## 二、选词填空:(10 分)

白白

难怪

尽力

届时

为此

据悉

不顾

缘故

无法

动不动

特

通常

因……而……

1. 这次考试你没考好,你 \_\_\_\_\_ 了吗?
2. 客流集中是造成春运紧张的最主要原因。\_\_\_\_\_, 铁路部门停开了部分短途旅客列车和货运列车,增开了大量临时客车。
3. 从学校方面来讲,尽管都有就业指导服务,但由于教育体制等\_\_\_\_\_,校方对学生接触社会的引导不够,还不能很好地为学生就业提供服务。
4. 当我得知被一家大公司录用的消息时,心情 \_\_\_\_\_ 激动。
5. 目前许多学校废纸的收集工作并不乐观,许多学校还没有开展。\_\_\_\_\_ 流失的不仅仅是废纸,还有师生的环保意识。
6. 当我们遇上心爱的人而 \_\_\_\_\_ 一切时,父母可能会劝我们要理智地对

## 读报纸,学中文(上册)

待感情。

7. 她是\_\_\_\_\_父母的一次责怪\_\_\_\_\_离家出走的。
8. 在一些外企公司,办公桌上都安有电话,而且因为业务需要\_\_\_\_\_都开通了国内或国际长途。
9. 他\_\_\_\_\_就挑别人的毛病,真让人受不了!
10. 我们终有一天也会和他们一样,为人父,为人母。\_\_\_\_\_,我们也一定会像他们一样对我们的下一代有太多的不理解、看不惯。

### 三、判断 A、B 两句的意思是否相同:(10 分)

1. A 只有一位应聘者出于安全的考虑,打开信封看了一下。( )  
B 只有一位应聘者考虑到安全问题,打开信封看了一下。
2. A 两位科学家都对意大利人安蒂诺里前不久声明第一个克隆人 8 个月后将诞生表示怀疑。( )  
B 意大利人安蒂诺里前不久声明第一个克隆人 8 个月后将诞生,两位科学家都对此表示怀疑。
3. A 伍兹去年仅广告收入就是 6200 万美元,姚明将来的广告价值可能比这个数目还要大。( )  
B 伍兹去年仅广告收入就是 6200 万美元,姚明将来的广告价值会比这个数目大。
4. A 让他感到意外的是,老板却立刻要他离开公司。( )  
B 让他不能接受的是,老板立刻要他离开公司。
5. A 他们的生活条件和工作环境,还需要进一步改善。( )  
B 他们的生活条件和工作环境,还要加以改善。

### 四、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:(7 分)

1. A 直奔目的地  
B 纷纷抢着出发  
C 应聘者认为是考速度的比赛  
正确的语序是:( ) ( ) ( )
2. A 并决定将火箭队剩余的比赛全部转播  
B 中央电视台和全国 12 家地方电视台本赛季转播了火箭队近 30 场比赛  
C 从姚明一参加 NBA 开始  
D 中国观众对 NBA 的了解持续增进  
正确的语序是:( ) ( ) ( ) ( )

## 第十一~十五课测试题

### 五、根据下面各段内容回答问题:(10分)

1. 对前来面试的人员,老板分别拿出一张百元钞票叫她们去楼下某处去买包香烟。当这些人到规定的地点买烟时,工作人员告诉她们这张百元钞票是假的。而我的同事在银行工作了多年,一接过老板的百元钞票便习惯地检查一下,立即发现钱是假的,当面将假币退还了老板。老板立即与她签订了工作合同,放心地把超市的收银工作交给了她。

**问题:**老板为什么和我的同事签订了工作合同?

2. 有意见认为,克隆技术也是辅助生殖技术。但是刘家恩博士说,如果仅仅从技术角度讲,这不能算错。不过,由于伦理原因,克隆技术即使很成功,也不能进入人类辅助生育技术服务的范围,不应该成为解决不育症的方式。

**问题:**为什么刘家恩博士认为克隆技术不应该成为解决不育症的方式?

3. 当姚明刚刚被休斯顿火箭队以新秀状元的身份选中时,有人说他的身价有1亿美元。在姚明来到NBA两个月的时候,又有人重新给他评估,得出的结论是他的身价有3亿美元。现在姚明到NBA的时间更长了,人们又觉得他可以成为第二个迈克尔·乔丹。

**问题:**随着姚明到NBA的时间的增加,人们认为他的身价将有什么变化?

4. 在不少的人才市场,我就曾见过不少企业用人,不看文凭有多高,不管你自我打扮有多漂亮,就只看细节时你所表现出来的角色形象,以此决定你到底适合不适合他们的那个位置。

**问题:**不少企业用人是根据什么来决定的?

5. “几乎每天回来都担心我媳妇和我孩子是不是人家不用了。”一个刘姓清洁工告诉记者。他每天早上5点钟就要开始扫地,一直到晚上7点,休息时间很少,可一个月的报酬只有几百元。“我觉得,每个月怎么也总得有几天休息吧,可没办法。像我现在的工作,还是有关系才能找到,因为竞争的人实在是太多了。”

**问题:**刘姓清洁工几乎每天回来都担心什么?

### 六、用自己的话或原文中的关键句子概括下列各段的主要内容,字数不要超过30个:(9分)

1. 就目前技术而言,我们还不能保证克隆的安全性。也许在创造出一个健康的克隆人之前,科学家们已经制造出千百个畸形儿。科学家们也不能保证在多例实验中有一例成功。如果届时有多个基因成分完全相同的孩子同时出生,将对现有社会家庭、伦理道德带来巨大冲击。为此,世界上许多国家都反对进行人类克隆。

## 读报纸,学中文(上册)


2. 一位朋友在一家不错的公司上班,老板挺重视他的。可他凭着自己名牌大学毕业,脑袋又灵活,动不动就把“公司如果少了我将损失什么什么”的话挂在嘴边,同事们看他年轻也不怎么在乎他的话。他却更加骄傲自满,有一次竟当着大家的面埋怨起部门经理来,双双闹到老板的桌前。那位朋友认为凭着自己的才能,老板一定会帮他说话。但让他感到意外的是,老板却立刻要他离开公司,理由是“把自己的位置摆错了”。


3. 很多农民工有过失业的经验。清华大学社会学教授李强主持的一项调查表明,33.5%的农民工遇到过没有工作的情况。其中 47%的人是一到两个月的短期失业,但也有 9.8%的农民工可能会一年都找不到活儿做。


### 七、阅读:(44分)

#### 阅读一 (14分)

## 一棵树的价值

印度加尔各答农业大学的达斯教授曾对一棵大树的身价作出估算:它在木材市场的售价为 50 至 125 美元,这大约只有其真正价值的 0.3%。它产生氧气所产生的价值为 3.1 万美元,防止空气污染所产生的价值为 6.2 万美元;保护水源、防止水土流失、增加土壤肥力所产生的价

## 第十一~十五课测试题

值为 3.7 万美元;为动物遮风挡雨,提供给鸟类筑巢、栖息,促进生物多样性方面所产生的价值为 3.1 万美元;创造动物蛋白的价值为 0.2 万美元。以上合计为 16.3 万美元。除了这些可以估算的价值外,它还具有调节空气、抵抗风沙、消除噪音、促进人与自然的和谐等作用。

由此,我想到了我们学校中废纸的收集。学校是个天天和纸打交道的地方,废纸自然多。一个班级一星期收集 3 公斤废纸并不难,一所 50 个班级的学校,一年就可以收集废纸 7.5 吨。有资料说,利用 1 吨废纸造纸可节省木材 2.87 立方米。一所学校一年所收集的废纸可以节省 21 立方米的木材。它相当于直径 0.4 米,高 5 米的大树 35 棵,相当于 7 亩森林的木材产出。这片森林相当于学校 400 米跑道的标准操场面积的 1/2,同时还可以节省垃圾填埋场的空间,节约造纸能源,减少水污染……

收集废纸的好处显而易见,收集也很简单,师生们只要留留神,把废纸投入废纸箱而不投入垃圾箱,剩余的工作就好解决了。然而目前许多学校废纸的收集工作并不乐观,许多学校还没有开展。白白流失的不仅仅是废纸,还有师生的环保意识。

我国的森林资源并不富裕,人均森林面积、人均木材蓄积量均不到世界人均水平的 20%。我国是世界第三造纸大国,由于我们的废纸回收率仅为 30%,每年要进口大量的废纸和废纸浆。

芬兰的森林覆盖了国土面积的 70%以上,但他们废纸的回收率却高达 74%。美国是世界上纸产量最高的国家,森林覆盖面积仅次于芬兰、俄罗斯。但美国不仅在本国大量使用废纸造纸,还将多余的废纸出口。美国对废纸利用的目标是要达到产纸量的一半。日本的纸产量仅次于美国,由于日本是森林较少的国家,更重视废纸利用,废纸利用达到纸产量的 58%以上。荷兰、瑞士、英国等都属森林丰富的国家,但他们对废纸回收却十分重视,分别高达 71%、65.2%、71.5%。

和他们相比,我国的废纸收集还有很大空间。学校利用废纸的收集,对学生进行思想品德和环保意识的教育,既是教育的根本,也是执行基本国策。

(节选自《中国青年报》2004 年 01 月 21 日,有改动。)

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(10 分)

- 1) 根据达斯教授的估算:一棵大树在木材市场的售价不到其真正价值的 0.3%。( )

## 读报纸,学中文(上册)

- 2) 一棵大树防止空气污染所产生的价值是它产生氧气所产生的价值的2倍。( )
- 3) 利用1吨废纸造纸可节省木材2.7立方米。( )
- 4) 中国是世界第三造纸大国,但废纸回收率仅为30%。( )
- 5) 日本是世界上纸产量最高的国家。( )

### 2. 回答问题:(4分)

- 1) 除了一些可以估算的价值外,一棵大树还具有哪些作用。

### 阅读二 (15分)

## 春运紧张呼唤高校寒暑假制度改革

自进入春运以来,全国各地媒体几乎都在报道车站人多、买票困难等情况,而这其中又以春运运力的主力军铁路为甚。其实这种状况已经持续很多年了,年年忙春运年年春运忙,究竟有没有办法根本改变这种状况呢?

据新华社消息,近日铁道部有关人士在解释为何买火车票如此困难时表示,广大旅客都集中在春运高峰期间返乡,全国铁路运力有限,必然造成票源紧张。又据了解,全国铁路日常大约提供坐席280万个左右,基本可以满足旅客的需要。但进入春运后,客流量猛增,日均发送旅客达到350万人次,客流高峰期更将达到430万人次左右。这充分说明,相对于有限运力而言,客流集中是造成春运紧张的最主要原因。

彻底改变春运局面非常重要。而就目前来说,改变之道无非两条:其一,继续投入更多的运力,增加列车或临客的数量。其二,让广大旅客分散出行,错开客流高峰。方法一无疑要受到许多方面的限制,带有很强的局限性。首先,列车或临客的增加要受到铁路线路网络的限制,不可能在短期内无限增加;其次,因为铁路相对公路较为便宜和安全、相对水路又较为快速和便捷的优点,目前被迫改乘公路和水路出行的许多旅客,可能会因列车或临客的增加而改乘火车,这样一来,列车数量的有限增加跟不上旅客数量的增长。目前要想早日改变现状,只有在方法二上做些文章。

根据我国历年来的春运情况,构成春运客流高峰的主要有两大类人群:民工和学生。如果我们对民工流和学生流进行错时分流,让其中

## 第十一~十五课测试题

的一个分支按照一般的时间出行,而让另一个分支提前(或推迟)到春运之前(或之后)出行,将这两拨客流有效分割开来,想必能使春运高峰期的紧张局面得到较大的改观。

在这两拨客流中,民工由于受到客观存在的老板拖薪欠薪、不到年终不发工资等恶劣现状的制约,加之他们都有着趁年终和年初在城市里多呆几天也好多挣些钱回家的合理愿望,如果使用强制手段迫使其在春运之前或之后出行,不但操作起来难度太大,而且从社会公德的角度看也缺乏合理性,无法体现社会对弱势群体的应有关爱。所以,只能是通过改革,使回家过年和返校上课的学生流错时出行,避开春运高峰。

目前,我国大多数高校实行的基本上都是寒假一个月左右、暑假两个月左右的两学期一学年制度。因为寒假只有短短一个月,必然使得学生们回家和返校都正好处在春运的高峰期中。如果能够通过改革,将暑假适当缩短,将寒假适当延长,这样学生们就可以提前半个月左右回家,又推迟半个月左右返校,正好错开了春运高峰,就和民工流探亲流等合理地错时分开了。

笔者认为,此项改革在我国应该还是比较具有可行性的。例如,自去年起,我国一年一度的高考时间已经从7月份提前到了6月份举行,这样即使暑假适当缩短,也不大可能会影响广大高校的招生和新生入学工作;再比如,寒假相对于暑假来说,少了单调的炎热,而是将最具有传统文化特色的节日如春节、元宵等尽括其中。适当延长寒假,有利于学生们放松身心,更多地感受节日的浓厚氛围,从而使他们能够更好地加深对中国古老而优秀的文化传统的理解。笔者认为,这一切,都为高校进行寒暑假制度的改革提供了合理的基础。

(节选自《中国青年报》2004年01月14日,有改动。)

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(12分)

- 1) 广大旅客都集中在春运高峰期间返乡,全国铁路运力有限,必然造成火车票难买。( )
- 2) 就目前来说,改变春运紧张局面的道路无非是两条。( )
- 3) 为了改变春运紧张的局面,作者认为应该大力增加列车或临客的数量。( )
- 4) 根据中国历年来的春运情况,构成春运客流高峰的主要有两大类人群。( )

## 读报纸,学中文(上册)

- 5) 作者希望民工客流在春运之前或之后出行,避开春运高峰。( )  
6) 作者希望通过改革,将寒假适当延长,而暑假不变。( )

### 2. 回答问题:(3分)

- 1) 作者认为适当延长寒假,除了使学生客流避开春运高峰外,还对学生们有什么好处?

### 阅读三 (15分)

## 钱和钱是不一样的

钱就是钱。同样是100元,是工作挣来的,还是买彩票赢来的,或者路上捡来的,对于消费者来说,应该是一样的。可是事实却不然。一般来说,你会把辛辛苦苦挣来的钱存起来舍不得花,而如果是一笔意外之财,可能很快就花掉了。

这证明了人是有限理性的另一个方面:钱并不具备完全的替代性。虽说同样是100元,但在消费者的脑袋里,分别为不同来路的钱建立了两个不同的账户——挣来的钱和意外之财是不一样的,被装进了不同的“心理账户”。

比如说今天晚上你打算去听一场音乐会,票价是200元,在你马上就要出发的时候,你发现最近买的价值200元的电话卡丢了。你是否还会去听这场音乐会?实验表明,大部分的回答者仍旧会去听。

可是如果情况变一下,在你马上就要出发的时候,突然发现音乐会的票弄丢了。如果你想要听音乐会,就必须再花200元钱买张票,你是否还会去听?结果却是,大部分人回答说不能去了。

可仔细想一想,上面这两个回答其实是自相矛盾的。不管丢掉的是电话卡还是音乐会票,总之是丢失了价值200元的东西,从损失的金钱上看,并没有区别,没有道理丢了电话卡后仍旧去听音乐会,而丢失了票之后就不去听了。

原因就在于,在人们的脑海中,把电话卡和音乐会票归到了不同的账户中,所以丢失了电话卡不会影响音乐会所在账户的预算和支出,大部分人仍旧选择去听音乐会。但是丢了的音乐会票和后来需要再买的票都被归入同一个账户,所以看上去就好像要花400元听一场音乐会了。人们当然觉得这样不划算了。

## 第十一~十五课测试题

把不同的钱归入不同的账户,这就是为什么赌徒的口袋里永远没钱的道理:输了当然没什么好说的,赢了,反正是**不劳而获**来得容易,谁愿意存银行啊?

从积极的方面讲,不同账户这一概念可以帮助制订理财计划。比如一家单位的员工,主要收入由工资——用银行卡发放,奖金——现金发放构成,节假日和每季度还有奖金,偶尔炒股票、邮币卡赚点外快。那么他可以把银行卡中的工资转入零存整取账户作为固定储蓄,奖金用于日常开销,季度奖购买保险,剩余部分用于支付人情往来,外快则用来旅游休闲。由于在心理上事先把这些钱一一归入了不同的账户,一般就不会产生挪用的念头。

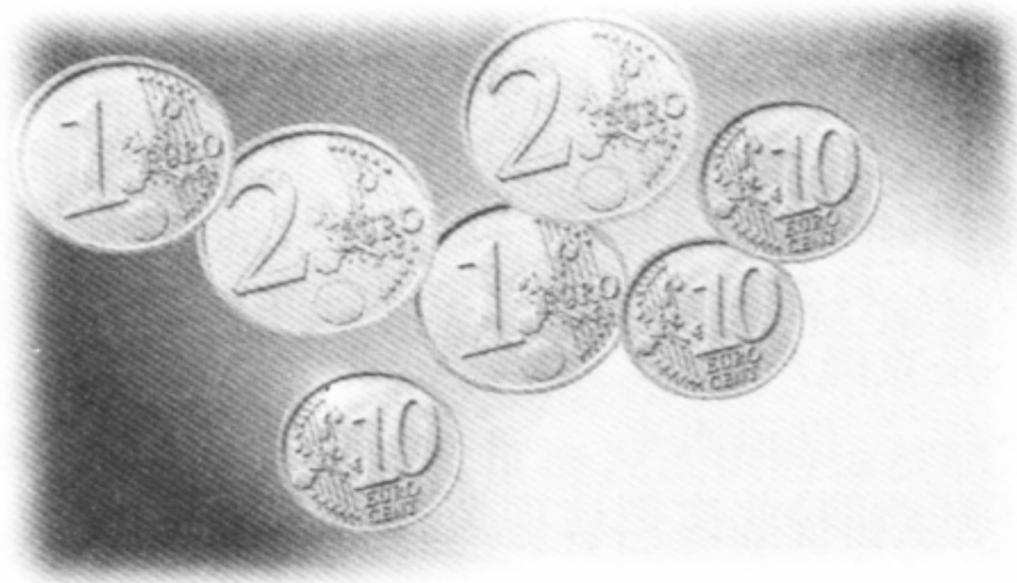
(节选自《中国青年报》2004年01月14日,有改动。)

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(12分)

- 1) 同样是100元,是工作挣来的,还是买彩票赢来的,或者路上捡来的,人们认为都是一样的。( )
- 2) 辛辛苦苦挣来的钱和一笔意外之财,花起来都一样。( )
- 3) 实验表明,大部分人丢了电话卡后仍旧去听音乐会。( )
- 4) 实验表明,大部分人丢失了音乐会的票之后还会去听音乐会。( )
- 5) 作者举听音乐会的例子来说明人们会把不同的钱归入不同的心理账户的道理。( )
- 6) 不同账户这一概念对人们的生活没有什么帮助。( )

### 2. 回答问题:(3分)

- 1) 作者怎样解释赌徒的口袋里永远没钱的原因?



# 第一~十五课总测试题

答题参考时间:100 分钟

分数: \_\_\_\_\_

## 一、给下列动词搭配适当的词语:(8 分)

调整 \_\_\_\_\_  
督促 \_\_\_\_\_  
暴露 \_\_\_\_\_  
推销 \_\_\_\_\_  
干涉 \_\_\_\_\_  
把握 \_\_\_\_\_  
增进 \_\_\_\_\_  
委托 \_\_\_\_\_

预防 \_\_\_\_\_  
洽谈 \_\_\_\_\_  
举办 \_\_\_\_\_  
完善 \_\_\_\_\_  
警告 \_\_\_\_\_  
考察 \_\_\_\_\_  
推迟 \_\_\_\_\_  
开除 \_\_\_\_\_

## 二、选词填空:(10 分)

加紧	且不说	有利于	不仅仅	依据
在于	难怪	据悉	无法	在乎
总得	凭	不是……就是……		说实在的

1. 中国的经济增长\_\_\_\_\_是中国人自己的事情,也对世界经济的稳定和发展有着重要的影响。
2. \_\_\_\_\_你这么高兴,原来你中了大奖。
3. 政府应该\_\_\_\_\_法律来行使权力。
4. 以他的条件,\_\_\_\_\_能不能找到工作,就算能找到,也是很一般的工作。
5. 面对激烈的竞争,他一有空儿就\_\_\_\_\_“充电”。
6. 一些科学家认为,科学界甚至\_\_\_\_\_证实参与安蒂诺里实验的妇女怀上的婴儿是不是克隆产物。
7. 我来中国快一年了,汉语水平\_\_\_\_\_有些进步才行啊。
8. \_\_\_\_\_,《体育新闻》此次把这项荣誉颁给姚明,主要是看中他在中国潜在的篮球市场和身价。

## 第一~十五课总测试题

9. 只要我找到符合自己兴趣的工作,就不会\_\_\_\_\_工作地点在哪里、薪水是多少了。

10. 他下班回家后,\_\_\_\_\_上网,\_\_\_\_\_看书。

### 三、判断 A、B 两句的意思是否相同:(10 分)

1. A 我国老百姓在节假日最想做的事情中,旅游休闲处在首位。( )  
B 我国老百姓在节假日最想做的事情中,旅游休闲排在第一位。
2. A 研究证明,许多疾病的发生、发展和变化都与心理方面相关。( )  
B 研究证明,许多疾病的发生、发展和变化只与心理方面相关。
3. A 我妈总认为我考不好是因为我的学习方法没有她的好。( )  
B 我认为我考不好是因为我的学习方法没有妈妈的好。
4. A 网恋之所以容易失败,是因为你对对方并不真正了解。( )  
B 网恋容易失败,是因为你对对方并不真正了解的缘故。
5. A 妈妈无论如何也不信,不断地改变方式追问检查。( )  
B 妈妈只是有点担心,于是不断地改变方式追问检查。

### 四、请按正确的语序将下列各个句子组成完整的一段话:(7 分)

1. A 93.5%的人认为非常有必要进行再学习  
B 450 名被调查者中  
C 依据零点调查公司对京、沪、穗三地的一项调查  
正确的语序是:( ) ( ) ( )
2. A 当面将假币退还了老板  
B 立即发现钱是假的  
C 我的同事在银行工作了多年  
D 一接过老板的百元钞票便习惯地检查了一下  
正确的语序是:(C) (D) (B) (A)

### 五、根据下面各段内容回答问题:(10 分)

1. 一次,这位华侨神秘地对我说,“你知道我们项目谈成的秘密吗?不是别的,就是筷子。”他说他去了很多地方,到过不少企业,只有我们公司在宴请时自始至终都在使用公用筷子。其实我们公司的条件并不比别人优惠,但华侨说既然合资经营,就得常来,来了得吃饭,用起公筷来,吃得放心。

**问题:** 华侨为什么愿意和我们公司合作?

2. 俗话说“多一个朋友多一条路”,可请教认识的每位朋友,了解哪里正有空缺。由于是朋友、特别是好朋友,对自己各方面情况比较了解,所以朋友的介绍是找到理想工作的一条重要方法。向亲戚打听各种工作机会,这样可

## 读报纸,学中文(上册)

扩大找工作的范围。应给亲戚朋友提供一些较详细的个人资料,如你要求的工作类别、个人专长等。

**问题:**为什么说朋友的介绍是找到理想工作的一条重要方法?

3. 近日访问北京的吉米博士说,纳米技术将在人类健康、社会道德、生态环境、可持续发展等等方面引发诸多问题。他相信到 2005 年纳米技术将会代替基因技术成为最受关注的应用技术,影响遍及农业发展、计算机、医疗、制药、国防、服装等很多方面。

**问题:**吉米博士说,纳米技术将在哪些方面引发诸多问题?

4. 爱德华教授说,尽管现在世界上很多人呼吁反对进行人类克隆,但是仍然有人主张继续这项探索。美国、意大利等国家都有人声明自己正在进行该项研究,而且他们声明自己的研究目的是为患者解除病痛。所以,如果哪一天,我们听说在某个国家出现了一例克隆人,没有必要感到惊奇。因为克隆技术本身并不复杂,关键的问题是如何保证克隆细胞安全,没有畸形。

**问题:**为什么爱德华教授说,如果哪一天,我们听说在某个国家出现了一例克隆人,没有必要感到惊奇?

5. 在姚明身边有一个“姚明组”,其中包括经纪人、市场专家、芝加哥大学经济学研究生等 10 多人,他们承担姚明全部的市场推广工作。仅 4 个月,他们已经成功地为姚明接了两个广告——苹果电脑和 VISA 信用卡,这两个广告都已经成为国际知名的作品。

**问题:**他们已经成功地为姚明接了哪些广告?

### 六、用自己的话或原文中的关键句子概括下列各段的主要内容,字数不要超过 30 个:(9 分)

1. 对于废旧家电,目前的“出路”无非三条:一是继续使用;二是作为垃圾丢弃;三是回收处理利用。而目前这三条“出路”都存在着许多严重问题。超过了设计寿命期的废旧家电如继续使用,会产生电力的浪费和噪音干扰。作为垃圾丢弃的废旧家电,将会对环境产生长期污染。一台个人电脑含有 700 多种化学原料,其中许多是有毒物质,如不进行处理就被填埋,对土地产生严重污染;如果进行燃烧,原材料中会释放出大量的有害气体,污染空气。而目前在废旧家电的回收处理中也存在着许多问题,一些老式电脑多含有金等贵重金属,一些私人和小企业采用酸泡、火烧等落后的工艺技术提出其中的贵金属,产生了大量有害物质,严重污染了环境。

## 第一~十五课总测试题


2. 我的一位同事曾向我讲了一件令他终身难忘的事。那时他在一个大公司上班，一天因公司与外商产生矛盾，总部派他和业务经理前去向客户道歉。一来事发突然，二来也是没有考虑到所穿服装的重要，他随便套了一件T恤就出发了。当他们向客户好话说尽了之后，那客户说了一句话，“衣服也是一种态度，为了你的T恤，我无法接受你们的道歉”。结果不用我再说，读者肯定都知道，我的这位同事因这次失职而当天就失去了这份工作。


3. 杨启兰的第一份工作是在家政公司干活，不过她只做了一天，因为工作实在太辛苦了，而能挣的钱太少。那天晚上她睡在那个家政公司，“睡觉的时候就想回家。”第二天，她交了5元房钱就走了。到第三天，她在报纸上看到一个家政公司的招工广告，“说是每月工资700到900元，还说不是中介，但实际上就是中介。”她说，当时公司要她交150元钱，然后把她送到另一家公司做杂活。依据杨的介绍，这份工作也很苦。“我们经常加班，总是熬夜，比我在家里还苦。后来我实在受不了了。”杨启兰在那里只做了一个星期，然后离开了那家公司。


## 读报纸,学中文(上册)

### 七、阅读:(46分)

#### 阅读一 (16分)

### 麻雀为何越来越少

麻雀是最为常见的鸟类,因为常见又普通,人们便没把它们当回事儿。不料想,如今小小麻雀已被列入国家级野生动物保护名录,身价变得金贵起来。

麻雀为何越来越少?

法国自然历史博物馆从1989年至2001年,组织数百名专家和鸟类爱好者对法国各种鸟的数量进行统计。在89种被观测的鸟类中,有27种的数量持续下降,其中燕子减少了84%,柳莺减少了73%,朱顶雀减少了62%,喜鹊减少了61%,山雀减少了59%。

对于鸟类数量大幅下降的原因,法国专家分析,麻雀等常见鸟类减少主要是由于田间路边使用除草剂带来的污染。燕子和喜鹊的减少则是人类破坏造成的。燕子喜欢在有人居住的房屋筑巢,为避免燕子粪便污染房舍,人们常捣毁它们的巢穴,而喜鹊通常被列为有害鸟类,它们在繁殖季节被大量捕杀。

为什么山沟沟里的麻雀仍然一年比一年少?最近,广西农科院的鸟类专家揭开了谜底:麻雀的大量减少与各地过多使用农药和除草剂有直接关系。为提高农作物产量,20世纪70年代以来,我国的农药使用不断向高毒、大剂量方向发展。农药和除草剂污染了麻雀赖以生存的环境——人们使用农药的时间集中在3至9月,这正好是麻雀的繁殖期,成鸟和幼鸟采食中毒的昆虫或取食沾有农药的杂草、种子就会死亡。

城市化的加速发展使麻雀无处安身。麻雀喜欢在土墙的空隙、洞穴内安家,不习惯在树木草丛间筑巢而栖。但随着城市建筑方式的改变,麻雀们很难在钢筋混凝土的墙壁上找到安营扎寨之所,生存空间受到了限制。同时,人类为了满足口腹之欲再度捕杀麻雀,使其数量大减。还有一些地方的农民大量捕获麻雀,以每只1角钱的价格卖给外贸公司,成了出口换汇的新品种。

动物本没有高低贵贱之别,只不过“物以稀为贵”。麻雀虽普通,却也是生物链条上不可或缺的一环,它的数量以惊人速度减少,就会成为濒危物种。如果不及早采取措施,也可能如同东北虎、大熊猫般令人类

## 第一~十五课总测试题

悔之晚矣。

近年来,许多大中城市提出要建设生态城市,许多省要建设“生态省”,当然不应只是抽象地谈论概念。瑞士的日内瓦是“生态城市”的典范。日内瓦的鸟得到了人的厚爱。无论是日内瓦湖中的白天鹅还是树林中的黑乌鸦,或是普普通通的麻雀,人们都很爱护。建设“生态城市”应当从保护野草和麻雀这类“小事”做起。

(节选自《中国青年报》2004年01月21日,有改动。)

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(12分)

- 1) 小麻雀并不是国家级野生保护动物。( )
- 2) 从1989年至2001年,法国有27种动物的数量持续下降。( )
- 3) 麻雀的大量减少与各地过多使用农药和除草剂有直接关系。( )
- 4) 城市化的加速发展对麻雀的影响不大。( )
- 5) 在日内瓦,人们很爱护麻雀。( )
- 6) 人们现在越来越重视保护麻雀,麻雀的数量不再减少。( )

### 2. 回答问题:(4分)

- 1) 对于燕子和喜鹊数量大幅下降的原因,法国专家是怎样分析的?

## 阅读二 (20分)

### 欧洲人过起中国“年”

#### ——中国春节在欧洲掀起中国热

中国春节今年在欧洲享受了前所未有的待遇,华人在异国他乡也感受到了比往年浓郁得多的节日气氛。“中国”一词在欧洲出现的频率,似乎比以往任何时候都多。

往年,华人一般都在唐人街里过自己的春节,匆匆忙忙的欧洲人流都与它无关。今年,春节第一次走出了唐人街,欧洲人第一次如此亲密地接触到了浓浓的春节气氛。欧洲各界也第一次如此重视华人春节,欧洲各国的领导人第一次公开向本国华人祝贺新年。

相信全世界华人都从电视画面中看到了巴黎香榭丽舍大街上的盛装游行,看到埃菲尔铁塔披上了中国红。据统计,观看盛装游行的观众累计达到了20万!就算在人口密度相对较大的巴黎,如此大规模的集会也不多见。法国总统希拉克向华人表达了他诚挚的祝福。张灯结彩的

## 读报纸,学中文(上册)

巴黎,成为欧洲大陆春节气氛最浓的都市。

除了巴黎之外,荷兰和比利时的“中国气氛”也很浓厚。大年三十,中国外交官们和新闻记者们享用完年夜饭之后,鞭炮声响彻布鲁塞尔使馆区,漂亮的礼花点亮了布鲁塞尔的夜空,引得许多比利时人前来围观。大使馆的放鞭炮、礼花活动,是布鲁塞尔警察局特批的。

在荷兰,春节也走出了唐人街,大规模的“龙腾荷兰”新春庆祝活动走进了海牙市(荷兰的政治之都)的市政大厅。在狮舞龙腾的现场,此次活动的组委会主席杨鸿告诉记者,此次春庆活动的最大特点是规模大、规格高。记者在表演和游行现场看到,除了喜气洋洋的中国面孔,更多的是欧洲人新奇和兴奋的面容。活动结束后,第一次出席此类活动的荷兰外交大臣贝尔纳德·博特在接受记者采访时表示,中国人为荷兰的稳定和经济繁荣作出了巨大贡献,荷兰将在下半年担任欧盟轮执主席国期间进一步推进中欧关系。

杨鸿告诉记者,今年大规模的华人庆祝活动和欧洲领导人的祝福,说明中华文化在欧洲越来越深入人心。

记者在日常工作和生活中,也深切地感受到了这一点。在欧洲人的服装和装饰品上,越来越多地出现了汉字,而且和过去不同的是,越来越多的欧洲人都开始理解汉字装饰的意思。欧洲人享受的,已经不仅仅是中餐美食,包容多元文化的欧洲,也正在不断吸收中华文化的精华。中医、孔孟哲学正逐渐被欧洲人接受,“太极”等“中国功夫”在欧洲也非常时兴。

在欧洲的超市里,中国特色的青瓷、筷子、扇子也随处可见。就在春节来临前夕,布鲁塞尔的大超市竟然还推出了迎新春特价中国商品!大年三十,一位上门给记者维修电脑的比利时小伙子,居然向记者“恭贺新春”!记者在惊奇之余,问小伙子是如何知道第二天是中国新年的,他冲记者挤挤眼,“神秘”地说:“我们总是知道的。”

一位欧盟官员曾向记者指出,中欧距离的迅速拉近,最根本的原因就是双方有共同的利益。中欧双边贸易迅速增长,这是共同利益;在国际事务中反对单边主义、促进多边主义,这是共同利益;反恐、反跨国犯罪、反非法移民,这也是共同利益。目前,欧盟已成为中国的第三大贸易伙伴,中国是欧盟的第四大贸易伙伴,2003年中欧贸易总额达到1400亿欧元,并有逐年上升的势头。

(节选自《中国青年报》2004年01月29日,有改动。)

## 第一~十五课总测试题

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(14分)

- 1) 过去,欧洲的华人一般都在唐人街里过自己的春节。( )
- 2) 今年,欧洲各界像往年一样,很重视华人春节。( )
- 3) 据统计,观看巴黎盛装游行的观众累计超过了20万。( )
- 4) 荷兰和比利时的“中国气氛”比巴黎还浓厚。( )
- 5) 在欧洲人的服装和装饰品上,越来越多地出现了汉字。( )
- 6) 在欧洲的超市里,可以看到中国特色的青瓷、筷子、扇子。( )
- 7) 目前,欧盟已成为中国的第四大贸易伙伴。( )

### 2. 回答问题:(6分)

- 1) 包容多元文化的欧洲,也正在不断吸收中华文化的哪些精华?(3分)
- 2) 中国和欧盟在哪些方面有着共同的利益?(3分)

### 阅读三 (10分)

## 让好习惯主宰人生

亚历山大帝王图书馆发生火灾的时候,馆里所藏图书差不多都被烧光了,但有一本不很贵重的书得以幸免。有一个能识几个字的穷人,花了几个铜板买下了这本书。书本身不是很有意思,但书页里面却藏着一样非常有趣的东西:一张薄薄的羊皮纸,上面写着点铁成金石的秘密。所谓点铁成金石,是一块小圆石,能把任何普通的金属变成纯金。小纸片上写着:这块奇石在黑海边可以找到,但是奇石的外观跟海边成千上万的石头没什么两样。谜底在于:奇石摸起来是温的,而普通的石头摸起来是冰凉的。这个穷人于是变卖了家当,带着简单的行李,露宿于黑海岸边,开始寻找点铁成金石。

他知道,如果他把捡起来的冰凉的石头随手就扔掉的话,那么他可能会重复地捡到已经摸过的石头,而无法辨认真正的奇石。为防止这种情形的发生,每当捡起一块冰凉的石头,他就往海里扔。一天过去了,他捡的石头中没有一块是书中所说的奇石。一个月,一年,二年,三年……他还是没找到那块奇石。但是,他不失望,继续捡石头,扔石头……没完没了。有一天早上,他捡起一块石头,一摸,是温的!他仍然随手扔到了海里,因为他已经养成了往海里扔石头的习惯。这个扔石头的动作太具习惯性了。以至于当他梦寐以求、苦苦寻找的奇石出现时,他仍然习惯

## 读报纸,学中文(上册)

性地扔到了海里。

英国教育家洛克说:“习惯一旦养成之后,便用不着借助记忆,很容易很自然地就能发生作用了。”事实确实是这样的。就拿那个穷人来说,他多少年风餐露宿,苦苦寻找,为的就是那块点铁成金石。可是当他找到后,他却随手扔到了海里。不是他不想要那块奇石,而是往海里扔石头的习惯性动作迫使他做出了令人遗憾不已的蠢事。他的多年点铁成金梦,也像肥皂泡一样顷刻破灭了。“习惯真是一种顽强而巨大的力量。它可以主宰人生。”培根的话就像是对那个穷人说的似的,准确,深刻!即使对今天的我们来说,也还有警示意义。要成就学业、事业,要拥有美好人生,必须养成一种好的习惯,服务于我们。否则,我们也可能把点铁成金石扔进海里,而且是不由自主的。

(节选自《中国青年报》2004年02月01日,有改动。)

### 1. 判断正误,正确的打√,错的打×:(10分)

- 1) 亚历山大帝王图书馆发生火灾的时候,只有一本书没被烧掉。( )
- 2) 这本书上面写着点铁成金石的秘密。( )
- 3) 这个穷人每当捡起一块冰凉的石头,就往地上扔。( )
- 4) 最后,这个穷人没有得到奇石与他的习惯有关。( )
- 5) 作者认为,习惯对人生很重要。( )

# 部分练习和测试题参考答案

## 第一课

- 三、1. 竟然 不下                      2. 实行                      3. 调整                      4. 调查 显示  
5. 逐渐                      6. 依据                      7. 流行 抱怨
- 四、1. ×                      2. √                      3. ×                      4. ×
- 六、1. D                      2. B                      3. A                      4. C
- 八、1. ×                      2. √                      3. ×                      4. ×                      5. √

## 第二课

- 三、1. 保健 预防                      2. 伤害                      3. 权利 允许 损害  
4. 不是……就是……                      5. 再……也是……                      6. 则
- 四、1. √                      2. ×                      3. √                      4. ×
- 六、1. C                      2. D                      3. B                      4. A
- 八、1. √                      2. ×                      3. √                      4. ×                      5. √

## 第三课

- 三、1. 寄托                      2. 不仅没有……反而                      3. 埋怨 压力  
4. 充满                      5. 非要 不然                      6. 督促
- 四、1. ×                      2. √                      3. ×                      4. √
- 六、1. B                      2. D                      3. C                      4. A
- 八、1. √                      2. ×                      3. ×                      4. √                      5. √

## 第四课

- 三、1. 进而                      2. 在于                      3. 洽谈 再……不过  
4. 宴请 敬酒                      5. 经营 克服                      6. 经历
- 四、1. √                      2. ×                      3. √                      4. ×
- 六、1. C B A                      2. B C A
- 八、1. √                      2. √                      3. ×                      4. ×                      5. ×

## 第五课

- 三、1. 凭                      2. 之所以……是因为……                      3. 显然  
4. 普及 网恋                      5. 谈论 暴露                      6. 意味着 遗憾
- 四、1. √                      2. ×                      3. ×                      4. √
- 六、1. B C A                      2. C B A
- 八、1. ×                      2. ×                      3. ×                      4. √                      5. √

## 第一~五课测试题

- 二、1. 再……也是……                      2. 进而                      3. 之所以……是因为……                      4. 竟然                      5. 显然  
6. 逐渐                      7. 不然                      8. 不仅没有……反而                      9. 再……不过                      10. 则

## 部分练习和测试题参考答案

三、1. 不同 2. 不同 3. 相同 4. 相同 5. 不同

四、1. C A B 2. C A B D

五、1. 2001年三个黄金假日,全国旅游收入达到735.8亿元。3年7个“黄金周”,全国旅游业总收入不下1800亿元。

2. 研究证明,许多疾病的发生、发展和变化都与心理方面相关,心身疾病越来越受重视,因此心身医学的发展越来越受重视。

3. 唐女士朋友的女儿不愿意学英语,因为每次一打开录音机,小女孩就立刻眼泪汪汪。

4. 华侨愿意和我们公司合作,是因为我们公司在宴请时自始至终都在使用公用筷子。

5. 人们非常希望在工作 and 家庭之外,有一些合适的交往场合。而互联网的发展正好满足了人们这种需要。

六、1. 不考虑孩子的特点,只会使孩子怕学习。

2. 过去习惯的事情,现在不得不改,使用公筷,也是这个道理。

3. 网上爱情满足了一部分人对浪漫的追求。

七、阅读一:

1. 1) √ 2) √ 3) × 4) × 5) √ 6) √ 7) × 8) ×

2. 1) 画一个死亡点,它的左边是健康,从死亡向左移是疾病,疾病再向左是亚健康,亚健康再向左是健康。

2) 从疾病到健康大致可分为几种情况。一种是有病,自己感觉不舒服,检查也能查出来问题;再一种就是自己不舒服,但怎么都查不出来,于是医生说,你这是精神疾病;还有一种是心理疾病。再有一种不健康状态是社会功能适应性不良。

阅读二:

1. 1) √ 2) × 3) √ 4) √ 5) × 6) √ 7) √ 8) ×

2. 1) 目前在北京从事家政服务的农村女性,由于工作时间偏长,收入水平偏低,承受的心理压力较大,她们的工作往往很难保持稳定,从而造成了该行业从业人员较大的流动性。

2) 正是因为这群人的文化素质较低、社会生存能力较差,家中又急等钱用,一旦造成权益受侵害,她们很难自我保护。

### 第六课

三、1. 尽管……但…… 2. 究竟 3. 前往 4. 胜任 加紧

5. 攻读 6. 提醒 举办

四、1. 不同 2. 不同 3. 相同 4. 相同

六、1. B A C 2. C B A

八、1. √ 2. √ 3. × 4. × 5. × 6. √

### 第七课

三、1. 招聘 询问 2. 且不说 3. 推销 积累 4. 是否

5. 坚定不移 难得 6. 差不多

四、1. 不同 2. 不同 3. 相同 4. 相同

八、1. √ 2. √ 3. × 4. × 5. × 6. √

### 第八课

三、1. 无非 2. 引进 3. 除……之外 4. 警惕

5. 有利于 6. 完善 7. 忽视 垃圾 污染 研制

## 读报纸,学中文(上册)

- 四、1. ×    2. √    3. √    4. ×  
六、1. C A B    2. B C A  
八、1. ×    2. ×    3. √    4. √    5. √    6. ×

### 第九课

- 三、1. 烦    2. 说实在的    3. 干涉    4. 安慰 倒是  
5. 发觉 无论如何    6. 羡慕    7. 配合    8. 追问

- 四、1. 不同    2. 不同    3. 相同    4. 相同

- 六、1. C B A    2. B A C

- 八、1. √    2. √    3. ×    4. √    5. ×    6. ×

### 第十课

- 三、1. 正因为    2. 由此    3. 不仅仅    4. 警告    5. 证实  
6. 打击    7. 操纵    8. 防止    9. 举世瞩目    10. 莫名其妙

- 六、1. D B A C    2. B A C

- 八、1. ×    2. ×    3. √    4. √    5. ×    6. √

### 第六~十课测试题

- 二、1. 除……之外    2. 无论如何    3. 尽管……但……    4. 由此    5. 无非  
6. 究竟    7. 正因为    8. 是否    9. 倒是    10. 差不多

- 三、1. 不同    2. 不同    3. 相同    4. 不同    5. 相同

- 四、1. B A C    2. D B C A

五、1. 中秋节这一天,黄先生没和家人聚在一起,是因为他当时是在北京大学 EMBA(高级管理人员工商管理硕士)的课堂上度过的。

2. 专家指出靠大量寄出求职信的方法失败率最高,失败率为 92%。

3. 废旧电子电器中含有大量可回收的有色金属、黑色金属、塑料、玻璃以及一些仍有使用价值的零部件等,其回收利用具有重要意义。

4. 丁锦为自己设计了一个白马王子的虚拟形象。每天学习累了,就打开日记和“他”倾诉,“他”会安慰丁锦,逗丁锦开心,丁锦感到自己的情感有了寄托,而“他”会不断鼓励丁锦,在一所优秀的大学里等候着丁锦。

5. 吉米·汤玛斯博士指出,纳米技术带给人类的不仅仅是科技的好处和美好的生活,它很可能带来一些新的危险,甚至是灾难。

六、1. 许先生为了充电,在澳大利亚攻读 MBA(工商管理硕士)。

2. 作为垃圾丢弃的废旧家电和它的回收方式,都对环境产生严重污染。

3. 大量信息显示,纳米技术给生活带来奇特的变化。

七、阅读一:

1. 1) ×    2) ×    3) √    4) √    5) ×    6) ×    7) √    8) √

2. 1) 无论是“薪资联盟”还是“零工资求职”,都是大学毕业生们盲目求职心态的表现:要么对社会现实缺乏最基本的判断力,不能根据现实情况适时调整自己的期望值,找不到自己的准确定位;要么是过分天真,认为不要钱就可以让用人单位轻易地接受自己,完全背离了最基本的市场交换规律。

2) 同样为本科学历的情况下,不同地区高校毕业生的起薪差别也很大。北京高校毕业生的起薪最高,达到 2160.5 元,广东其次,为 1973.4 元,湖南、陕西分别为 1665.2 元和 1520.1 元,而山东、广西、云南高校毕业生的起薪分别只有 1267.6 元、

## 部分练习和测试题参考答案

1238.0 元及 1130.7 元。

阅读二:

1. 1) ×    2) ×    3) ×    4) √    5) ×    6) √    7) √    8) ×
2. 1) 在“我”看来,小宋主要有这些优点:对人有礼貌,综合素质较好;做事主动积极,处理事情心细;基本功较扎实,能爱岗敬业。
- 2) 在“我”看来,小宋还有不足,例如工作上和他人的合作精神不够,性格比较张扬等。

### 第十一课

- 三、1. 白白    2. 创立    3. 考察    4. 尽力    5. 主持  
 6. 难怪    7. 卸    8. 取消    9. 宣布    10. 签订
- 六、1. B A C    2. D A C B
- 八、阅读二、回答问题:1. a) D

阅读三、判断正误:

- 1) ×    2) √    3) √    4) ×    5) √    6) ×

### 第十二课

- 三、1. 为此    2. 呼吁    3. 保证    4. 推迟    5. 据悉  
 6. 延长    7. 届时    8. 解除    9. 探索    10. 刊登
- 四、1. ×    2. √    3. √    4. ×
- 六、1. C A B    2. D A C B
- 八、1. √    2. ×    3. ×    4. √    5. ×    6. √

### 第十三课

- 三、1. 缘故    2. 包括    3. 承担    4. 邀请    5. 不顾  
 6. 评估    7. 增进    8. 预料    9. 转播    10. 无法
- 四、1. ×    2. √    3. √    4. ×
- 八、1) √    2) √    3) ×    4) ×    5) ×    6) √

### 第十四课

- 三、1. 委托    2. 丧失    3. 在乎    4. 开除    5. 动不动  
 6. 因……而……    7. 打扮    8. 适合    9. 损失    10. 挑
- 四、1. ×    2. √    3. ×    4. √
- 六、1. C B A    2. C A B
- 八、1) √    2) ×    3) ×    4) √    5) ×    6) √

### 第十五课

- 三、1. 特    2. 珍惜    3. 通常    4. 把握    5. 总得  
 6. 挣    7. 改善    8. 贡献    9. 聊    10. 保障
- 四、1. √    2. √    3. ×    4. ×
- 八、1) √    2) ×    3) √    4) ×    5) ×    6) √

### 第十一~十五课测试题

- 二、1. 尽力    2. 为此    3. 缘故    4. 特    5. 白白  
 6. 不顾    7. 因……而    8. 通常    9. 动不动    10. 届时
- 三、1. 相同    2. 相同    3. 不同    4. 不同    5. 相同
- 四、1. C B A    2. C D B A

## 读报纸,学中文(上册)

- 五、1. 我的同事一接过老板的百元钞票便习惯地检查一下,立即发现钱是假的,当面将假币退还了老板。老板立即与她签订了工作合同。  
2. 刘家恩博士认为,由于伦理原因,克隆技术即使很成功,也不能进入人类辅助生育技术服务范围,不应该成为解决不育症的方式。  
3. 随着姚明到 NBA 的时间的增加,人们认为他的身价将会越来越高。  
4. 不少企业用人,就只看细节时你所表现出来的角色形象,以此决定你到底适合不适合他们的那个位置。  
5. 刘姓清洁工几乎每天回来都担心他的媳妇和他的孩子是不是人家不用了。

- 六、1. 目前还不能保证克隆的安全性,因此,许多国家反对进行人类克隆。  
2. 一位朋友因为摆错了自己的位置,公司老板让他离开公司。  
3. 据调查,很多农民工有过失业的经验。

### 七、阅读一:

1. 1) × 2) √ 3) × 4) √ 5) ×  
2. 1) 除了一些可以估算的价值外,一棵大树还具有调节空气、抵抗风沙、消除噪音、促进人与自然的和谐等作用。

### 阅读二:

1. 1) √ 2) √ 3) × 4) √ 5) × 6) ×  
2. 1) 适当延长寒假,有利于学生们放松身心,更多地感受节日的浓厚气氛,从而使他们能够更好地加深对古老而优秀的传统文化的理解。

### 阅读三:

1. 1) × 2) × 3) √ 4) × 5) √ 6) ×  
2. 1) 把不同的钱归入不同的账户,这就是为什么赌徒的口袋里永远没钱的道理:输了当然没什么好说的,赢了,反正是“不劳而获”来得容易,谁愿意存银行啊?

### 第一~十五课总测试题

- 二、1. 不仅仅      2. 难怪      3. 依据      4. 且不说      5. 加紧  
6. 无法      7. 总得      8. 据悉      9. 在乎      10. 不是……就是……

- 三、1. 相同      2. 不同      3. 不同      4. 相同      5. 不同

- 四、1. C B A      2. C D B A

- 五、1. 华侨愿意和我们公司合作,是因为我们公司在宴请时自始至终都在使用公用筷子。  
2. 由于是朋友、特别是好朋友,对自己各方面情况比较了解,所以朋友的介绍是找到理想工作的一条重要方法。  
3. 吉米博士认为,纳米技术将在人类健康、社会道德、生态环境、可持续发展等等方面引发诸多问题。  
4. 因为克隆技术本身并不复杂,关键的问题是如何保证克隆细胞安全,没有畸形。  
5. 他们已经成功地为姚明接了两个广告——苹果电脑和 VISA 信用卡。

- 六、1. 对于废旧家电,目前的这三条“出路”都存在着许多严重问题。  
2. 我的一位同事因穿一件 T 恤而失去了一份好工作。  
3. 杨启兰先后做的两次工作都很辛苦,钱不多,后来她没再干了。

### 七、阅读一:

1. 1) × 2) √ 3) √ 4) × 5) √ 6) ×  
2. 1) 燕子和喜鹊的减少是由人类破坏造成的。燕子喜欢在有人居住的房屋筑巢,为避

## 部分练习和测试题参考答案

免燕子粪便污染房舍,人们常捣毁它们的巢穴,而喜鹊通常被列为有害鸟类,它们在繁殖季节被大量捕杀。

阅读二:

1. 1) ✓ 2) × 3) × 4) × 5) ✓ 6) ✓ 7) ×

2. 1) 中医、孔孟哲学正逐渐被欧洲人接受,“太极”等“中国功夫”在欧洲也非常时兴。  
2) 中欧双边贸易迅速增长,这是共同利益;在国际事务中反对单边主义、促进多边主义,这是共同利益;反恐、反跨国犯罪、反非法移民,这也是共同利益。

阅读三:

1. 1) ✓ 2) × 3) × 4) ✓ 5) ✓